



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
August 1986

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
d'août 1986

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1988

中華人民共和國

農業部

農業部農業科學研究所

植物保護研究室

植物病蟲害研究室

植物檢疫研究室

土壤肥料研究室

農業土壤研究室

CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR AUGUST 1986

BELGIUM	3	32678, 32679, 32680
BRAZIL	2	32723, 32724
DENMARK	1	32726
FRANCE	14	32727, 32728, 32729, 32730, 32731, 32732, 32733, 32734, 32735, 32736, 32737, 32738, 32747, 32748
IBRD	13	32682, 32700, 32703, 32712, 32713, 32714, 32715, 32718, 32719, 32738, 32739, 32740, 32741
IDA	28	32681, 32683, 32684, 32685, 32686, 32687, 32688, 32689, 32690, 32691, 32692, 32693, 32694, 32695, 32696, 32697, 32698, 32702, 32704, 32705, 32706, 32707, 32708, 32709, 32710, 32711, 32716, 32717
ISRAEL	2	32721, 32722
ITALY	4	32742, 32743, 32744, 32749
MEXICO	1	32720
PAKISTAN	2	32699, 32701
SAUDI ARABIA	1	32677
USA	2	32725, 32746
<hr/>		
TOTAL	73	CERTIFICATES Nos. 32677 to 32749

DATED: 20 DECEMBER 1988

SENT ON: 20 DECEMBER 1988

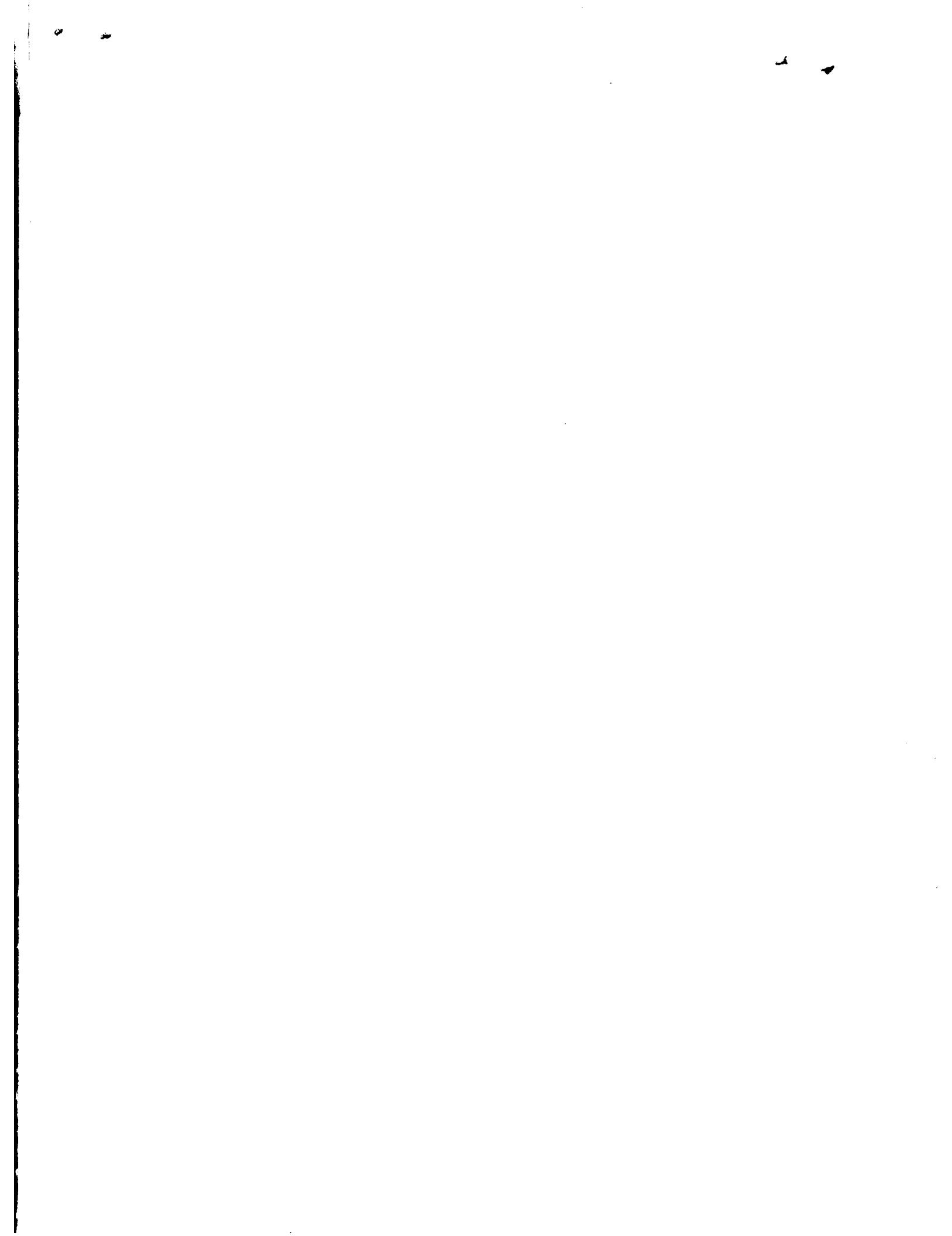


TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered: Nos. 24266 to 24326 . . .	631
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	645
CUMULATIVE (1986) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	659
CUMULATIVE (1986) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	677
RECAPITULATIVE TABLES of Agreements in PART I and in PART II for 1986	689

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés : Nos 24266 à 24326 . . .	631
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	645
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1986) par sujet et par partie	691
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1986) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription .	709
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords en PARTIE I et en PARTIE II pour 1986	721



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (I) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF AUGUST 1986

Nos. 24266 to 24326

No. 24266. SAUDI ARABIA AND BAHRAIN:

Agreement establishing the General Organization for the Saudi Arabia-Bahrain Causeway (with annexes, procès-verbal and maps). Signed in the middle area on the causeway halfway on 25 December 1985

"Came into force on 12 January 1986, the date of the last of the notifications concerning its ratification, as agreed by the Parties."

Corrigendum in July 1987

No. 24267. BELGIUM AND TOGO:

Air Transport Agreement (with annex and protocol). Signed at Brussels on 12 May 1981

Came into force provisionally on 12 May 1981, the date of signature, and definitively on 25 October 1984, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other (on 14 July 1983 and 25 October 1984) of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 19 (1) and (3).

Authentic text: French.
Registered by Belgium on 14 August 1986.

No. 24268. BELGIUM AND EGYPT:

Agreement concerning co-operation in the peaceful uses of nuclear energy. Signed at Brussels on 8 November 1984

Came into force on 1 August 1985, as soon as the Parties had informed each other (on 15 May and 1 August 1985) that the respective constitutional requirements had been fulfilled, in accordance with article 12 (1).

Authentic texts: French, Dutch, English and Arabic.
Registered by Belgium on 14 August 1986.

No. 24269. BELGIUM AND TURKEY:

Exchange of notes constituting an agreement on the reciprocal exemption of landing taxes by Belgian and Turkish military planes using civil airports. Brussels, 26 March and 12 April 1985

Came into force on 12 April 1985, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: French.
Registered by Belgium on 14 August 1986.

No. 24270. UNITED NATIONS AND SRI LANKA:

* Agreement on the United Nations Regional Meeting of Experts on Space Technology Applications in the Indian Ocean Region to be held from 15 to 19 September 1986. Signed at New York on 14 August 1986 #

Came into force on 14 August 1986 by signature, in accordance with article VII (2).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 14 August 1986.

See article VII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS D'AOUT 1986

Nos 24266 à 24326

No. 24266. ARABIE SAOUDITE ET BAHREIN :

Accord instituant l'Organisation générale pour le pont marin entre l'Arabie saoudite et Bahrein (avec annexes, procès-verbal et cartes). Signé dans la partie centrale à mi-chemin sur le pont marin le 25 décembre 1985

"Entré en vigueur le 12 janvier 1986, date de la dernière des notifications concernant sa ratification, ainsi que convenu par les Parties."

No. 24267. BELGIQUE ET TOGO :

Accord relatif aux transports aériens (avec annexe et protocole). Signé à Bruxelles le 12 mai 1981

Entré en vigueur à titre provisoire le 12 mai 1981, date de la signature, et à titre définitif le 25 octobre 1984, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées (les 14 juillet 1983 et 25 octobre 1984) de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément aux paragraphes 1 et 3 de l'article 19.

Texte authentique : français.
Enregistré par la Belgique le 14 août 1986.

No. 24268. BELGIQUE ET EGYPTE :

Accord concernant la coopération dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire. Signé à Bruxelles le 8 novembre 1984

Entré en vigueur le 1er août 1985, dès que les Parties se furent informées (les 15 mai et 1er août 1985) qu'il avait été satisfait aux exigences constitutionnelles respectives à cet effet, conformément au paragraphe 1 de l'article 12.

Textes authentiques : français, néerlandais, anglais et arabe.
Enregistré par la Belgique le 14 août 1986.

No. 24269. BELGIQUE ET TURQUIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'exonération réciproque des redevances d'atterrissement par les avions militaires belges et turcs utilisant les aéroports civils. Bruxelles, 26 mars et 12 avril 1985

Entré en vigueur le 12 avril 1985, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : français.
Enregistré par la Belgique le 14 août 1986.

No. 24270. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET SRI LANKA :

* Accord relatif à la Réunion régionale d'experts des Nations Unies sur les applications des techniques spatiales dans la région de l'Océan indien, devant avoir lieu du 15 au 19 septembre 1986. Signé à New York le 14 août 1986 #

Entré en vigueur le 14 août 1986 par la signature, conformément au paragraphe 2 de l'article VIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 14 août 1986.

Voir article VII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24271. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

* Development Credit Agreement--Second Songo Songo Petroleum Exploration Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 13 January 1982 #

Came into force on 23 February 1982, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24272. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NICARAGUA:

* Loan Agreement--Municipal Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 4 February 1982 #

Came into force on 19 March 1982, upon notification by the Bank to the Government of Nicaragua.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986. (Note: Also see same number in annex A.)

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24273. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

* Development Credit Agreement--Power/Water Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 14 October 1982 #

Came into force on 13 May 1983, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24274. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

* Development Credit Agreement--Second Mali Sud Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 23 January 1984 #

Came into force on 9 August 1984, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 24271. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif à la prospection pétrolière dans la région de Songo Songo. (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 13 janvier 1982 #

Entré en vigueur le 23 février 1982, dès notification par l'Association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24272. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NICARAGUA :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement municipal (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 4 février 1982 #

Entré en vigueur le 19 mars 1982, dès notification par la Banque au Gouvernement nicaraguayen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24273. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'électrification et à l'approvisionnement en eau (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 14 octobre 1982 #

Entré en vigueur le 13 mai 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24274. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet de développement rural Mali Sud (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 23 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 9 août 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24275. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

* Development Credit Agreement--Third Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 15 March 1984 #

Came into force on 26 September 1984, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24276. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

* Special Fund Credit Agreement--Third Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 15 March 1984 #

Came into force on 26 September 1984, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24277. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAIRE:

* Development Credit Agreement--Fifth Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 29 October 1982 #

Came into force on 28 June 1983, upon notification by the Association to the Government of Zaire.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24278. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAIRE:

* Development Credit Agreement--Matadi-Kinshasa Ports Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 28 April 1983 #

Came into force on 4 October 1983, upon notification by the Association to the Government of Zaire.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24275. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 15 mars 1984 #

Entré en vigueur le 26 septembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24276. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

* Contrat de crédit de fonds spécial -- Troisième projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 15 mars 1984 #

Entré en vigueur le 26 septembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24277. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAIRE :

* Contrat de crédit de développement -- Cinquième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 29 octobre 1982 #

Entré en vigueur le 28 juin 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement zairois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24278. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAIRE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la remise en état des ports de Matadi et de Kinshasa (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 28 avril 1983 #

Entré en vigueur le 4 octobre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement zairois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24279. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
SENEGAL:

* Development Credit Agreement--Rural Health Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 2 February 1983 #

Came into force on 29 July 1983, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24280. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
SENEGAL:

* Development Credit Agreement -- Urban Management and Rehabilitation Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Dakar on 20 July 1984 #

Came into force on 19 November 1984, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24281. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
SENEGAL:

* Special Fund Credit Agreement--Urban Management and Rehabilitation Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Dakar on 20 July 1984 #

Came into force on 19 November 1984, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24282. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
SRI LANKA:

* Development Credit Agreement--Forest Resources Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 2 February 1983 #

Came into force on 28 September 1983, upon notification by the Association to the Government of Sri Lanka.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 24279. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
SENEGAL :

* Contrat de crédit de développement -- Projet sanitaire dans les régions rurales (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 2 février 1983 #

Entré en vigueur le 29 juillet 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24280. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
SENEGAL :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'assistance technique relatif à l'aménagement urbain et à la modernisation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Dakar le 20 juillet 1984 #

Entré en vigueur le 19 novembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24281. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
SENEGAL :

* Contrat de crédit de fonds spécial -- Projet d'assistance technique relatif à l'aménagement urbain et à la modernisation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Dakar le 20 juillet 1984 #

Entré en vigueur le 19 novembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24282. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
SRI LANKA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement des ressources forestières (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 2 février 1983 #

Entré en vigueur le 28 septembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement sri-lankais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24283. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SRI LANKA:

* Development Credit Agreement--Third Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 20 June 1983 #

Came into force on 3 November 1983, upon notification by the Association to the Government of Sri Lanka.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24284. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

* Development Credit Agreement--Second Rural Development Project in Cotton Areas (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 18 February 1983 #

Came into force on 29 July 1983, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24285. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Second Uttar Pradesh Public Tubewells Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 31 March 1983 #

Came into force on 25 May 1983, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24286. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Third Population Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 8 February 1984 #

Came into force on 8 May 1984, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 24283. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SRI LANKA :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet de développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 20 juin 1983 #

Entré en vigueur le 3 novembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement sri-lankais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24284. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet de développement rural dans les zones cotonnières (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 18 février 1983 #

Entré en vigueur le 29 juillet 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24285. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet de puits forés publics d'Uttar Pradesh (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 31 mars 1983 #

Entré en vigueur le 25 mai 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24286. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet démographique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 8 février 1984 #

Entré en vigueur le 8 mai 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24287. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Narmada River Development (Gujarat) Water Delivery and Drainage Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 10 May 1985 #

Came into force on 6 January 1986, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24288. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Fourth Drainage Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 30 June 1983 #

Came into force on 30 November 1983, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24289. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PAKISTAN:

* Loan Agreement--Petroleum Exploration Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 30 November 1983 #

Came into force on 29 February 1984, upon notification by the Bank to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24290. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND VANUATU:

* Development Credit Agreement--Agricultural Extension and Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Manila on 5 August 1983 #

Came into force on 3 November 1983, upon notification by the Association to the Government of Vanuatu.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24287. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'aménagement et de drainage du fleuve Narmada (Etat de Gujarat) (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 10 mai 1985 #

Entré en vigueur le 6 janvier 1986, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24288. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Quatrième projet de drainage (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 30 juin 1983 #

Entré en vigueur le 30 novembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanaise.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24289. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat d'emprunt--Projet de prospection pétrolière (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 30 novembre 1983 #

Entré en vigueur le 29 février 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement pakistanaise.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24290. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET VANUATU :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de vulgarisation et de formation agricoles (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Manille le 5 août 1983 #

Entré en vigueur le 3 novembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement de Vanuatu.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24291. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ZIMBABWE:

* Loan Agreement--Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 8 August 1983 #

Came into force on 29 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of Zimbabwe.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24292. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SUDAN:

* Development Credit Agreement--Gezira Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 9 August 1983 #

Came into force on 9 May 1985, upon notification by the Association to the Government of the Sudan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24293. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NEPAL:

* Development Credit Agreement--Technical Assistance II Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 1 September 1983 #

Came into force on 27 December 1983, upon notification by the Association to the Government of Nepal.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24294. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND COMOROS:

* Development Credit Agreement--Health and Population Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 30 September 1983 #

Came into force on 10 February 1984, upon notification by the Association to the Government of Comoros.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 24291. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ZIMBABWE :

* Contrat d'emprunt -- Projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 8 août 1983 #

Entré en vigueur le 29 septembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement zimbabwéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24292. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SUDAN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de remise en état à Gezira (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 9 août 1983 #

Entré en vigueur le 9 mai 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement soudanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24293. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NEPAL :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet d'assistance technique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 1er septembre 1983 #

Entré en vigueur le 27 décembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement népalais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24294. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET COMORES :

* Contrat de crédit de développement -- Projet en matière sanitaire et démographique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 30 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 10 février 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement comorien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24295. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

* Development Credit Agreement--Fifth Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 17 October 1983 #

Came into force on 1 November 1984, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24296. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

* Development Credit Agreement--Sixth Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 8 June 1984 #

Came into force on 25 February 1985, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24297. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAMBIA:

* Development Credit Agreement--Industrial Forestry Project - Phase III (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 16 March 1984 #

Came into force on 12 September 1984, upon notification by the Association to the Government of Zambia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24298. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MADAGASCAR:

* Development Credit Agreement -- Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 3 July 1984 #

Came into force on 22 February 1985, upon notification by the Association to the Government of Madagascar.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See article 10.03 (c) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 24295. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :

* Contrat de crédit de développement -- Cinquième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 17 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 1er novembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24296. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :

* Contrat de crédit de développement -- Sixième projet d'éducation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 8 juin 1984 #

Entré en vigueur le 25 février 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24297. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'industrie forestière - Troisième phase (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 16 mars 1984 #

Entré en vigueur le 12 septembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24298. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MADAGASCAR :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 3 juillet 1984 #

Entré en vigueur le 22 février 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement malgache.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24299. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UGANDA:

* Development Credit Agreement--Water Supply and Sanitation Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 28 November 1984 #

Came into force on 26 February 1985, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24300. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

* Loan Agreement--Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 8 March 1985 #

Came into force on 23 May 1985, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24301. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

* Loan Agreement--Lagos Solid Waste and Storm Drainage Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 31 October 1985 #

Came into force on 31 March 1986, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24302. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

* Loan Agreement--Borno State Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 12 February 1986 #

Came into force on 12 May 1986, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 24299. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET OUGANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'alimentation en eau et de remise en état des installations sanitaires (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 28 novembre 1984 #

Entré en vigueur le 26 février 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement ougandais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24300. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'assistance technique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 8 mars 1985 #

Entré en vigueur le 23 mai 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24301. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'écoulement des eaux pluviales et à l'évacuation des déchets solides de Lagos (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 31 octobre 1985 #

Entré en vigueur le 31 mars 1986, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24302. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'alimentation en eau de l'Etat de Borno (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 12 février 1986 #

Entré en vigueur le 12 mai 1986, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24303. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Smallholder Rubber Development II Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 28 March 1985 #

Came into force on 24 October 1985, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24304. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MAURITANIA:

* Development Credit Agreement--Small-Scale Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 31 May 1985 #

Came into force on 17 January 1986, upon notification by the Association to the Government of Mauritania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24305. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MAURITANIA:

* Development Credit Agreement--Public Enterprises Technical Assistance and Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 31 May 1985 #

Came into force on 28 March 1986, upon notification by the Association to the Government of Mauritania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 18 August 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24306. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Loan Agreement--Northwest Agricultural Production Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 25 April 1985 #

Came into force on 27 June 1986, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 24303. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONÉSIE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet de développement des petites exploitations d'hévéas (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 28 mars 1985 #

Entré en vigueur le 24 octobre 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24304. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MAURITANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'irrigation à petite échelle (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 31 mai 1985 #

Entré en vigueur le 17 janvier 1986, dès notification par l'Association au Gouvernement mauritanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24305. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MAURITANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'assistance technique et au redressement des entreprises publiques (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 31 mai 1985 #

Entré en vigueur le 28 mars 1986, dès notification par l'Association au Gouvernement mauritanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 24306. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de production agricole du nord-ouest (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 25 avril 1985 #

Entré en vigueur le 27 juin 1986, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24307. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Loan Agreement--Export Industries Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 9 July 1985 #

Came into force on 4 June 1986, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986.

See section 10.04 (c) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 24307. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif aux industries exportatrices (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 9 juillet 1985 #

Entré en vigueur le 4 juin 1986, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24308. MEXICO AND NETHERLANDS:

Agreement on maritime transport. Signed at The Hague on 18 October 1984

Came into force on 1 August 1986, i.e., the first day of the second month following the date on which the Parties had notified each other (on 27 May and 9 June 1986) of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article XIX.

Authentic text: English.

Registered by Mexico on 19 August 1986.

No 24308. MEXIQUE ET PAYS-BAS :

Accord relatif au transport maritime. Signé à La Haye le 18 octobre 1984

Entré en vigueur le 1er août 1986, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date à laquelle les Parties s'étaient notifiée (les 27 mai et 9 juin 1986) l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article XIX.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Mexique le 19 août 1986.

No. 24309. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) AND BOTSWANA:

Agreement concerning the activities of UNICEF in Botswana. Signed at Gaborone on 21 August 1986

Came into force on 21 August 1986 by signature, in accordance with article VIII (1).

Authentic text: English.

Registered ex officio on 21 August 1986.

No 24309. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET BOTSWANA :

Accord concernant les activités du FISE au Botswana. Signé à Gaborone le 21 août 1986

Entré en vigueur le 21 août 1986 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article VIII.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 21 août 1986.

No. 24310. ISRAEL AND SAN MARINO:

Agreement relating to the abolition of visas. Signed at San Marino on 16 May 1977

Came into force on 16 May 1977 by signature, in accordance with article 11.

Authentic texts: Hebrew and Italian.

Registered by Israel on 27 August 1986.

No 24310. ISRAEL ET SAINT-MARIN :

Accord relatif à la suppression de visas. Signé à Saint-Marin le 16 mai 1977

Entré en vigueur le 16 mai 1977 par la signature, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : hébreu et italien.

Enregistré par Israël le 27 août 1986.

No. 24311. ISRAEL AND AUSTRALIA:

Exchange of notes constituting an agreement for the operation of amateur radio stations (with annexes). Tel Aviv, 17 July 1986, and Jerusalem, 21 July 1986

Came into force on 21 July 1986, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Israel on 27 August 1986.

No 24311. ISRAEL ET AUSTRALIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'utilisation de stations de radio amateurs (avec annexes). Tel-Aviv, 17 juillet 1986, et Jérusalem, 21 juillet 1986

Entré en vigueur le 21 juillet 1986, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par Israël le 27 août 1986.

No. 24312. BRAZIL AND CONGO:

Agreement on cultural, educational, scientific and technical co-operation. Signed at Brasilia on 7 July 1982

Came into force on 14 July 1986 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brazzaville, in accordance with article VIII.

Authentic texts: Portuguese and French.
Registered by Brazil on 27 August 1986.

No. 24313. BRAZIL AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement relating to cooperation in science and technology. Signed at Brasilia on 6 February 1984

Came into force on 15 May 1986, the date on which the Parties notified each other of the completion of the procedural requirements, in accordance with article XI.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 27 August 1986.

No. 24314. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) AND COTE D'IVOIRE:

Project Agreement--Natural Resources Exploration Project (with annexes). Signed at Abidjan on 28 February 1986 #

Came into force on 27 August 1986, the date on which the Fund dispatched to the Government of Côte d'Ivoire a notice confirming, on the one hand, the approval referred to in section 11.01 (i), of the amount of expenditures by the United Nations Development Programme administrator, and, on the other hand, its acceptance of the certificate required by section 11.01 (ii), in accordance with section 11.02.

Authentic texts: English and French.
Registered ex officio on 27 August 1986.

See section 8.03 (b) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 24315. DENMARK AND CHINA:

Memorandum concerning co-operation in the field of environmental protection (with annex). Signed at Copenhagen on 13 May 1985

Came into force on 13 May 1985 by signature.

Authentic texts: Danish and English.
Registered by Denmark on 28 August 1986.

*See corrigendum
in Nov. 87*

No. 24316. FRANCE AND POLAND:

Agreement on French institutes in Poland and Polish institutes in France (with exchange of letters of 23 August and 6 September 1979). Signed at Warsaw on 19 July 1979

1098395
26 Came into force on 21 January 1985, the date of receipt (on 21 January 1981 and 21 January 1985) of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article 12.

Corrigendum 4/4/87
Authentic texts: French and Polish.
Registered by France on 29 August 1986.

No. 24312. BRESIL ET CONGO :

Accord de coopération culturelle, éducative, scientifique et technique. Signé à Brasilia le 7 juillet 1982

Entré en vigueur le 14 juillet 1986 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brazzaville, conformément à l'article VIII.

Textes authentiques : portugais et français.
Enregistré par le Brésil le 27 août 1986.

No. 24313. BRESIL ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif à la coopération scientifique et technologique. Signé à Brasilia le 6 février 1984

Entré en vigueur le 15 mai 1986, date à laquelle les Parties se sont notifiée l'accomplissement des exigences procédurales, conformément à l'article XI.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 27 août 1986.

No. 24314. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES) ET COTE D'IVOIRE :

Accord relatif au projet -- Projet d'exploitation des ressources naturelles (avec annexes). Signé à Abidjan le 28 février 1986 #

Entré en vigueur le 27 août 1986, date à laquelle le Fonds a notifié au Gouvernement ivoirien sa confirmation, d'une part, de l'approbation prévue au paragraphe 11.01 i), du montant des dépenses par l'administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement et, d'autre part, de son acceptation du certificat requis au paragraphe 11.01 ii), conformément au paragraphe 11.02.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré d'office le 27 août 1986.

Voir paragraphe 8.03 c) pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 24315. DANEMARK ET CHINE :

Mémorandum de coopération dans le domaine de la protection de l'environnement (avec annexe). Signé à Copenhague le 13 mai 1985

Entré en vigueur le 13 mai 1985 par la signature.

Textes authentiques : danois et anglais.
Enregistré par le Danemark le 28 août 1986.

No. 24316. FRANCE ET POLOGNE :

Accord relatif aux instituts français en Pologne et aux instituts polonais en France (avec échange de lettres des 23 août et 6 septembre 1979). Signé à Varsovie le 19 juillet 1979

126
Entré en vigueur le 21 janvier 1985, date de réception (les 21 janvier 1981 et 21 janvier 1985) de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : français et polonais.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

No. 24317. FRANCE AND MOZAMBIQUE:

General Agreement on co-operation. Signed at Maputo on 19 December 1981

Came into force on 21 February 1985, the date of exchange of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the constitutional procedures, in accordance with article 27.

Authentic texts: French and Portuguese.
Registered by France on 29 August 1986.

No. 24318. FRANCE AND DOMINICA:

Exchange of letters constituting an agreement concerning access to the Aid and Co-operation Fund. Port of Spain (Trinidad and Tobago) and Roseau, 9 March 1983

Came into force on 9 March 1983, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: French and English.
Registered by France on 29 August 1986.

No. 24319. FRANCE AND THAILAND:

Convention on co-operation concerning the serving of penal sentences. Signed at Bangkok on 26 March 1983

Came into force on 1 February 1986, i.e., the first day of the month following the date of receipt (on 15 January 1986) of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of its approval, in accordance with article 8 (2).

Authentic texts: French and Thai.
Registered by France on 29 August 1986.

No. 24320. FRANCE AND TUNISIA:

Agreement on the international transport of goods by road. Signed at Tunis on 28 June 1983

Came into force on 1 September 1984, i.e., the first day of the second month following the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 22.

Authentic texts: French and Arabic.
Registered by France on 29 August 1986.

No. 24321. FRANCE AND TUNISIA:

Agreement concerning French real property constructed or acquired in Tunisia prior to 1956 (with annex and related agreement). Signed at Paris on 23 February 1984

Came into force on 1 March 1985, i.e., the first day of the second month following the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 21.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 August 1986.

No 24317. FRANCE ET MOZAMBIQUE :

Accord général de coopération. Signé à Maputo le 19 décembre 1981

Entré en vigueur le 21 février 1985, date de l'échange des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles, conformément à l'article 27.

Textes authentiques : français et portugais.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

No 24318. FRANCE ET DOMINIQUE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'accès au Fonds d'aide et de coopération. Port of Spain (Trinité-et-Tobago) et Roseau, 9 mars 1983

Entré en vigueur le 9 mars 1983, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

No 24319. FRANCE ET THAILANDE :

Convention sur la coopération en matière d'exécution des condamnations pénales. Signée à Bangkok le 26 mars 1983

Entré en vigueur le 1er février 1986, soit le premier jour du mois qui a suivi la date de réception (le 15 janvier 1986) de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de son approbation, conformément au paragraphe 2 de l'article 8.

Textes authentiques : français et thai.
Enregistrée par la France le 29 août 1986.

No 24320. FRANCE ET TUNISIE :

Accord relatif aux transports internationaux de marchandises par route. Signé à Tunis le 28 juin 1983

Entré en vigueur le 1er septembre 1984, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 22.

Textes authentiques : français et arabe.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

No 24321. FRANCE ET TUNISIE :

Accord relatif au patrimoine immobilier français construit ou acquis en Tunisie avant 1956 (avec annexe et accord connexe). Signé à Paris le 23 février 1984

Entré en vigueur le 1er mars 1985, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 21.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

No. 24322. FRANCE AND SPAIN:

Agreement concerning the operation of the telemetric laser station of San Fernando (Cadiz Province). Signed at Madrid on 6 December 1983

Came into force provisionally on 6 December 1983, the date of signature, and definitively on 8 October 1984, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other (on 15 March and 8 October 1984) of the completion of the required internal procedures, in accordance with article 14.

Authentic texts: French and Spanish.
Registered by France on 29 August 1986.

No. 24323. FRANCE AND HAITI:

Agreement on the mutual promotion and protection of investments (with exchange of letters). Signed at Paris on 23 May 1984

Came into force on 25 March 1985, i.e., one month after the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required internal procedures, in accordance with article 12.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 August 1986.

No. 24324. FRANCE AND BRAZIL:

Exchange of letters constituting an agreement on the abolition of short stay, exit and return visas. Brasilia, 24 July 1984

Came into force by the exchange of the said letters, with effect from 1 March 1985, i.e., the first day of the second month following the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: French and Portuguese.
Registered by France on 29 August 1986.

No. 24325. FRANCE AND INDIA:

Agreement on cinematography. Signed at New Delhi on 16 January 1985

Came into force on 15 February 1985, i.e., 30 days after the date of signature, in accordance with article XXII.

Authentic texts: French, English and Hindi.
Registered by France on 29 August 1986.

No. 24326. FRANCE AND CENTRAL AFRICAN REPUBLIC:

Exchange of letters constituting an agreement requiring a currently valid passport to enter the territory of the other State. Bangui, 27 November 1985

Came into force by the exchange of the said letters, with effect from 1 January 1986, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 29 August 1986.

No. 24322. FRANCE ET ESPAGNE :

Accord relatif à l'exploitation de la station de télémétrie laser de San Fernando (Province de Cadix). Signé à Madrid le 6 décembre 1983

Entré en vigueur à titre provisoire le 6 décembre 1983, date de la signature, et à titre définitif le 8 octobre 1984, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées (les 15 mars et 8 octobre 1984) de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : français et espagnol.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

No. 24323. FRANCE ET HAITI :

Accord sur l'encouragement et la protection réciproque des investissements (avec échange de lettres). Signé à Paris le 23 mai 1984

Entré en vigueur le 25 mars 1985, soit un mois après la date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 12.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

No. 24324. FRANCE ET BRESIL :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la suppression des visas de court séjour, de sortie et de retour. Brasilia, 24 juillet 1984

Entré en vigueur par l'échange desdites lettres, avec effet au 1er mars 1985, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : français et portugais.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

No. 24325. FRANCE ET INDE :

Accord cinématographique. Signé à New Delhi le 16 janvier 1985

Entré en vigueur le 15 février 1985, soit 30 jours après la date de signature, conformément à l'article XXII.

Textes authentiques : français, anglais et hindi.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

No. 24326. FRANCE ET REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE :

Echange de lettres constituant un accord établissant l'obligation de la détention d'un passeport en cours de validité pour être admis sur le territoire de l'autre Etat. Bangui, 27 novembre 1985

Entré en vigueur par l'échange desdites lettres, avec effet au 1er janvier 1986, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 6292. Convention on the Taxation of Road Vehicles
engaged in International Goods Transport. Done at Geneva
on 14 December 1956

RATIFICATION

Instrument deposited on:

1 August 1986
Netherlands
(For the Kingdom in Europe. With effect from 30 October
1986.)

Registered ex officio on 1 August 1986.

No. 6293. Convention on the Taxation of Road Vehicles
Engaged in International Passenger Transport. Done at
Geneva on 14 December 1956

RATIFICATION

Instrument deposited on:

1 August 1986
Netherlands
(For the Kingdom in Europe. With effect from 30 October
1986.)

Registered ex officio on 1 August 1986.

No. 16510. Customs Convention on the international
transport of goods under cover of TIR carnets (TIR
Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO ANNEXES 1, 2 and 6 of the
above-mentioned Convention

The amendments were proposed by the European Economic
Community and the Governments of the Federal Republic of
Germany and Sweden and circulated by the Secretary-General on
3 February 1986. None of the Contracting Parties having
expressed an objection prior to the date set forth by the
Administrative Committee, the amendments came into force on 1
August 1986, the date determined by the Committee, in
accordance with article 80 (1) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English, French and
Russian.

Registered ex officio on 1 August 1986.

No. 2613. Convention on the Political Rights of Women.
Opened for signature at New York on 31 March 1953

ACCESSION

Instrument deposited on:

5 August 1986
Colombia
(With effect from 3 November 1986.)

Registered ex officio on 5 August 1986.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 6292. Convention relative au régime fiscal des véhicules
routiers effectuant des transports internationaux de
marchandises. Faite à Genève le 14 décembre 1956

RATIFICATION

Instrument déposé le :

1er août 1986
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe. Avec effet au 30 octobre
1986.)

Enregistré d'office le 1er août 1986.

No. 6293. Convention relative au régime fiscal des véhicules
routiers effectuant des transports internationaux de
voyageurs. Faite à Genève le 14 décembre 1956

RATIFICATION

Instrument déposé le :

1er août 1986
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe. Avec effet au 30 octobre
1986.)

Enregistré d'office le 1er août 1986.

No. 16510. Convention douanière relative au transport
international de marchandises sous le couvert de carnets
TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AUX ANNEXES 1, 2 et 6 à la
Convention susmentionnée

Les amendements avaient été proposés par la Communauté
économique européenne et par les Gouvernements de la
République fédérale d'Allemagne et de la Suède et communiqués
par le Secrétaire général le 3 février 1986. Aucune des
Parties n'ayant formulé d'objections avant la date fixée par
le Comité de gestion, les amendements sont entrés en vigueur
le 1er août 1986, date fixée par le Comité, conformément au
paragraphe 1 de l'article 60.

Textes authentiques des amendements : anglais, français et
allemand.

Enregistré d'office le 1er août 1986.

No. 2613. Convention sur les droits politiques de la femme.
Ouverte à la signature à New York le 31 mars 1953

ADHESION

Instrument déposé le :

5 août 1986
Colombie
(Avec effet au 3 novembre 1986.)

Enregistré d'office le 5 août 1986.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 50, 53, 56 and 57 to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

6 August 1986
Federal Republic of Germany
(With effect from 5 October 1986.)

Registered ex officio on 6 August 1986.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos 50, 53, 56 et 57 à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

6 août 1986
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 5 octobre 1986.)

Enregistré d'office le 6 août 1986.

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 56, 57 and 63 to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

20 August 1986
France
(With effect from 19 October 1986.)

Registered ex officio on 20 August 1986.

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos 56, 57 et 63 à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

20 août 1986
France
(Avec effet au 19 octobre 1986.)

Enregistré d'office le 20 août 1986.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATION under article 4

Received on:

6 August 1986
Peru

Registered ex officio on 6 August 1986.

No. 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

6 août 1986
Pérou

Enregistré d'office le 6 août 1986.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

8 August 1986
Peru

Registered ex officio on 8 August 1986.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

8 août 1986
Pérou

Enregistré d'office le 8 août 1986.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

8 August 1986
Argentina
(With effect from 8 November 1986. With an understanding, an objection and a declaration.)

Registered ex officio on 8 August 1986.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

8 août 1986
Argentine
(Avec effet au 8 novembre 1986. Avec déclaration interprétative, objection et déclaration.)

Enregistré d'office le 8 août 1986.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

25 August 1986
Peru

Registered ex officio on 25 August 1986.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

25 août 1986
Pérou

Enregistré d'office le 25 août 1986.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

29 August 1986
Bolivia

Registered ex officio on 29 August 1986.

ACCESSION TO THE OPTIONAL PROTOCOL of 16 December 1966 to the
above-mentioned Covenant

Instrument deposited on:

8 August 1986
Argentina
(With effect from 8 November 1986.)

Registered ex officio on 8 August 1986.

No. 21931. International Convention against the taking of
hostages. Adopted by the General Assembly of the United
Nations on 17 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 August 1986
Antigua and Barbuda
(With effect from 5 September 1986.)

Registered ex officio on 6 August 1986.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

22 August 1986
Austria
(With effect from 21 September 1986.)

Registered ex officio on 22 August 1986.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and
Cultural Rights. Adopted by the General Assembly of the
United Nations on 16 December 1966

RATIFICATION

Instrument deposited on:

8 August 1986
Argentina
(With effect from 8 November 1986. With an objection.)

Registered ex officio on 8 August 1986.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of
Discrimination against Women. Adopted by the General
Assembly of the United Nations on 18 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 August 1986
Iraq
(With effect from 12 September 1986. With reservations.)

Registered ex officio on 13 August 1986.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

29 août 1986
Bolivie

Enregistré d'office le 29 août 1986.

ADHESION AU PROTOCOLE FACULTATIF du 16 décembre 1966 se
rapportant au Pacte susmentionné

Instrument déposé le :

8 août 1986
Argentine
(Avec effet au 8 novembre 1986.)

Enregistré d'office le 8 août 1986.

No 21931. Convention internationale contre la prise
d'otages. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations
Unies le 17 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

6 août 1986
Antigua-et-Barbuda
(Avec effet au 5 septembre 1986.)

Enregistré d'office le 6 août 1986.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

22 août 1986
Autriche
(Avec effet au 21 septembre 1986.)

Enregistré d'office le 22 août 1986.

No 14531. Pacte international relatif aux droits
économiques, sociaux et culturels. Adopté par l'Assemblée
générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

8 août 1986
Argentine
(Avec effet au 8 novembre 1986. Avec objection.)

Enregistré d'office le 8 août 1986.

No 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes
de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par
l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre
1979

ADHESION

Instrument déposé le :

13 août 1986
Iraq
(Avec effet au 12 septembre 1986. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 13 août 1986.

No. 23432. Constitution of the United Nations Industrial Development Organization. Concluded at Vienna on 8 April 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 August 1986
Tonga
(With effect from 13 August 1986.)

Registered ex officio on 13 August 1986.

No 23432. Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel. Conclu à Vienne le 8 avril 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

13 août 1986
Tonga
(Avec effet au 13 août 1986.)

Enregistré d'office le 13 août 1986.

No. 17649. Loan Agreement (Education Project) between Barbados and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 29 December 1978

* Agreement amending the above-mentioned Agreement (with schedules). Signed at Washington on 27 September 1983

Came into force on 7 February 1984, upon notification by the Bank to the Government of Barbados.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986.

No. 18757. Guarantee Agreement (Chixoy Power Project) between the Republic of Guatemala and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 21 July 1978

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 22 March 1985

Came into force on 20 June 1985, upon notification by the Bank to the Government of Guatemala.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986.

No. 21477. Guarantee Agreement (Third Power Project) between the Kingdom of Swaziland and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 21 September 1981

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 24 May 1984

Came into force on 22 August 1984, upon notification by the Bank to the Government of Swaziland.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986.

No. 24272. Loan Agreement (Municipal Development Project) between the Republic of Nicaragua and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 4 February 1982

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 17 September 1982

Came into force on 4 October 1982, upon notification by the Bank to the Government of Nicaragua.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 August 1986. (Note: Also see same number in part I.)

No 17649. Contrat d'emprunt (Projet relatif à l'enseignement) entre la Barbade et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 29 décembre 1978

* Accord modifiant le Contrat susmentionné (avec annexes). Signé à Washington le 27 septembre 1983

Entré en vigueur le 7 février 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement barbadien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.

No 18757. Contrat de garantie (Projet relatif à la centrale électrique de Chixoy) entre la République du Guatemala et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 21 juillet 1978

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 22 mars 1985

Entré en vigueur le 20 juin 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement guatémaltèque.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.

No 21477. Contrat de garantie (Troisième projet relatif à l'électrification) entre le Royaume du Swaziland et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 21 septembre 1981

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 24 mai 1984

Entré en vigueur le 22 août 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement swazi.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986.

No 24272. Contrat d'emprunt (Projet relatif au développement municipal) entre la République du Nicaragua et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 4 février 1982

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 17 septembre 1982

Entré en vigueur le 4 octobre 1982, dès notification par la Banque au Gouvernement nicaraguayen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 août 1986. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 4738. Convention (No. 107) concerning the protection and integration of indigenous and other tribal and semi-tribal populations in independent countries. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fortieth session, Geneva, 26 June 1957

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 July 1986
Iraq
(With effect from 16 July 1987.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 20 August 1986.

No. 4738. Convention (No 107) concernant la protection et l'intégration des populations aborigènes et autres populations tribales et semi-tribales dans les pays indépendants. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarantième session, Genève, 26 juin 1957

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 juillet 1986
Irak
(Avec effet au 16 juillet 1987.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 20 août 1986.

No. 17426. Convention (No. 143) concerning migrations in abusive conditions and the promotion of equality of opportunity and treatment of migrant workers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 24 June 1975

DECLARATION in accordance with article 16 (2)

Registered with the Director-General of the International Labour Office on:

4 July 1986
Sweden

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 20 August 1986.

No 17426. Convention (No 143) sur les migrations dans des conditions abusives et sur la promotion de l'égalité de chances et de traitement des travailleurs migrants. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, 24 juin 1975

DECLARATION conformément au paragraphe 2 de l'article 16

Enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

4 juillet 1986
Suède

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 20 août 1986.

No. 20690. Convention (No. 147) concerning minimum standards in merchant ships. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 29 October 1976

TERRITORIAL APPLICATION

Declaration registered with the Director-General of the International Labour Office on:

28 July 1986
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Application without modification to Bermuda. With effect from 28 July 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 20 August 1986.

No 20690. Convention (No 147) concernant les normes minima à observer sur les navires marchands. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 29 octobre 1976

APPLICATION TERRITORIALE

Déclaration enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

28 juillet 1986
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Application sans modification aux Bermudes. Avec effet au 28 juillet 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 20 août 1986.

No. 4739. Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. Done at New York on 10 June 1958

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 August 1986
Singapore
(With effect from 19 November 1986. With a declaration.)

Registered ex officio on 21 August 1986.

No 4739. Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. Faite à New York le 10 juin 1958

ADHESION

Instrument déposé le :

21 août 1986
Singapour
(Avec effet au 19 novembre 1986. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 21 août 1986.

No. 9144. Basic Agreement between the United Nations Children's Fund and the Government of Botswana. Signed at Kampala on 24 May 1968, and at Gaborone on 25 June 1968

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 21 August 1986, the date of entry into force of the Agreement concerning the activities of UNICEF in Botswana signed at Gaborone on 21 August 1986, in accordance with article VIII (1) of the latter Agreement (see No. 24309, part I.)

Registered ex officio on 21 August 1986.

No. 22282. Protocol on the privileges and immunities of the International Maritime Satellite Organization (INMARSAT). Concluded at London on 1 December 1981

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Maritime Satellite Organization on:

23 July 1986
Denmark
(With effect from 22 August 1986. With reservations in respect of articles 4 and 7.)

Certified statement was registered by the International Maritime Satellite Organization on 22 August 1986.

DECLARATION with respect to the declaration made by the Union of Soviet Socialist Republics concerning the declaration of application to Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany upon ratification

Effectuated with the Director-General of the International Maritime Satellite Organization on:

12 August 1986
France
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States of America

Certified statement was registered by the International Maritime Satellite Organization on 22 August 1986.

No. 9431. Convention concerning the powers of authorities and the law applicable in respect of the protection of infants. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF TURKEY

Notification received by the Government of the Netherlands on:

11 February 1986
Switzerland
(The Convention entered into force as between Switzerland and Turkey on 12 April 1986.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 25 August 1986.

No. 9144. Accord de base entre le Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le Gouvernement du Botswana. Signé à Kampala le 24 mai 1968, et à Gaborone le 25 juin 1968

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 21 août 1986, date de l'entrée en vigueur de l'Accord concernant les activités du FISE au Botswana signé à Gaborone le 21 août 1986, conformément au paragraphe 1 de l'article VIII de ce dernier Accord (voir No 24309, partie I.)

Enregistré d'office le 21 août 1986.

No 22282. Protocole sur les priviléges et immunités de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites (INMARSAT). Conclu à Londres le 1er décembre 1981

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le :

23 juillet 1986
Danemark
(Avec effet au 22 août 1986. Avec réserves à l'égard des articles 4 et 7.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le 22 août 1986.

DECLARATION à l'égard de la déclaration formulée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques concernant la déclaration d'application à Berlin-Ouest formulée par la République fédérale d'Allemagne lors de la ratification

Effectuée auprès du le Directeur général de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le :

12 août 1986
Etats-Unis d'Amérique
France
Royaume-Uni-de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le 22 août 1986.

No. 9431. Convention concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA TURQUIE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

11 février 1986
Suisse
(La Convention est entrée en vigueur entre la Suisse et la Turquie le 12 avril 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 25 août 1986.

DESIGNATION OF AUTHORITIES

Notification effected on:

5 August 1986
Netherlands
(In respect of Aruba.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 25 August 1986.

No. 22672. International Agreement on Jute and Jute Products, 1982. Concluded at Geneva on 1 October 1982

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 August 1986
Poland
(With definitive effect from 26 August 1986. The Agreement came into force provisionally on 1 December 1985 for Poland, which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 39 (1).)

Registered ex officio on 26 August 1986.

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE of the Agreement

The Agreement came into force definitively on 26 August 1986, the date by which instruments of ratification, acceptance, approval or accession had been deposited with the Secretary-General of the United Nations or definitive signatures affixed by three Governments accounting for at least 85 per cent net exports as set out in annex A, and 20 Governments accounting for at least 65 per cent net imports as set out in annex B, in accordance with article 40 (1).

Registered ex officio on 26 August 1986.

No. 4. Convention on the privileges and immunities of the United Nations. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946

SUCCESSION

Notification deposited on:

27 August 1986
Saint Lucia
(With effect from 22 February 1979, the date of succession of State.)

Registered ex officio on 27 August 1986.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

SUCCESSION

Notification deposited on:

27 August 1986
Saint Lucia
(With effect from 22 February 1979, the date of succession of State.)

Registered ex officio on 27 August 1986.

DESIGNATION D'AUTORITES

Notification effectuée le :

5 août 1986
Pays-Bas
(En ce qui concerne Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 25 août 1986.

No 22672. Accord international de 1982 sur le jute et les articles en jute. Conclu à Genève le 1er octobre 1982

ADHESION

Instrument déposé le :

26 août 1986
Pologne
(Avec effet à titre définitif à compter du 26 août 1986. L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er décembre 1985 pour la Pologne qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 1 de l'article 39.)

Enregistré d'office le 26 août 1986.

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE de l'Accord

L'Accord est entré en vigueur à titre définitif le 26 août 1986, date à laquelle des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion avaient été déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies ou des signatures définitives avaient été apposées par trois Gouvernements totalisant au moins 85 p. 100 des exportations nettes indiquées à l'annexe A, et 20 Gouvernements totalisant au moins 65 p. 100 des importations nettes indiquées à l'annexe B, conformément au paragraphe 1 de l'article 40.

Enregistré d'office le 26 août 1986.

No 4. Convention sur les priviléges et immunités des Nations Unies. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946

SUCCESSION

Notification déposée le :

27 août 1986
Sainte-Lucie
(Avec effet au 22 février 1979, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 27 août 1986.

No 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

SUCCESSION

Notification déposée le :

27 août 1986
Sainte-Lucie
(Avec effet au 22 février 1979, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 27 août 1986.

OBJECTION to a reservation made by Yemen upon accession

Received on:

29 August 1986
France

Registered ex officio on 29 August 1986.

OBJECTION à une réserve formulée par le Yémen lors de l'adhésion

Recue le :

29 août 1986
France

Enregistré d'office le 29 août 1986.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

SUCCESSION

Notification deposited on:

27 August 1986
Saint Lucia
(With effect from 22 February 1979, the date of succession of State.)

Registered ex officio on 27 August 1986.

No 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

SUCCESSION

Notification déposée le :

27 août 1986
Sainte-Lucie
(Avec effet au 22 février 1979, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 27 août 1986.

No. 970. Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded and sick in armed forces in the field. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

24 July 1986
Equatorial Guinea
(With effect from 24 January 1987.)

Certified statement was registered by Switzerland on 29 August 1986.

No 970. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

24 juillet 1986
Guinée équatoriale
(Avec effet au 24 janvier 1987.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 29 août 1986.

No. 971. Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded, sick and shipwrecked members of armed forces at sea. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

24 July 1986
Equatorial Guinea
(With effect from 24 January 1987.)

Certified statement was registered by Switzerland on 29 August 1986.

No 971. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

24 juillet 1986
Guinée équatoriale
(Avec effet au 24 janvier 1987.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 29 août 1986.

No. 11774. Agreement on a program of scientific cooperation between the United States of America and the Federative Republic of Brazil. Signed at Brasilia on 1 December 1971

ACI

J TERMINATION (Note by the Secretariat)

Addendum in
April 1987

24 E The Government of Brazil registered on 27 August 1986 (under No. 24313) the Agreement between Brazil and the United States of America relating to cooperation in science and technology signed at Brasilia on 6 February 1986. 1984

AUG C The said Agreement, which came into force on 15 May 1986, provides, in its article XI, for the termination of the above-mentioned Agreement of 1 December 1971.

(27 August 1986)

No 11774. Accord relatif à un programme de coopération scientifique entre les Etats-Unis d'Amérique et la République fédérative du Brésil. Signé à Brasilia le 1er décembre 1971

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement brésilien a enregistré le 27 août 1986 (sous le No 24313) l'Accord entre le Brésil et les Etats-Unis d'Amérique relatif à la coopération scientifique et technologique signé à Brasilia le 6 février 1986. 1984

Ledit Accord, qui entré en vigueur le 15 mai 1986, stipule, à son article XI, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 1er décembre 1971.

(27 août 1986)

Consignation of March 91

No. 973. Geneva Convention relative to the protection of civilian persons in time of war. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
24 July 1986
Equatorial Guinea
(With effect from 24 January 1987.)

Certified statement was registered by Switzerland on 29 August 1986.

No. 3729. Treaty instituting the European Coal and Steel Community. Done at Paris on 18 April 1951

Treaty amending certain financial provisions of the above-mentioned Treaty (with declarations). Concluded at Brussels on 22 July 1975

Came into force on 1 June 1977, i.e., the first day of the month following the date of deposit with the Government of Italy of the last instrument of ratification by a signatory State, in accordance with article 30:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Belgium	10 March	1977
Denmark	23 July	1976
France	4 March	1977
Germany, Federal Republic of (With declaration of application to Land Berlin.)	25 November	1976
Ireland	23 May	1977
Italy	19 May	1977
Luxembourg	11 October	1976
Netherlands	15 February	1977
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	29 March	1976

Authentic texts: Italian, Danish, Dutch, English, French, German and Irish.
Registered by Italy on 29 August 1986.

No. 4300. Treaty establishing the European Economic Community. Done at Rome on 25 March 1957

Treaty amending certain financial provisions of the above-mentioned Treaty (with declarations). Concluded at Brussels on 22 July 1975

Came into force on 1 June 1977, i.e., the first day of the month following the date of deposit with the Government of Italy of the last instrument of ratification by a signatory State, in accordance with article 30:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Belgium	10 March	1977
Denmark	23 July	1976
France	4 March	1977
Germany, Federal Republic of (With a declaration of application to Land Berlin.)	25 November	1976
Ireland	23 May	1977
Italy	19 May	1977
Luxembourg	11 October	1976
Netherlands	15 February	1977
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	29 March	1976

Authentic texts: Italian, Danish, Dutch, English, French, German and Irish.
Registered by Italy on 29 August 1986.

No. 973. Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

24 juillet 1986
Guinée équatoriale
(Avec effet au 24 janvier 1987.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 29 août 1986.

No. 3729. Traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier. Fait à Paris le 18 avril 1951

Traité portant modification de certaines dispositions financières du Traité susmentionné (avec déclarations). Conclu à Bruxelles le 22 juillet 1975

Entré en vigueur le 1er juin 1977, soit le premier jour du mois ayant suivi la date du dépôt auprès du Gouvernement italien du dernier instrument de ratification par un des Etats signataires, conformément à l'article 30 :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Allemagne, République fédérale d' (Avec déclaration d'application au Land de Berlin.)	25 novembre	1976
Belgique	10 mars	1977
Danemark	23 juillet	1976
France	4 mars	1977
Irlande	23 mai	1977
Italie	19 mai	1977
Luxembourg	11 octobre	1976
Pays-Bas	15 février	1977
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	29 mars	1976

Textes authentiques : italien, danois, néerlandais, anglais, français, allemand et irlandais.
Enregistré par l'Italie le 29 août 1986.

No. 4300. Traité instituant la Communauté économique européenne. Fait à Rome le 25 mars 1957

Traité portant modification de certaines dispositions financières du Traité susmentionné (avec déclarations). Conclu à Bruxelles le 22 juillet 1975

Entré en vigueur le 1er juin 1977, soit le premier jour du mois ayant suivi la date du dépôt auprès du Gouvernement italien du dernier instrument de ratification par un des Etats signataires, conformément à l'article 30 :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Allemagne, République fédérale d' (Avec déclaration d'application au Land de Berlin.)	25 novembre	1976
Belgique	10 mars	1977
Danemark	23 juillet	1976
France	4 mars	1977
Irlande	23 mai	1977
Italie	19 mai	1977
Luxembourg	11 octobre	1976
Pays-Bas	15 février	1977
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	29 mars	1976

Textes authentiques : italien, danois, néerlandais, anglais, français, allemand et irlandais.
Enregistré par l'Italie le 29 août 1986.

No. 4301. Treaty establishing the European Atomic Energy Community (EURATOM). Done at Rome on 25 March 1957

Treaty amending certain financial provisions of the above-mentioned Treaty (with declarations). Concluded at Brussels on 22 July 1975

Came into force on 1 June 1977, i.e., the first day of the month following the date of deposit with the Government of Italy of the last instrument of ratification by a signatory State, in accordance with article 30:

State	Date of deposit of the instrument of ratification		
Belgium	10 March	1977	
Denmark	23 July	1976	
France	4 March	1977	
Germany, Federal Republic of (With declaration of application to Land Berlin.)	25 November	1976	
Ireland	23 May	1977	
Italy	19 May	1977	
Luxembourg	11 October	1976	
Netherlands	15 February	1977	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	29 March	1976	

Authentic texts: Italian, Danish, Dutch, English, French, German and Irish.
Registered by Italy on 29 August 1986.

No. 10325. Convention between the United States of America and the French Republic with respect to taxes on income and property. Signed at Paris on 28 July 1967

Protocol amending the above-mentioned Convention, as amended. Signed at Paris on 17 January 1984

Came into force on 1 October 1985, i.e., the first day of the second month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Washington on 23 August 1985, in accordance with article 15 (1).

Authentic texts: French and English.
Registered by France on 29 August 1986.

No. 10714. Agreement between the French Republic and the Federal Republic of Germany concerning adjoining national frontier clearance offices and joint or transfer railway stations at the Franco-German frontier. Signed at Paris on 18 April 1958

Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Agreement, confirming the Arrangement of 31 August 1984 concerning the establishment of a frontier *adjoining national* office at Ottmarsheim-Neuenburg-am-Rhein-Autoroute. Paris, *11 December 1984*

Came into force on 1 December 1984, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: French and German.
Registered by France on 29 August 1986.

No 04301. Traité instituant la Communauté européenne de l'énergie atomique (EURATOM). Fait à Rome le 25 mars 1957

Traité portant modification de certaines dispositions financières du Traité susmentionné (avec déclarations). Conclu à Bruxelles le 22 juillet 1975

Entré en vigueur le 1er juin 1977, soit le premier jour du mois ayant suivi la date du dépôt auprès du Gouvernement italien du dernier instrument de ratification par un des Etats signataires, conformément à l'article 30 :

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification		
Allemagne, République fédérale d' (Avec déclaration d'application au Land de Berlin.)	25 novembre	1976	
Belgique	10 mars	1977	
Danemark	23 juillet	1976	
France	4 mars	1977	
Irlande	23 mai	1977	
Italie	19 mai	1977	
Luxembourg	11 octobre	1976	
Pays-Bas	15 février	1977	
Royaume-uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	29 mars	1976	

Textes authentiques : italien, danois, néerlandais, anglais, français, allemand et irlandais.
Enregistré par l'Italie le 29 août 1986.

No 10325. Convention entre les Etats-Unis d'Amérique et la République française en matière d'impôts sur le revenu et la fortune. Signée à Paris le 28 juillet 1967

Avenant à la Convention susmentionnée, telle que modifiée. Signé à Paris le 17 janvier 1984

Entré en vigueur le 1er octobre 1985, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Washington le 23 août 1985, conformément au paragraphe 1 de l'article 15.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

No 10714. Convention entre la République française et la République fédérale d'Allemagne relative aux bureaux de contrôle nationaux juxtaposés et aux gares communes ou d'échange à la frontière franco-allemande. Signée à Paris le 18 avril 1958

Echange de notes constituant un accord relatif à la Convention susmentionnée, confirmant l'Arrangement du 31 aout 1984 relatif à l'installation d'un bureau à contrôles nationaux Juxtaposés à Ottmarsheim-Neuenburg-am-Rhein-Autoroute. Paris, *11 décembre 1984*

Entré en vigueur le 1er décembre 1984, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : français et allemand.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

OK

TERMINATION OF THE EXCHANGE OF NOTES constituting an agreement relating to the above-mentioned Agreement of 10 April 1986, confirming the Arrangement of 15 May 1981 concerning the establishment of a frontier clearance office at Ottmarsheim-Neuenburg-am-Rhein-Autobahn dated at Paris on 11 September 1981 (Note by the Secretariat)

The Government of France registered on 29 August 1986 (under No. 10714) the Exchange of notes constituting an agreement confirming the Arrangement of 31 August 1984 concerning the establishment of a frontier clearance office at Ottmarsheim-Neuenburg-am-Rhein-Autoroute dated at Paris on 1 December 1984.

The said exchange of notes, which came into force on 1 December 1984, provides for the termination of the above-mentioned Exchange of notes of 11 September 1981.

(29 August 1986)

No. 13381. Convention between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Haiti on the protection of investments. Signed at Port-au-Prince on 2 July 1973

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of France registered on 29 August 1986 (under No. 24323) the Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Haiti on the mutual promotion and protection of investments signed at Paris on 23 May 1984.

The said Agreement, which came into force on 25 March 1985, provides, in its article 13, for the termination of the above-mentioned Convention of 2 July 1973.

(29 August 1986)

No. 16150. Tax Convention between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Senegal. Signed at Paris on 29 March 1974

Amendment to the above-mentioned Convention (with protocol). Signed at Dakar on 16 July 1984

Came into force on 1 January 1986, i.e. the first day of the second month following the date of receipt of the last of the notifications (on 28 November 1985) by which the Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 3 (1).

Authentic text: French.
Registered by France on 29 August 1986.

OK

ABROGATION DE L'ECHANGE DE NOTES constituant un accord relatif à la Convention susmentionnée du 10 avril 1986, confirmant l'Arrangement du 15 mai 1981 relatif à l'installation d'un bureau à contrôles nationaux juxtaposés à Ottmarsheim-Neuenburg-am-Rhein-Autobahn en date à Paris du 1er décembre 1984 (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement français a enregistré le 29 août 1986 (sous le No 10714) l'Echange de notes constituant un accord confirmant l'Arrangement du 31 août 1984 relatif à l'installation d'un bureau à contrôles nationaux juxtaposés à Ottmarsheim-Neuenburg-am-Rhein-Autoroute en date à Paris du 1er décembre 1984.

Ledit Echange de notes, qui est entré en vigueur le 1er décembre 1984, stipule l'abrogation de l'échange de notes susmentionné du 11 septembre 1981.

(29 août 1986)

No 13381. Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Haïti sur la protection des investissements. Signée à Port-au-Prince le 2 juillet 1973

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement français a enregistré le 29 août 1986 (sous le No 24323) l'Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Haïti sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements signée à Paris le 23 mai 1984.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 25 mars 1985, stipule, à son article 13, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 2 juillet 1973.

(29 août 1986)

No 16150. Convention fiscale entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Sénégal. Signée à Paris le 29 mars 1974

Avenant à la Convention susmentionné (avec protocole). Signé à Dakar le 16 juillet 1984

Entré en vigueur le 1er janvier 1986, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de réception de la dernière des notifications (le 28 novembre 1985) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 3.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 29 août 1986.

No. 17512. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of international armed conflicts (Protocol I). Adopted at Geneva on 8 June 1977

RATIFICATION and ACCESSIONS à

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

20 May 1986
Belgium
(With effect from 20 November 1986. With declarations.)

28 May 1986 à
Benin
(With effect from 28 November 1986.)

24 July 1986 à
Equatorial Guinea
(With effect from 24 January 1987.)

29 July 1986 à
Jamaica
(With effect from 29 January 1987.)

Certified statements were registered by Switzerland on 29 August 1986.

No 17512. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (Protocole I). Adopté à Genève le 8 juin 1977

RATIFICATION et ADHESIONS à

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

20 mai 1986
Belgique
(Avec effet au 20 novembre 1986. Avec déclarations.)

28 mai 1986 à
Bénin
(Avec effet au 28 novembre 1986.)

24 juillet 1986 à
Guinée équatoriale
(Avec effet au 24 janvier 1987.)

29 juillet 1986 à
Jamaïque
(Avec effet au 29 janvier 1987.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 29 août 1986.

No. 17513. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of non-international armed conflicts (Protocol II). Adopted at Geneva on 8 June 1977

RATIFICATION and ACCESSIONS à

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

20 May 1986
Belgium
(With effect from 20 November 1986.)

28 May 1986 à
Benin
(With effect from 28 November 1986.)

24 July 1986 à
Equatorial Guinea
(With effect from 24 January 1987.)

29 July 1986 à
Jamaica
(With effect from 29 January 1987.)

Certified statements were registered by Switzerland on 29 August 1986.

No 17513. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés non internationaux (Protocole II). Adopté à Genève le 8 juin 1977

RATIFICATION et ADHESIONS à

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

20 mai 1986
Belgique
(Avec effet au 20 novembre 1986.)

28 mai 1986 à
Bénin
(Avec effet au 28 novembre 1986.)

24 juillet 1986 à
Guinée équatoriale
(Avec effet au 24 janvier 1987.)

29 juillet 1986 à
Jamaïque
(Avec effet au 29 janvier 1987.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 29 août 1986.

No. 22691. Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities. Concluded at Brussels on 8 April 1965

Treaty amending certain financial provisions of the above-mentioned Treaty (with declarations). Concluded at Brussels on 22 July 1975

Came into force on 1 June 1977, i.e., the first day of the month following the date of deposit with the Government of Italy of the last instrument of ratification by a signatory State, in accordance with article 30:

Draft 15
09.8.78

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Belgium	10 March	1977
Denmark	23 July	1976
France	4 March	1977
Germany, Federal Republic of (With a declaration of application to <u>Land Berlin</u>)	25 November	1976
Ireland	23 May	1977
Italy	19 May	1977
Luxembourg	11 October	1976
Netherlands	15 February	1977
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	29 March	1976

Authentic texts: Italian, Danish, Dutch, French, German and Irish.
Registered by Italy on 29 August 1986.

English

No 22691. Traité instituant un conseil unique et une commission unique des Communautés européennes. Conclu à Bruxelles le 8 avril 1965

Traité portant modification de certaines dispositions financières du Traité susmentionné (avec déclarations). Conclu à Bruxelles le 22 juillet 1975

Entré en vigueur le 1er juin 1977, soit le premier jour du mois ayant suivi la date du dépôt auprès du Gouvernement italien du dernier instrument de ratification par un des Etats signataires, conformément à l'article 30 :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Allemagne, République fédérale d' (Avec déclaration d'application au <u>Land de Berlin</u>)	25 novembre 1976	
Belgique	10 mars	1977
Danemark	23 juillet	1976
France	4 mars	1977
Irlande	23 mai	1977
Italie	19 mai	1977
Luxembourg	11 octobre	1976
Pays-Bas	15 février	1977
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	29 mars	1976

Textes authentiques : italien, danois, néerlandais, français, allemand et irlandais.
Enregistré par l'Italie le 29 août 1986.

Anglais

Conigenium 4/87



CUMULATIVE ALPHABETICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:35; MAR:217;
ADDENDUM JAN:46-47; FEB:161; JUNE:472;
ADMINISTRATION JAN:31; FEB:89, 156; JUNE:448, 467; JULY:563;
ADMINISTRATIVE TRIBUNAL--UNITED NATIONS FEB:141;
ADOPTION MAY:358;
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) JULY:543;
AFGHANISTAN MAR:214; JUNE:469;
AFRICA FEB:144, 149; APR:290;
AFRICAN TRAINING AND RESEARCH CENTRE IN ADMINISTRATION FOR DEVELOPMENT MAR:222;
AGENCY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA JAN:44;
AGRICULTURAL COMMODITIES MAR:220-221; JULY:531-532, 539;
AGRICULTURE JAN:28, 31, 34-36, 41; FEB:88-92, 99-100, 105-106, 108, 112, 114, 120-124, 126-127, 131, 133, 135-136, 138, 144, 153; MAR:205-207, 218-219, 221; APR:301; MAY:351-352, 356; JUNE:425-427, 433, 438-440, 455, 464-465; JULY:537; AUG:636, 640;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:147; MAR:216; JULY:561; AUG:647;
AIRPORTS APR:301; AUG:631;
ALGERIA JAN:11; FEB:131; MAR:203, 214; APR:280; JUNE:448;
AMATEUR RADIO OPERATORS JAN:8; APR:276-277; JUNE:448; JULY:536; AUG:641;
AMATEUR RADIO STATIONS JAN:8;
AMAZON JAN:31; MAY:358;
AMERICA FEB:78; JULY:565;
ANGOLA JULY:535;
ANIMAL HEALTH JAN:27; JUNE:447;
ANIMALS JAN:27; JUNE:447;
ANTARCTIC APR:298;
ANTIGUA AND BARBUDA JAN:24-25, 28; MAY:354; JULY:545; AUG:647;
APARTHEID FEB:157; JUNE:455;
ARBITRAL AWARDS MAY:365; AUG:649;
ARBITRATION MAY:365; AUG:649;
ARGENTINA JAN:9-10; MAR:222; JUNE:443; JULY:531-532, 565; AUG:646-647;
ARTISTIC WORKS JULY:566;
ARUBA JAN:29, 33-44; MAR:217-219, 223-224; JULY:545-550, 552-554, 557-561, 566; AUG:651;
ASIA JAN:27; FEB:146; MAR:214; APR:286; JUNE:447, 468;
ASIA AND PACIFIC JAN:9, 23; FEB:149, 156; MAR:225; APR:273, 289;
ASIAN DEVELOPMENT BANK FEB:146; MAR:214;
ASSISTANCE JAN:8, 31; FEB:77-78, 80, 82, 91-92, 96, 99, 113, 121, 125-126, 130, 132, 143-144, 161; MAR:210-211; APR:278, 292; MAY:351, 360; JUNE:426, 430, 442-444, 469; JULY:542; AUG:634, 637, 639-641, 650;
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE JUNE:469;
ASSISTANCE--ECONOMIC JUNE:443-444;
ASSISTANCE--FINANCIAL JAN:8; MAR:211;
ASSISTANCE--FOOD JULY:532;
ASSISTANCE--LEGAL FEB:77;
ASSISTANCE--TECHNICAL FEB:82, 87, 91-92, 96, 98, 102, 113, 116, 121, 125, 130, 132, 143-144; MAY:366; JUNE:426, 430, 437, 440, 442-444; AUG:634, 637, 639-640;
ASSOCIATION--FREEDOM OF JAN:34, 39;
ATLANTIC OCEAN JAN:18; MAR:215;
ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) APR:296;
AUSTRALIA JAN:9; MAR:214; APR:273-275, 297-298, 300; MAY:351-352, 362-364, 367; JULY:531-534, 540-541; AUG:641;
AUSTRIA JAN:4, 17-20; FEB:78-80, 160; MAR:203, 211, 221; APR:271, 276, 290; MAY:353-354, 364-365; JUNE:448; JULY:535; AUG:647;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

AVIATION JAN:6, 43; APR:297; MAY:362, 364-366; JUNE:424; JULY:540, 542; AUG:631;

BAHAMAS JULY:544;

BAHRAIN APR:284; JUNE:456-461; AUG:631;

BALLOONS MAY:351; JULY:533;

BANCO DE LA NACION MAR:203;

BANGLADESH FEB:88-90, 140; MAR:208; JUNE:440, 447;

BANKING FEB:118; MAR:208; JUNE:433, 444;

BANKRUPTCY FEB:149;

BARBADOS FEB:77, 110, 160; JUNE:426; JULY:539; AUG:648;

BELGIUM JAN:1-4, 14; FEB:147; MAR:222; APR:289, 298; MAY:368-369; JUNE:423-424, 454; JULY:531-532, 535, 538, 541-542; AUG:631, 653-654, 656-657;

BELIZE FEB:152; JUNE:434;

BENIN JAN:1-4; FEB:133-134; MAY:357; JUNE:443, 457-462, 470; AUG:656;

BERLIN (WEST) JAN:30; JUNE:461-462; AUG:653-654, 657;

BERMUDA AUG:649;

BHUTAN JAN:1-2, 14; FEB:132;

BIOLOGY JAN:10; JUNE:447, 468; JULY:557;

BOLIVIA JAN:23; FEB:81, 136, 139, 152; JUNE:446; JULY:531; AUG:647;

BOTSWANA FEB:93-94; APR:292-294, 301; AUG:641, 650;

BRANCH OFFICE FEB:77; MAR:208;

BRAZIL JAN:8-10, 30-31; FEB:127-128, 152; MAR:209, 211, 222; APR:298; MAY:355, 357-358, 366; JUNE:444, 447, 460; JULY:531, 536-537; AUG:642, 644;

BRIDGES JAN:9; APR:279; AUG:631;

BRITISH VIRGIN ISLANDS APR:287; JULY:531-532;

BROADCASTING JAN:8; FEB:156; APR:276-277; JUNE:469;

BRUNEI DARUSSALAM MAR:225;

BULGARIA FEB:80; APR:271, 292-295; MAY:364;

BURKINA FASO JUNE:427;

BURMA FEB:96-97;

BURUNDI FEB:149;

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC MAY:361;

CAMEROON JAN:26; FEB:92-93; MAR:206;

CANADA JAN:9; MAR:208; APR:279, 289, 299; MAY:365; JUNE:449; JULY:531-532, 535-536, 541, 546;

CAPE VERDE JUNE:432;

CARIBBEAN FEB:143;

CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK FEB:143;

CASH-ON-DELIVERY JAN:3, 16; APR:295; JULY:553, 556;

CAYMAN ISLANDS JAN:7;

CEMENT FEB:117, 124, 153; JUNE:451;

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN:23; FEB:114, 140; AUG:644;

CENTRAL AMERICAN BANK FOR ECONOMIC INTEGRATION JUNE:456;

CHAD MAR:220; JUNE:444-445, 454-456;

CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:23-25, 27-28, 47; FEB:148, 152, 156; MAR:225; APR:282-284, 289, 296; MAY:357, 361-362, 367-369; JUNE:459, 462, 470; AUG:648, 653-654;

CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) JAN:2; APR:294; JULY:556;

CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:34, 37-38, 40; MAR:225; APR:287-288, 297; MAY:360; JUNE:452; JULY:559; AUG:650-651;

CHILE FEB:123; MAY:351, 360; JULY:536;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

CHINA JAN:9, 28-29; FEB:80, 83-85; MAR:214; APR:272; MAY:351-352, 355; JUNE:432; JULY:533, 539; AUG:642;
CHRISTMAS ISLAND APR:275, 297; JULY:541;
CIM APR:296;
CIV APR:296;
CIVIL LAW JAN:30; FEB:146; MAR:224; JULY:545-546;
CIVIL MATTERS FEB:80, 150; MAR:203, 225; APR:276, 297; MAY:359; JUNE:452; JULY:545, 547-548, 560-561; AUG:653;
CIVIL ORGANIZATIONS JUNE:448;
CIVIL PROCEDURE JAN:30; FEB:146; JULY:545-546;
CIVIL REGISTRATION JULY:549, 558-559, 561;
CIVIL RIGHTS JAN:23; FEB:150; MAR:212-213; APR:298; JUNE:452; AUG:646-647;
CIVIL STRIFE JAN:6;
CLAIMS-DEBTS JAN:6; MAY:355-356; JULY:547;
CMEA JUNE:470;
COAL FEB:95, 115, 126; MAY:368; JUNE:442, 451; AUG:653;
COCOA FEB:134;
COFFEE APR:290;
COLLECTION (OF BILLS) JAN:3, 16; APR:295; JULY:553, 556;
COLLECTIVE BARGAINING MAR:219; JUNE:465;
COLLISIONS (NAVIGATION) JUNE:458;
COLOMBIA FEB:132, 138; MAR:209; MAY:358, 366; JUNE:440, 447; AUG:645;
COMMERCIAL MATTERS JAN:5-8, 30; FEB:124, 146, 155; MAR:203; APR:272-273; MAY:352, 355-356, 358; JULY:545-547;
COMMISSION FOR THE CONSERVATION OF ANTARCTIC MARINE LIVING RESOURCES APR:274; MAY:363;
COMMISSION--JOINT APR:279; MAY:358;
COMMODITIES JAN:26, 28-29; FEB:147; MAR:211, 216; APR:284, 290; MAY:365-367; JUNE:468, 472; JULY:531-532, 539;
COMOROS JAN:23; FEB:118, 150-151; AUG:637;
COMPENSATION JAN:6, 35, 37; MAR:209, 225; JUNE:459;
CONFERENCES-MEETINGS FEB:81; APR:272-273; JUNE:447; AUG:631;
CONGO FEB:96, 140; JUNE:456, 460; JULY:563; AUG:642;
CONSTRUCTION FEB:96, 99-101, 106, 111, 123, 132;
CONSULAR MATTERS APR:289; MAY:356; JULY:533; AUG:652;
CONTAINERS JAN:29; JUNE:458;
CONTRACTS APR:277; MAY:351;
CONTRIBUTIONS JAN:6;
COOK ISLANDS FEB:156;
COOKS JAN:41;
COOKS (SHIPS) JAN:41;
COOPERATION JAN:1, 4-5, 9-11, 13, 31, 45; FEB:81, 84, 137-140, 155-156; MAR:203-204, 208-210; APR:275-280, 286, 291, 299-301;
MAY:351-352, 356-358; JUNE:447-448, 457; JULY:533-537, 541-542; AUG:631, 642-643;
COOPERATION--AGRICULTURAL MAY:356;
COOPERATION--COMMERCIAL MAY:352;
COOPERATION--CULTURAL JAN:5; JULY:535; AUG:642;
COOPERATION--ECONOMIC MAR:210; APR:275-279, 300; MAY:352, 358; JUNE:448; JULY:533, 535;
COOPERATION--EDUCATIONAL APR:299; AUG:642;
COOPERATION--FINANCIAL JAN:1; FEB:138-140; JULY:537; AUG:643;
COOPERATION--INDUSTRIAL APR:275-277;
COOPERATION--MILITARY JULY:535;
COOPERATION--OPERATIONAL JULY:535;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:10; MAR:208-210; APR:276-278; MAY:357; JUNE:447; JULY:535; AUG:642;
COOPERATION--SOCIAL MAY:358; JUNE:447;
COOPERATION--TECHNICAL JAN:1, 13, 31; FEB:84; MAR:208-210; APR:275-279; MAY:352, 357-358; JUNE:447; JULY:533, 535-537; AUG:642;
CORRIGENDUM JAN:15, 46-47; FEB:160; MAR:226; APR:302; JUNE:472-473;
COSTA RICA JAN:4; FEB:116; APR:287;
COTE D'IVOIRE JAN:28; FEB:121; MAR:206; MAY:355, 357; JUNE:444; AUG:642;
COTTON FEB:88; AUG:635;
COUNCIL FOR MUTUAL ECONOMIC ASSISTANCE JUNE:470;
CREDITS JAN:6; FEB:83-90, 92, 94-97, 102-106, 108, 110-111, 113-121, 123-134, 136, 143, 154; JUNE:424-427, 430-441, 443-445, 454, 456; AUG:632-640;
CREDITS--DEVELOPMENT FEB:83-90, 92, 94-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-134, 143, 154; JUNE:424-427, 430-438, 440-441, 443-445, 454-456; AUG:632-640;
CREDITS--INDUSTRIAL JUNE:431;
CRIMINAL MATTERS FEB:77-78, 80, 147, 157; MAR:216, 225; APR:278, 297, 300; JUNE:446, 452, 455, 468; JULY:544, 561; AUG:643, 647;
CUBA JULY:531;
CULTURAL MATTERS JAN:4-5, 8, 22, 27-28; FEB:80, 146, 148; MAR:209, 222; APR:273; JUNE:446-447, 468; JULY:537; AUG:642;
CULTURAL RIGHTS MAR:212; AUG:647;
CUSTOMS JAN:28-29; FEB:80, 155-156; MAR:204, 210, 215; APR:300-301; JULY:542; AUG:645, 655;
CYPRUS JAN:11; FEB:133; MAR:206; APR:275, 296; MAY:364; JUNE:460;
CZECHOSLOVAKIA JAN:27; FEB:80, 146; MAR:224; APR:277; JULY:543;

DANGEROUS GOODS JULY:543;
DATA PROCESSING JAN:27; APR:280;
DEATH--DECLARATIONS JULY:560;
DEBTS JAN:5-8; APR:272; MAY:355-356;
DEFENCE APR:291; JUNE:448; JULY:534;
DEGREES-DIPLOMAS JAN:9; FEB:148-149; APR:290;
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA APR:282-283; MAY:353; JUNE:469;
DEMOCRATIC YEMEN FEB:114; JUNE:438, 469;
DENMARK JAN:1-4, 12, 14, 30; FEB:149; MAR:220, 224; APR:278, 301; JULY:531-532, 538; AUG:642, 650, 653-654, 657;
DEVELOPING COUNTRIES MAR:218; JUNE:464;
DEVELOPMENT JAN:28, 31; FEB:83-90, 92-137, 142-144, 152, 155; MAR:204-207, 222; MAY:352, 357, 367; JUNE:424-427, 429-434, 436, 438-440, 444-447, 456; JULY:541; AUG:632-640, 648;
DEVELOPMENT--INDUSTRIAL FEB:122, 127; JUNE:445;
DEVELOPMENT--RURAL FEB:90, 99, 103, 105, 108, 111, 113, 115, 119, 128-129, 131, 135; MAR:205-206; JUNE:426, 428, 432, 444, 455; AUG:632, 634-635;
DIPLOMATIC RELATIONS APR:289; JUNE:453, 468; JULY:544; AUG:651-652;
DISARMAMENT JAN:44; FEB:157-158; JUNE:470; JULY:541;
DISASTER RELIEF FEB:132, 136-137; JUNE:446;
DISCRIMINATION JAN:21-22, 42; MAR:216; APR:287; MAY:363; JUNE:464; JULY:542-543, 564; AUG:647, 649;
DIVORCE JAN:30; MAR:224; APR:302; JULY:546;
DJIBOUTI FEB:93; JULY:535;
DOCKS JULY:563;
DOCUMENTS--JUDICIAL JULY:545;
DOCUMENTS--OFFICIAL JULY:545;
DOMINICA AUG:643;
DOMINICAN REPUBLIC JUNE:442;
DRAINAGE AUG:636, 639;
DROUGHT FEB:136-137;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ECONOMIC COMMISSION - LATIN AMERICA AND CARIBBEAN JULY:536;
ECONOMIC MATTERS FEB:91; MAR:210, 219; APR:275-279; MAY:352; JUNE:448, 465; JULY:533;
ECONOMIC RELATIONS JULY:533;
ECONOMIC RIGHTS MAR:212; AUG:647;
ECUADOR JAN:7; FEB:135; MAR:212; MAY:358; JUNE:431, 468, 470; JULY:531;
EDUCATION JAN:9, 22; FEB:89, 100, 109-110, 114, 122, 125, 148-149, 152-153; MAR:203, 219; APR:274, 290; JUNE:424, 428-429, 445, 447, 456; AUG:633, 638, 642, 648;
EDUCATION--VOCATIONAL FEB:152; JUNE:465; JULY:563;
EGYPT JAN:26; FEB:106-107, 138, 145, 154; MAR:207, 210; APR:280; MAY:353, 356, 367; JUNE:468; JULY:539; AUG:631;
EL SALVADOR FEB:136; MAY:357; JUNE:447; JULY:539, 542;
ELECTRICAL EQUIPMENT FEB:91;
EMPLOYMENT JAN:37-38, 41, 43; MAR:214, 217-218; APR:288; MAY:351, 353; JUNE:464, 466; JULY:562-564;
EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:36, 40; MAY:367;
EMPLOYMENT POLICIES JUNE:467; JULY:562;
EMPLOYMENT SERVICES JAN:39;
EMPRESA NACIONAL DE ENERGIA ELECTRICA JUNE:456;
ENERGY FEB:81-82, 89-91, 94, 103, 109, 112, 119, 128-129, 154-155; MAR:209; APR:299-300; JUNE:424, 428, 436-437, 441-443, 445; JULY:533; AUG:648;
ENERGY--ATOMIC APR:276, 291, 299; MAY:369; JULY:544; AUG:654;
ENERGY--ELECTRIC FEB:82, 86, 89, 91, 93, 98, 100, 105, 109, 112, 116, 119, 128, 154-155; JUNE:424, 428, 443, 456; AUG:632, 648;
ENERGY--NUCLEAR JAN:6-7; MAR:209; APR:277-278, 286; JUNE:447, 468; JULY:533, 544; AUG:631;
ENGINEERING FEB:94-95, 107, 115-116, 119, 126; JUNE:427, 442;
ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) FEB:157; JUNE:470;
ENVIRONMENT JAN:31, 44; FEB:81, 157; MAR:214, 222; APR:280, 298; JUNE:431, 457-458, 461, 470; JULY:560, 564; AUG:642;
EQUATORIAL GUINEA JAN:24; FEB:134, 145; JUNE:430; AUG:652-653, 656;
ESTATES FEB:97, 99;
ETHIOPIA FEB:125, 136-137; MAY:354; JUNE:440, 457-458, 460-462;
EURATOM (ATOMIC ENERGY) MAY:369; AUG:654;
EUROCONTROL (AIR NAVIGATION) JULY:542;
EUROPE APR:290; JULY:538, 542-543, 564;
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY MAY:369; AUG:654;
EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY MAY:368; AUG:653;
EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:27;
EUROPEAN COMMUNITIES MAR:208; MAY:369; AUG:657;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY APR:280; MAY:368; JULY:531-532; AUG:653;
EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION MAR:223;
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY CONFERENCE JULY:557;
EUROPEAN ORGANIZATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION MAY:366; JULY:535;
EVIDENCE JAN:30; FEB:146; JULY:545-546;
EXCHANGE--FOREIGN FEB:103;
EXPERTS JUNE:447; AUG:631;
EXPORTS FEB:83, 116, 127; JUNE:437; AUG:641;
EXTRADITION FEB:138, 157; MAR:209; APR:300; JULY:537;
FALKLAND ISLANDS APR:287;
FAMILY MATTERS FEB:80; JULY:559, 564;
FAR EAST JAN:27;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

FARMERS FEB:138;
FERTILIZERS FEB:90, 123, 155;
FIJI FEB:138, 157;
FILM PRODUCTION MAR:208; JUNE:449; AUG:644;
FINANCE COMPANIES FEB:146; MAR:214;
FINANCIAL MATTERS JAN:1, 4, 8, 18, 20, 22; FEB:82, 97-98, 100, 104, 120, 123, 126-127, 135-141, 144, 153; MAR:211; APR:299; MAY:366; JUNE:456; JULY:535, 537; AUG:631;
FINLAND JAN:8, 12; FEB:80-81, 149; MAR:209, 215, 220, 223, 225; APR:279, 301; MAY:352; JUNE:455; JULY:531-532, 538, 551, 554-557, 564;
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:5, 21; MAR:203; APR:272-273, 297; MAY:352, 358, 369; JULY:532;
FISHERIES JAN:46; FEB:135; MAR:206; APR:274; MAY:357, 367; JUNE:431; JULY:534;
FISHING MAR:217; APR:274-275, 280; MAY:351-352, 363; JULY:534;
FLOODS FEB:101;
FLORENCE AGREEMENT JAN:22;
FLOWERS MAR:214; JULY:560;
FOOD FEB:144; APR:286, 296; JULY:532;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS JAN:13, 45;
FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:27;
FOREIGNERS MAR:214; MAY:351; JULY:541;
FORESTRY FEB:87, 92, 96, 103-104, 134; JUNE:444; AUG:634, 638;
FRANCE JAN:10-11, 22, 32; FEB:77, 81, 146; MAR:203, 214; APR:274, 277, 302; MAY:361, 368-369; JUNE:448-449, 461, 463, 469; JULY:531-532, 534-535, 538, 542-543, 564; AUG:642-644, 646, 650, 652-655, 657;
FREE TRADE MAR:223;
FRENCH GUIANA JUNE:464-467;
FRENCH POLYNESIA JUNE:464-467;
FRIENDSHIP JAN:9; MAY:357-358; JULY:534;
FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:9; MAY:357-358; JULY:534;
FRONTIERS JAN:12, 28-29, 32; FEB:78-80, 146; MAR:204, 215; APR:275, 277; JULY:532, 564; AUG:654-655;
FRUIT JAN:9;
FUELS APR:277;

GAMBIA JUNE:462;
GAS FEB:91; JUNE:433-434;
GENEVA CONVENTIONS FEB:150-151; MAY:359-361; JULY:547-548; AUG:652-653, 656;
GEOLOGY MAY:362;
GEOPHYSICS MAY:362;
GEOOTHERMAL RESOURCES FEB:81, 88, 147; JUNE:440-441;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:81; APR:281, 296; MAY:354;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:1, 9-10, 31; FEB:77-80, 138-140, 147, 155-156, 159; MAR:210-211, 213; APR:299; MAY:362, 368-369; JUNE:461; JULY:531-532, 535-538, 542; AUG:646, 653-655, 657;
GHANA JAN:21; FEB:124-125; JUNE:436-437, 463, 466-467;
GIBRALTAR MAR:208; APR:302; JULY:531;
GIRO TRANSFERS JAN:2, 16; APR:294; JULY:553, 556;
GOATS MAR:206;
GRAIN FEB:144; JUNE:456;
GRAIN STORAGE FEB:120; JUNE:456;
GRANTS MAY:366;
GREECE FEB:153; APR:287-288; JULY:531-532, 566;
GREENLAND JAN:12; APR:278;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

GRENADA JAN:23;
GUADELOUPE JUNE:464-467;
GUATEMALA FEB:125; AUG:648;
GUINEA FEB:110-111; JUNE:444;
GUINEA-BISSAU JAN:1; FEB:121, 135, 140; JUNE:432;
GUYANA JAN:9; FEB:134;

HABITAT APR:272;
HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW APR:296;
HAITI FEB:104-105; AUG:644, 655;
HANDICAPPED JULY:564;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:4, 17-20, 22; APR:286; MAY:360; JULY:536;
HEALTH JAN:27; FEB:97, 129, 137; MAR:203; APR:301; JUNE:428, 438; JULY:563; AUG:634, 637, 639;
HERITAGE--CULTURAL JAN:28; JUNE:468;
HERITAGE--NATURAL JAN:28; JUNE:468;
HIGH SEAS JUNE:457, 461;
HIGHWAYS FEB:88, 92-93, 96, 102, 116, 123, 126, 130, 132-133, 142, 154; JUNE:425-426, 430, 436, 442-443; AUG:633, 637-638;
HOLIDAYS JAN:35, 41-42; MAR:219; JUNE:467;
HOLY SEE JAN:43; FEB:151; JULY:531;
HONDURAS FEB:126; JUNE:423, 452, 456, 458, 460, 462;
HONG KONG APR:302;
HOSTAGES FEB:147; MAR:216; JULY:561; AUG:647;
HOUSING FEB:107; JUNE:450;
HUMAN RIGHTS JAN:21-23; FEB:150; MAR:212-213, 216; APR:287, 298; MAY:363; JUNE:452, 468; JULY:542-544, 565; AUG:646-647, 649, 652-653;
HUMANITARIAN MATTERS FEB:151; MAY:360; AUG:656;
HUNGARY FEB:120; APR:278, 297; JUNE:437-438, 462;
HYDROELECTRIC POWER FEB:85, 154; JUNE:434-435, 445, 450; AUG:632;

ICELAND FEB:149; JULY:551, 554-556;
ICJ JURISDICTION JUNE:423, 452;
IFAD JAN:28;
IMPORTS-EXPORTS JAN:22, 27; FEB:83, 103, 115-116, 127, 148; APR:274; JUNE:437-438, 441, 447;
INDIA JAN:21; FEB:86-87, 147, 156; APR:273-274, 298; JUNE:434-436; JULY:531; AUG:635-636, 644;
INDIAN OCEAN AUG:631;
INDONESIA FEB:97-101, 155; APR:275; JUNE:427-429, 468; AUG:640;
INDUSTRY JAN:35, 38-40; FEB:95, 101, 103, 106, 109-110, 119, 122, 124, 126-127, 141, 155; APR:287, 300; MAY:352; JUNE:431, 437-438, 445, 450; JULY:566; AUG:638, 641;
INFORMATION FEB:80, 146; MAR:210; APR:272, 276, 279-280; MAY:357; JUNE:446; JULY:534;
INFORMATION--EXCHANGE JULY:534, 545, 558-559;
INFORMATION--PROTECTION MAR:210; APR:272, 276; JULY:534;
INMARSAT JUNE:459;
INSECTS APR:301;
INSPECTION MAR:218; JUNE:464;
INSURANCE--WORKERS JAN:36;
INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK JUNE:450;
INTERGOVERNMENTAL BUREAU FOR INFORMATICS JAN:27; APR:280;
INTERIM COMMISSION OF THE INTERNATIONAL TRADE ORGANIZATION/GATT JAN:13, 45;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:4, 13, 19-20, 43, 45; APR:271, 286; MAY:367; JULY:544;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT FEB:82-83, 85-87, 90-103, 106-113, 115-116, 118-128, 130-134, 141-143,
152-155; MAR:203; JUNE:424-444, 446, 450-451, 455-456; AUG:632, 636-637, 639-641, 648;
INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY JAN:28;
INTERNATIONAL CENTRE FOR THEORETICAL PHYSICS APR:286;
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION JAN:13, 45;
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE JUNE:423, 452;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION FEB:83-90, 92-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-127, 129-134, 143, 152, 154; JUNE:424-427,
430-438, 440-441, 443-445, 450, 454-456; AUG:632-640;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:28; FEB:135-137, 143-144; MAR:204-208;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:13, 36, 41, 45; MAR:208;
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION JAN:13, 24-25, 45; APR:282-283; JUNE:470;
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:29-30; APR:292; JUNE:459; AUG:650;
INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND JUNE:459;
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JAN:13, 45;
INTERSPUTNIK JUNE:469;
INVESTMENTS JAN:5; FEB:80, 95, 98, 108, 115, 122, 129; MAR:204; JUNE:448; AUG:644, 655;
INVESTMENTS--GUARANTEE JAN:5; FEB:80; MAR:204; JUNE:448; AUG:644;
INVESTMENTS--PROMOTION JAN:5; FEB:80, 115; MAR:204; AUG:644;
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) APR:289; JUNE:459;
IRAQ MAY:367; AUG:647, 649;
IRELAND APR:291; JULY:531-532, 535, 538, 542, 562, 564; AUG:653-654, 657;
IRON MAY:352;
IRRIGATION FEB:86, 96, 99, 101, 106, 108, 137, 154; MAR:204; JUNE:445, 454; AUG:640;
ISLE OF MAN APR:287;
ISRAEL JAN:4, 8; FEB:138, 157; MAR:209; MAY:353, 356-357; JUNE:462; JULY:536; AUG:641;
ITALY JAN:43; MAR:204, 209, 215-216, 223-224; APR:280, 286; MAY:352, 360-362, 368-369; JULY:531-532, 538; AUG:653-654, 657;
IVORY COAST FEB:153;
JAMAICA JAN:26; FEB:83, 140; MAY:358; JUNE:436; AUG:656;
JAPAN JAN:1-2, 14; APR:273-274; MAY:352; JUNE:447; JULY:531-532, 534, 541, 546, 562-563;
JORDAN FEB:109-110, 147; MAR:203; APR:292-294; JUNE:430, 460;
JUDGEMENTS JULY:547;
JUDICIAL MATTERS MAR:203; APR:291; JULY:545;
JUTE FEB:145; MAR:216; AUG:651;

KENYA FEB:87-88, 136; APR:272, 291; JUNE:441;
KUWAIT MAR:225; APR:282, 292;

LABOUR JAN:33-43; FEB:138; MAR:217-219; APR:287-288; MAY:367; JUNE:463-467; JULY:562-564; AUG:649;
LABOUR INSPECTION JAN:38; MAR:218; JUNE:464;
LABOUR STANDARDS JUNE:465, 467; AUG:649;
LABOUR--COMPULSORY JAN:37, 42;
LAND BERLIN MAY:368-369; JULY:538;
LAND DEVELOPMENT JAN:31; FEB:83-84, 98; JUNE:450, 455;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:131; JUNE:469;
LATIN AMERICA JAN:44; MAY:357, 367;
LAW OF TREATIES APR:289-290; MAY:361;
LAW--PRIVATE APR:296;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

LEBANON FEB:78;
LEGAL MATTERS JAN:17, 24-25, 30; FEB:77-80, 146, 151, 159; MAR:224; APR:276, 282-283, 288, 289-290, 296, 299-300, 302; MAY:380-381, 388-389; JUNE:457-458, 470; JULY:536, 545-546, 549, 558-559; AUG:643, 650-651, 653-654, 658;
LEGALIZATION (DOCUMENTS) JULY:545, 558;
LESOTHO FEB:133;
LIABILITY--CIVIL JUNE:457-458;
LIABILITY--INTERNATIONAL FEB:79; JUNE:457-458;
LIBERIA JAN:6; FEB:154; JULY:549;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA MAR:218; MAY:354, 357;
LIECHTENSTEIN JAN:1-4, 14, 29, 46; APR:300;
LITERARY WORKS JULY:566;
LIVESTOCK MAR:205-206; JUNE:442, 447;
LOAD LINES JUNE:457;
LOANS FEB:82-83, 85-87, 90-93, 95-103, 106-113, 115-116, 119, 121-128, 130-135, 137-139, 141-143, 153-155; MAR:203-208; APR:292; MAY:366; JUNE:425-437, 439, 441-444, 446, 450-451; AUG:632, 636-637, 639-641, 648;
LOANS--DEVELOPMENT FEB:87, 152-153; MAY:366; JUNE:455; AUG:648;
LOANS--GUARANTEE FEB:82, 91, 93-94, 107-108, 112, 116, 118-120, 124, 128, 136, 154-155; JUNE:424-425, 431, 433, 438-443; AUG:648;
LUXEMBOURG JAN:10, 21, 32; FEB:147; APR:278, 292-295; MAY:368-369; JULY:531-532, 535, 542; AUG:653-654, 657;
MACHINERY JUNE:450;
MADAGASCAR FEB:114, 139; MAY:355; AUG:638;
MADHYA PRADESH FEB:87;
MAINTENANCE OBLIGATIONS FEB:156; MAY:364; JULY:546;
MAINTENANCE--ROADS JAN:9; FEB:93, 107; JUNE:434, 438;
MAIZE MAR:207;
MALAWI JAN:7; FEB:129-130, 158; MAR:216;
MALAYSIA JAN:23; FEB:134; APR:278, 291; JUNE:443; JULY:544;
MALDIVES JUNE:431, 468;
MALI JAN:27; FEB:129; MAR:205; MAY:358; AUG:632-633;
MALTA FEB:148; JUNE:423, 454; JULY:532;
MANAGEMENT (ENTERPRISES) FEB:144; MAR:222; AUG:634;
MAPS FEB:146; JULY:532; AUG:631;
MARITIME MATTERS JAN:11, 24-25, 33, 44; MAR:215, 217; APR:280, 282-283, 288, 298; JUNE:448, 457, 459, 461-463, 470; JULY:532, 566; AUG:641;
MARKETING FEB:88, 124;
MARRIAGE JAN:23; FEB:159; JULY:560;
MARTINIQUE JUNE:464-467;
MATERNITY JUNE:463;
MAURITANIA FEB:77, 92, 137; JUNE:425-426, 453, 471; AUG:640;
MAURITIUS JAN:27, 46; FEB:126, 153; JUNE:442;
MEAT APR:274;
MEDICAL CARE JULY:541, 562, 564;
MEDICINE JUNE:447, 468;
MEDITERRANEAN SEA FEB:148; APR:280;
MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:122, 124; JUNE:450;
MERCHANT MARINE JAN:11; JUNE:467; AUG:649;
METALLURGY FEB:139;
METEOROLOGY JAN:18; JULY:534, 538;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MEXICO JAN:22; FEB:77, 124, 155; MAR:210, 216; APR:279-280, 296, 301; MAY:357, 363; JUNE:423, 441, 446; JULY:536-537, 542;
AUG:641;

MIGRATION FEB:98; AUG:649;

MILITARY MATTERS FEB:77, 157; APR:272, 276, 291; JUNE:470; JULY:535; AUG:631;

MINES JAN:38;

MINIMUM AGE MAR:218; APR:288;

MINIMUM WAGE MAR:218; JUNE:464;

MINING FEB:91, 102;

MONACO FEB:146;

MONETARY MATTERS FEB:135, 138, 141, 144; APR:301; MAY:356, 368-369; JULY:533, 535;

MONEY ORDERS JAN:2, 16; APR:294; JULY:533, 552, 555;

MOON FEB:157; JULY:541;

MOROCCO JAN:8; FEB:107-109, 138; MAR:204; APR:301; MAY:353; JUNE:442; JULY:531;

MOTOR VEHICLES JAN:43; FEB:147; MAR:213; APR:285-286; MAY:380; JUNE:463; JULY:540; AUG:645-646;

MOVEMENT OF PERSONS JAN:10-11; MAR:214; AUG:644;

MOZAMBIQUE MAR:210; APR:278; JUNE:462; AUG:643;

MULTILATERAL JAN:1-4, 9, 14-18, 47; FEB:145, 149, 151; MAR:213, 215-216, 223; APR:280, 285-286, 296; MAY:357, 360, 368-369;
JUNE:447, 463, 472; JULY:531-532, 535, 538, 540, 542-543; AUG:645, 651, 653-654, 657;

MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS JAN:22; APR:298;

MUONIO RIVER APR:279;

MUTUAL ASSISTANCE MAR:210; APR:278; JULY:542;

MUTUAL RELATIONS FEB:80;

NAMIBIA (UNITED NATIONS COUNCIL FOR NAMIBIA) FEB:152;

NARCOTICS JAN:7; MAR:222; JULY:544;

NATIONALITY JAN:23; JULY:559;

NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JAN:8; FEB:81, 90, 147; JUNE:425, 432, 440; AUG:636, 642;

NAURU MAY:362;

NAVIGATION JAN:11, 24-25, 41; FEB:145, 151; APR:282-283; JUNE:456-458, 460-461, 470; JULY:543;

NEPAL FEB:103-104; JUNE:445; AUG:637;

NETHERLANDS JAN:30, 32-44; MAR:210, 220; APR:272-273, 280; MAY:353, 386, 368-369; JUNE:462-463; JULY:531-532, 535, 538, 542, 545;
AUG:641, 645, 653-654, 657;

NETHERLANDS ANTILLES JAN:48; JUNE:462; JULY:545;

NEW CALEDONIA JUNE:464-467;

NEW ZEALAND JAN:5, 15, 21-22; FEB:156; APR:275, 297; JUNE:472;

NEWSPAPERS-PERIODICALS JAN:4, 17; APR:295; JULY:554, 557;

NICARAGUA JAN:23, 25-26; MAY:357; AUG:632, 648;

NIGER FEB:116; MAR:212-213; APR:272; MAY:356; JUNE:424;

NIGER RIVER FEB:145;

NIGERIA FEB:122; APR:277; JUNE:446; AUG:639;

NIGHT WORK JAN:39-40;

NIUE ISLAND FEB:156;

NORDIC COUNTRIES FEB:149;

NORWAY JAN:7; FEB:149, 160; APR:273, 277, 298, 300-301; JUNE:448, 469; JULY:531-533, 538;

NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES APR:276, 278;

NUCLEAR MATERIALS JAN:6-7;

NUCLEAR POWER PLANTS APR:277, 286;

NUCLEAR RESEARCH JUNE:447, 468;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

NUCLEAR WAR-PREVENTION APR:271;
NURSING PERSONNEL JUNE:466; JULY:563;
NUTRITION FEB:152;

OCCUPATIONAL DISEASES JAN:37;
OFFICE WORK JAN:42;
OIL FEB:133; JUNE:432, 434, 456-458;
OIL PALM JUNE:443;
OPEC FUND FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT JUNE:450;
ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY FEB:144;
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES JULY:565;
OUTER SPACE FEB:157; MAR:214; JULY:541;

PACT OF SAN JOSE (HUMAN RIGHTS) JULY:565;
PAKISTAN FEB:94-95, 157; MAR:205-206, 220; JUNE:433-434, 463; JULY:531; AUG:636;
PANAMA FEB:82; MAR:204, 208; MAY:357; JUNE:442, 448; JULY:539;
PAPER JUNE:427;
PAPUA NEW GUINEA FEB:121-122; APR:273, 275; JUNE:434; JULY:532, 543;
PARAGUAY FEB:78, 123; JUNE:424, 454;
PARCEL POST JAN:2, 14-16; APR:292-294; JULY:549-552, 555;
PASSENGER SHIPS MAR:225;
PASSPORTS JUNE:446; JULY:536; AUG:644;
PASSPORTS--DIPLOMATIC JULY:536;
PASSPORTS--OFFICIAL JULY:536;
PATENTS MAY:362;
PAYMENTS JAN:12;
PEACE MAR:209; APR:276, 278, 298; JULY:533; AUG:631;
PENAL RECORD AUG:643;
PENSIONS JAN:13; APR:299; MAY:354;
PERFORMERS JUNE:469;
PERSONNEL JAN:13, 45; FEB:89, 141, 161; APR:291; MAY:354;
PERU FEB:140, 150; MAR:203; APR:298; MAY:367; JUNE:424-425, 452; JULY:564; AUG:646;
PETROLEUM FEB:85, 90, 107, 111, 113, 120, 125, 133; JUNE:425, 430, 432, 440; AUG:632, 636;
PHILIPPINES FEB:111-112, 154; APR:286; JUNE:447, 455;
PHONOGRAMS JUNE:469;
PHOSPHATE FEB:119; APR:275;
PHYSICS APR:286;
PLANNING JUNE:443;
PLANTS MAY:363; JULY:549, 557;
POLAND FEB:80, 146; APR:279, 298; JUNE:457-459; AUG:642, 651;
POLITICAL RIGHTS JAN:23; FEB:150; MAR:212-213; APR:298; JUNE:452; AUG:645-647;
POLLUTION JAN:44; MAR:215; JUNE:456-459, 461-462, 466; JULY:564;
POPULATION FEB:94; AUG:635, 637;
PORTS FEB:97, 111, 121; MAY:351; JUNE:430, 432; AUG:633;
PORTUGAL JAN:27; FEB:103, 137; MAR:221; JUNE:432, 457-459, 462-463; JULY:531-532, 535, 542, 544;
POSTAL SERVICE JAN:1-4, 14-17, 19, 22; APR:292-295; JULY:549-557;
PRINCE EDWARD ISLAND MAR:225;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:18, 29-30, 43; APR:273-274, 292; MAY:363-364, 367; AUG:650-651;
PROFESSIONS JAN:41;
PROPERTY MATTERS JAN:27; FEB:148; JULY:557, 566; AUG:643;
PROPERTY--CULTURAL JAN:27-28; FEB:148;
PROPERTY--INDUSTRIAL JULY:547, 566;
PROSTITUTION JUNE:453;
PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS MAY:360-361; AUG:656;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES MAR:222; JULY:544;
PUBLIC WORKS FEB:89, 98; JUNE:467; AUG:635, 640;
PUERTO RICO MAY:370;

QATAR JUNE:453, 461;

RADIATION JULY:562;
RADIO OPERATORS APR:276-277; JULY:536; AUG:641;
RAILWAYS FEB:78-79, 85, 118; APR:296; JUNE:430, 439; AUG:654-655;
RECONSTRUCTION FEB:132;
REFUGEES FEB:145; MAR:211, 223-224; APR:301-302; JULY:543;
REGIONS JAN:9; FEB:78, 149; JUNE:447, 468; AUG:631;
REPATRIATION JAN:36;
REPUBLIC OF KOREA JAN:6; FEB:141-142; APR:274-275, 298; MAY:352-353, 363; JUNE:424, 450-451, 459; JULY:531, 534;
RESCUE APR:277; JUNE:463;
RESEARCH FEB:92, 107, 143-144, 152; APR:286; MAY:352, 362; JUNE:426, 438, 440; JULY:537, 541;
RESOURCES--HUMAN JAN:31; JUNE:465; JULY:563;
RESOURCES--LIVING APR:298;
RESOURCES--NATURAL JAN:8; AUG:642;
REUNION JUNE:464-467;
RICE FEB:114, 135, 143;
ROAD TRAFFIC MAR:220;
ROADS FEB:78-79, 88, 107, 111-112, 125, 131-132, 141, 153-154; MAR:215, 220; JUNE:426, 430, 434, 442-443, 446;
ROMANIA JAN:11; APR:275-276; JUNE:424, 469;
ROME TREATY MAY:368; AUG:653;
RUBBER FEB:84, 93, 97, 121; AUG:640;
RWANDA JAN:8; FEB:120; MAR:204, 207; JUNE:423, 438, 454; JULY:537;

SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:6-7; APR:271, 286; JULY:544;
SAFETY--LIFE FEB:151; JUNE:460; JULY:543;
SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS JAN:28; MAY:359-361;
SAINT HELENA MAR:217; JULY:531-532;
SAINT LUCIA FEB:77, 81, 147; AUG:651-652;
SAINT PIERRE AND MIQUELON JUNE:464-467;
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) MAR:220;
SALMON MAR:215;
SAN MARINO JAN:13; AUG:641;
SAO TOME AND PRINCIPE FEB:135; MAR:220; APR:284;
SATELLITES FEB:157; MAR:214; APR:277; JUNE:459; JULY:533-534, 538;
SAUDI ARABIA JAN:15, 22; JUNE:472; AUG:631;
SAVINGS JAN:3, 17; APR:295; JULY:554, 556;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SCHOOLS APR:274;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:22; MAR:210; APR:276-278, 286; MAY:357; JUNE:447; JULY:533, 541, 557; AUG:642;
SEA JAN:38, 44; FEB:150-151; APR:288; MAY:359; JUNE:456-458, 460, 463; JULY:543, 548; AUG:652;
SEAMEN JAN:34, 38, 40; MAR:217, 219, 223-224; JUNE:462, 466-467; JULY:562;
SENEGAL JAN:5; FEB:119-120, 152-153; MAR:222; APR:289-290; JUNE:448; AUG:634, 655;
SEPARATION--LEGAL JAN:30; MAR:224; APR:302; JULY:546;
SEWERAGE FEB:97, 102, 107, 110; JUNE:430;
SEYCHELLES APR:280;
SHEEP MAR:206;
SIERRA LEONE FEB:133, 139; MAR:207;
SINGAPORE FEB:148; MAY:365; JULY:541, 551, 554-555; AUG:649;
SLAVERY JAN:25-26; APR:296; JUNE:453, 471;
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:122, 124, 134, 137; MAR:206; JUNE:429, 450;
SMALLHOLDERS FEB:97, 99; MAR:206; AUG:640;
SOCIAL MATTERS FEB:138; MAR:219; MAY:354, 358; JUNE:447, 465;
SOCIAL RIGHTS MAR:212; AUG:647;
SOCIAL SECURITY JAN:10, 18, 20, 32, 42; FEB:156; MAR:209, 223; APR:271, 279;
SOIL JAN:31;
SOLOMON ISLANDS FEB:131, 135;
SOMALIA FEB:102, 137; MAR:207, 214;
SOUTH AFRICA APR:300; JULY:531;
SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS APR:287;
SOUTH-WEST PACIFIC JAN:27;
SPACE FEB:157; JUNE:447; JULY:541; AUG:631;
SPAIN JAN:46; FEB:137-138, 146, 148, 156; MAR:208, 220-221; APR:277, 279-281, 284, 286, 298, 301; MAY:358; JUNE:447-448;
JULY:531-532, 537-538, 546, 560; AUG:644;
SPECIAL FUND FEB:130; JUNE:435, 437; AUG:633-634;
SPECIALIZED AGENCIES MAY:364;
SPIRITS FEB:129;
SQUID APR:275; MAY:352, 363; JULY:534;
SRI LANKA JAN:11; FEB:127, 139, 149; APR:286; JULY:562; AUG:631, 634-635;
STATELESSNESS JULY:561;
STEEL MAY:352, 368; AUG:653;
STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB:82, 111, 117, 126; JUNE:436, 451;
STUDENTS JAN:32; MAR:203;
SUBSCRIPTIONS JAN:4, 17; APR:295; JULY:554, 557;
SUDAN FEB:123; MAR:205, 212; AUG:637;
SUGAR JAN:26; FEB:99, 153; MAR:216; MAY:366-367; JUNE:440, 468, 472;
SURINAME FEB:151;
SWAZILAND MAR:209; APR:284; JUNE:446; JULY:551, 554-555; AUG:648;
SWEDEN JAN:6-7, 12, 30; FEB:149; MAR:209-210, 215-216, 223, 225; APR:272, 275-279, 292-295, 298-301; MAY:358, 369; JUNE:469;
JULY:531-532, 534, 538; AUG:649;
SWISS FEDERAL COUNCIL MAR:215;
SWITZERLAND JAN:1-4, 14, 28; FEB:146; MAR:204, 215, 221, 224; APR:300; JULY:531-532, 535, 538; AUG:650;
SYRIAN ARAB REPUBLIC FEB:80; APR:296;
TAXATION JAN:5, 9, 12, 18, 20-21; MAR:203, 209, 225; APR:271-274, 280, 297, 299, 301; MAY:352, 358, 369; JUNE:469; JULY:532;
AUG:645, 654-655;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TAXATION--CAPITAL JAN:5, 20-21; APR:271-273, 299; JUNE:469; AUG:654;
TAXATION--DOUBLE JAN:5, 9, 21; MAR:203; APR:271-274, 280, 297, 299; MAY:352, 358, 369; JUNE:469; JULY:532;
TAXATION--GIFTS JAN:20; MAR:209;
TAXATION--INCOME JAN:5, 9, 20-21, 30; MAR:203; APR:271-274, 280, 297, 299; MAY:352, 358, 369; JUNE:469; JULY:532; AUG:654;
TAXATION--INHERITANCE JAN:20; MAR:209;
TECHNICIANS FEB:77, 128;
TECHNOLOGY JAN:9-10; MAY:357; JUNE:447; JULY:541; AUG:631, 642;
TELECOMMUNICATIONS JAN:23; FEB:131; MAR:225; APR:289; JUNE:469;
TELEMETRY AUG:644;
TELEVISION FEB:84;
TELEVISION--EDUCATIONAL FEB:84;
TEXTILES FEB:145; MAR:216; AUG:651;
THAILAND FEB:112-113; JUNE:439; JULY:540; AUG:643;
TIR CONVENTION (TRANSPORT) AUG:645;
TLATELOLCO AGREEMENT JAN:44;
TOGO FEB:117; MAY:356, 363; JULY:561; AUG:631, 635;
TOKELAU ISLANDS FEB:156;
TONGA AUG:648;
TOURISM FEB:81, 153; MAR:220; MAY:370; JULY:546;
TRADE JAN:12, 38, 42; FEB:109; MAR:214, 220-221, 223; APR:273, 275, 277-278, 290, 301; MAY:365; JUNE:472; JULY:531, 533, 536, 539, 560; AUG:649;
TRADE LAW JAN:30; FEB:146; JULY:545-546;
TRAFFIC IN PERSONS JUNE:453;
TRAINING FEB:77, 84, 89, 98-100, 108, 128, 144, 152; JUNE:429, 431, 447, 462, 465; JULY:563; AUG:636;
TRAINING--VOCATIONAL JUNE:431, 447, 465; JULY:563;
TRANSIT MAR:214;
TRANSPORT JAN:32, 43; FEB:78-79, 109, 145-146; MAR:204, 215; APR:278, 281, 296-297, 300; MAY:353-354, 362, 364-366; JUNE:423-424, 430, 454, 457; JULY:535, 540, 542-543; AUG:641, 643, 645, 654-655;
TRANSPORT--AIR JAN:6, 21, 43; FEB:77; APR:274, 289, 291, 297, 301; MAY:353-354, 362, 364-366; JUNE:423-424, 454; JULY:535, 540-542; AUG:631;
TRANSPORT--MARITIME JAN:11; FEB:80; MAR:225; APR:280; JUNE:457-458; AUG:641;
TRANSPORT--MERCANDISE JAN:11, 32; MAR:204; APR:278, 281, 296; AUG:643, 645;
TRANSPORT--PASSENGERS APR:278, 281;
TRANSPORT--RAIL FEB:78-80; APR:296;
TRANSPORT--ROAD JAN:32; FEB:78-80, 109; MAR:204, 215, 220; APR:278, 281, 300; JUNE:430, 455; JULY:543; AUG:643, 645;
TRANSPORT--SEA FEB:80; MAR:225;
TRAVELLERS' CHEQUES JAN:2, 16; APR:294; JULY:552, 555;
TREATIES-AGREEMENTS APR:289-290; MAY:361;
TREE-FARMING FEB:86;
TRINIDAD AND TOBAGO FEB:77; MAY:365;
TUBEWELLS AUG:635;
TUNAS APR:274; MAY:352; JULY:534;
TUNISIA JAN:5, 10-11; FEB:101-102; MAR:203; APR:280; JUNE:429; JULY:531, 551, 554-557; AUG:640-641, 643;
TURKEY JAN:5; FEB:90-92, 155; MAR:215; APR:271-272, 292; JUNE:463; JULY:531, 538, 550; AUG:631;
TURKS AND CAICOS ISLANDS APR:287;
TUVALU MAR:211; JUNE:457-458, 460-462;
UGANDA FEB:132; JUNE:455; AUG:639;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC MAY:361;
UNEMPLOYMENT JAN:33;
UNIDO JAN:17, 19, 23-24, 47; FEB:141, 152; APR:284; MAY:361-362; JUNE:462; AUG:648;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:10-12, 29-30; FEB:81; APR:271, 287, 290; JULY:531, 534;
UNIONS FEB:161;
UNITED ARAB EMIRATES JULY:533;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:4-8, 21-22; FEB:148, 161; MAR:208, 222; APR:271-272, 284, 287, 291-292;
MAY:354-356, 366, 369; JUNE:448, 452, 455; JULY:531-532, 535, 537-538, 540, 542, 564; AUG:650, 653-654, 657;
UNITED NATIONS JAN:4, 8, 13, 17, 19-20, 45; FEB:81, 141; APR:272, 279; MAY:357; JUNE:447; AUG:631;
UNITED NATIONS (ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC) APR:273;
UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) JAN:4; JULY:536;
UNITED NATIONS (MEMBERS) AUG:651;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:77; MAY:351, 360; AUG:641, 650;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:8; FEB:78, 161; MAR:211;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) JAN:18;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JAN:8; AUG:642;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:13, 45; FEB:148; MAR:222;
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:4, 13, 17, 19; FEB:141;
UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE APR:279; MAY:357;
UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD JAN:13;
UNITED NATIONS PERSONNEL JAN:13, 45;
UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST JAN:18;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA FEB:126, 139; JUNE:456; AUG:632;
UNITED STATES OF AMERICA JAN:7-8, 46; FEB:81, 147-148; APR:271, 273-274, 278, 291, 297, 299, 301; MAY:351, 362; JULY:531-533,
551, 554-555, 564; AUG:642, 650, 654;
UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:1, 13-15, 22, 45; APR:292-293; JULY:549-552, 554;
UNIVERSITIES FEB:83-85, 101;
UNRWA JAN:17-18;
URBAN DEVELOPMENT FEB:82, 86, 93-94, 100, 102, 104, 106, 125; JUNE:429, 436, 439, 441, 446, 450, 455; AUG:632, 634, 638, 648;
URUGUAY FEB:151; APR:298; MAY:358; JULY:565;
UTTAR PRADESH AUG:635;

VANUATU JAN:6; AUG:636;
VENEZUELA JAN:5; APR:276, 279; MAY:356-357;
VESSELS JAN:38, 41; MAR:215, 217; APR:275, 280, 288; MAY:351-352, 363; JUNE:457, 461-462, 467; JULY:534; AUG:649;
VIET NAM JUNE:470;
VISAS FEB:81, 138; JUNE:446; JULY:536; AUG:641, 644;
VOLUNTEERS MAY:353;

WAGES JAN:13, 41, 45; MAR:218; JUNE:464;
WAR VICTIMS FEB:150-151; MAY:359-361; JULY:547-548; AUG:652-653, 656;
WATER RESOURCES FEB:87, 94-95, 102-103, 107, 110, 114-117, 120, 129, 133, 142; JUNE:428, 430-431, 433, 438; AUG:636, 639-640;
WATERCOURSES FEB:145;
WEAPONS--NUCLEAR JAN:44; FEB:158; JULY:544;
WEIGHTS AND MEASURES JUNE:464;
WEST AFRICA FEB:143;
WEST AFRICAN DEVELOPMENT BANK FEB:143;
WEST AFRICAN RICE DEVELOPMENT ASSOCIATION FEB:143;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

WESTERN EUROPEAN UNION FEB:161;
WETLANDS MAR:222;
WHEAT JULY:531-532, 539;
WILDLIFE MAR:214; JULY:560;
WILLS MAR:224;
WOMEN JAN:21-23, 38-39; MAR:216; APR:287; MAY:363; JULY:542-543; AUG:645, 647;
WOOD JAN:1, 26; FEB:96, 147; MAR:211; APR:284; MAY:365; JULY:539;
WORKERS JAN:10, 32, 42; MAR:219; JUNE:464-466; JULY:562, 564;
WORKERS--INDIGENOUS AUG:649;
WORKERS--MIGRANT AUG:649;
WORKERS--PROTECTION JUNE:464, 466-467; JULY:564;
WORKERS--RURAL MAR:219; JUNE:465;
WORKMEN'S COMPENSATION JAN:35; MAR:217;
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:13, 45;
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION JAN:31; MAY:362;
WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION JAN:13, 45; FEB:78;
WORLD TOURISM ORGANISATION MAR:220; MAY:370; JULY:546;
YEMEN FEB:105-106; APR:289; JUNE:426-427; JULY:534; AUG:638;
YUGOSLAVIA FEB:118-119, 154; APR:280; MAY:355, 364; JUNE:423, 431, 446; JULY:536-537;
ZAIRE FEB:113; AUG:633;
ZAMBIA FEB:115, 154; MAR:219; MAY:356, 358; JULY:549; AUG:638;
ZIMBABWE FEB:103, 161; MAY:353; JUNE:439; AUG:637;



CUMULATIVE NUMERICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A"
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B"
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 AUG:651;
00052 FEB:148;
00222 JULY:547;
00236 JUNE:452;
00521 MAY:364;
00585 JAN:33;
00588 APR:287;
00590 APR:288;
00591 JAN:33;
00592-00594 JAN:34;
00595 JAN:35;
00597 JAN:35;
00598 APR:288;
00600 JAN:35; MAR:217;
00605-00606 JAN:36;
00608 JAN:36;
00612 JAN:37;
00615 JAN:37;
00624 JAN:37;
00627 JAN:38;
00635 JAN:38; APR:288;
00782 APR:289; JULY:541;
00792 JAN:38;
00881 JAN:39;
00898 JAN:39;
00928 APR:291;
00970 FEB:150; MAY:359; JULY:547; AUG:652;
00971-00972 FEB:150; MAY:359; JULY:548; AUG:652;
00973 FEB:150; MAY:359; JULY:548; AUG:653;
01070 JAN:39;
01239 JAN:40;
01303 JAN:40;
01342 JUNE:453;
01685 MAY:360;
01712 JAN:21;
01870 JAN:40; MAY:367;
01871 JAN:41;
01963 MAY:363; JULY:549;
02157 JAN:41;
02319 APR:299;
02422 JAN:25; JUNE:453;
02545 FEB:145; MAR:211; APR:301; JULY:543;
02588 JAN:27;
02613 AUG:645;
02624 JAN:41;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

02779 APR:297;
02826 MAY:369;
02861 JAN:26; APR:296; JUNE:453;
02901 JULY:562;
02907 JUNE:463;
02997 APR:296;
03729 MAY:368; AUG:653;
03822 JAN:26; JUNE:453;
03850 FEB:156; MAY:364;
04214 JAN:24-25; APR:282-283; JUNE:470;
04259 MAR:223;
04300 MAY:368; AUG:653;
04301 MAY:369; AUG:654;
04314 JULY:549;
04459 JULY:566;
04468 JAN:23;
04550 APR:291;
04648 JAN:42;
04704 JAN:42;
04707 APR:291;
04714 JUNE:456;
04738 AUG:649;
04739 MAY:365; AUG:649;
04776 JULY:540;
04789 JAN:43; FEB:147; MAR:213; APR:285-286; MAY:360; JUNE:463; JULY:540; AUG:646;
04859 APR:297;
05036 MAY:364;
05181 JUNE:464;
05206 MAY:364;
05266 MAR:223;
05334 JAN:43; MAY:367;
05647 JULY:540;
05951 MAR:217;
06043 MAR:223;
06119 JAN:27;
06175 APR:299;
06208 JULY:562;
06292-06293 AUG:645;
07078 JAN:46;
07238 JAN:42;
07247 JUNE:469;
07305 JAN:43, 46;
07310 APR:289; JUNE:453; AUG:651-652;
07384 MAR:223;
07413 MAR:224;
07557 JULY:542;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

07561 APR:297;
07625 JULY:545;
08279 JAN:43; JULY:562;
08303 FEB:146; MAR:214;
08507 FEB:145;
08635 MAY:360;
08638 APR:289; AUG:652;
08658 JAN:21;
08679 JAN:17;
08687 MAY:365;
08725 APR:299;
08791 FEB:145; MAR:211; APR:302; JULY:543;
08844 JAN:14-15, 22; APR:292-293; JULY:549-551;
08940 JULY:543;
09068 JAN:44, 46;
09144 AUG:650;
09159 JUNE:457;
09195 APR:291;
09221 MAR:222;
09298 MAR:217;
09341 JAN:21;
09431 JULY:545; AUG:650-651;
09432 JULY:545;
09547 MAR:222;
09640 MAR:214;
09669 JULY:541;

10325 AUG:654;
10355 JUNE:464;
10462 JULY:557;
10485 FEB:158;
10714 AUG:654-655;
10716 FEB:146;
10921 APR:302;
11307 MAY:362;
11312 APR:286;
11492 JAN:18;
11565 MAR:218; JUNE:464;
11609 JULY:557;
11806 JAN:27; FEB:148;
11821 MAR:218; JUNE:464;
11871 JULY:542;
11928 MAY:366;
12140 JAN:30; FEB:146; JULY:545-546;
12249 APR:301;
12343 JUNE:469;
12494 APR:299;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

12974 MAY:366;
13271-13273 JULY:558;
13274-13276 JULY:559;
13381 AUG:655;
13487 MAY:366;
13561 FEB: 155-156; APR:300;
13821 MAR:220;
13855 JUNE:454;
13928 MAR:224;
14049 JUNE:457;
14097 JUNE:457-458;
14125 APR:300;
14236 JAN:30; MAR:224; APR:302; JULY:546;
14403 MAR:220; MAY:370; JULY:546;
14449 JAN:29;
14531 MAR:212; AUG:647;
14537 MAR:214; JULY:560;
14583 MAR:222;
14604 JAN:27;
14668 JAN:23; FEB:150; MAR:212-213; APR:298; JUNE:452; AUG:646-647;
14853 JUNE:470;
14861 FEB:157; JUNE:455;
14862 MAR:218; APR:288;
14956 MAR:222; JULY:544;
14961 JAN:30;
15020 FEB:157; MAR:214;
15032 MAR:219;
15057 JUNE:455;
15121 APR:296;
15147 JAN:18;
15334 FEB:152;
15410 JUNE:468; JULY:544;
15470 JUNE:455;
15511 JAN:28; JUNE:468;
15675 JUNE:455;
15705 MAR:220;
15717 JULY:544;
15749 JAN:44;
15764 JAN:46-47;
15823 JUNE:465; JULY:563;
15824 JUNE:458;
15944 JULY:546;
16041 JAN:28;
16064 MAR:219; JUNE:465;
16093 FEB:152;
16150 AUG:655;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

16198 JUNE:458;
16200 JUNE:472;
16400 FEB:152;
16510 AUG:645;
16546-16548 JULY:560;
16549-16550 JULY:561;
16705 JUNE:465;
16727-16728 FEB:153;
16789 APR:300;
16811-16812 JAN:18;
16889 FEB:148;
16915 FEB:149;
16994 FEB:153;
17012 FEB:153;
17119 FEB:157; JUNE:470;
17146 JUNE:459;
17150 FEB:153;
17178 MAR:215;
17395 FEB:154;
17405 MAY:362;
17426 AUG:649;
17512 FEB:151; MAY:360; AUG:656;
17513 FEB:151; MAY:361; AUG:656;
17540 MAR:215;
17583 JAN:23; MAR:225; APR:289;
17623 JUNE:456;
17649 AUG:648;
17812 JUNE:466;
17863 MAR:219; JUNE:467;
17888 MAY:365;
17906 JUNE:466;
17907 JUNE:466; JULY:563;
17948 JUNE:459;
17955 FEB:160; JULY:565;
17957 JULY:547;
17978-17979 JAN:19;
18232 APR:289-290; MAY:361;
18347 JULY:544;
18757 AUG:648;
18782 FEB:154;
18961 FEB:151; JUNE:480; JULY:543;
19011 MAR:226;
19026 JAN:19;
19028 FEB:154;
19111 FEB:154;
19183 JUNE:467; JULY:563;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

19487 JAN:32;
19525 JAN:31;
19609 FEB:156;
19628 JULY:541;
19642 MAY:362;
19653 JUNE:467;
19767 MAR:220;
19815 APR:286;
19984 JAN:20;
19985 JAN: 15, 46; JUNE:472; JULY:552;
19986 JAN: 15-16; JUNE:472; JULY:552;
19987 JAN: 16; JULY:552;
19988-19989 JAN: 16; JULY:553;
19990 JAN: 16, 46; JULY:553;
19991-19992 JAN: 17; JULY:554;

20092 JUNE:456;
20359 APR:286;
20378 JAN:21-22; MAR:216; APR:287; MAY:363; JULY:542-543; AUG:647;
20496 FEB:154;
20521 FEB:155;
20610 JUNE:456;
20669 JAN:22;
20690 JUNE:467; AUG:649;
20691 JULY:563;
20751 FEB:160;
20777 JUNE:469;
20966 APR:290;
20974 JAN:20;
21123 FEB:160;
21195 JAN:31;
21264 JUNE:461;
21477 AUG:648;
21522 FEB:149; APR:290;
21609 JULY:564;
21623 JULY:564;
21820 JULY:542;
21822 JAN:22;
21886 JUNE:461;
21931 FEB:147; MAR:216; JULY:561; AUG:647;
22032 JAN:28; JUNE:472;
22274 JAN:20;
22282 JAN:29-30, 46; APR:292; AUG:650;
22301 APR:298;
22303 APR:298;
22344 MAR:219;
22346 JULY:564;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22376 APR:290;
22379 JAN:31;
22380 MAR:225;
22433 MAR:215;
22484 JAN:47; MAR:215; JUNE:461-462;
22514 MAR:225; APR:297; JUNE:452;
22672 FEB:145; MAR:216; AUG:651;
22691 MAY:369; AUG:657;
22727 APR:300;
22729 APR:301;
22814 APR:292;
22846 APR:301;
23001 JUNE:462;
23002 FEB:157; JULY:541;
23005 APR:301;
23006-23008 MAR:221;
23031 JAN:31;
23225 JAN:26; MAR:216; MAY:366-367; JUNE:468;
23317 JAN:26; FEB:147; MAR:211; APR:284; MAY:365; JUNE:473; JULY:539;
23353 APR:296;
23397 FEB:161;
23432 JAN:23-24, 47; FEB:152; APR:284; MAY:361-362; JUNE:462; AUG:648;
23439 JULY:564;
23457 FEB:156;
23489 JUNE:463;
23583 JAN:28-29;
23626 FEB:161;
23677-23678 JAN:1;
23679 JAN:1; APR:293; JULY:554;
23680-23681 JAN:2; APR:294; JULY:555;
23682 JAN:2; APR:294; JULY:556;
23683-23685 JAN:3; APR:295; JULY:556;
23686 JAN:4; APR:295; JULY:557;
23687-23689 JAN:4;
23690-23694 JAN:5;
23695-23699 JAN:6;
23700-23704 JAN:7;
23705 JAN:8;
23706 JAN:8; MAR:211;
23707-23709 JAN:8;
23710 JAN:9; FEB:149;
23711-23714 JAN:9;
23715-23717 JAN:10;
23718 JAN:10, 32;
23719-23720 JAN:10;
23721-23725 JAN:11;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23726-23729 JAN: 12;
23730-23734 FEB: 77;
23735-23738 FEB: 78;
23739-23742 FEB: 79;
23743 FEB: 80;
23744 FEB: 80, 146;
23745-23747 FEB: 80;
23748-23750 FEB: 81;
23751 FEB: 81, 147;
23752 FEB: 81;
23753-23756 FEB: 82;
23757-23760 FEB: 83;
23761-23764 FEB: 84;
23765-23768 FEB: 85;
23769-23772 FEB: 86;
23773-23776 FEB: 87;
23777-23780 FEB: 88;
23781-23784 FEB: 89;
23785-23787 FEB: 90;
23788 FEB: 90, 155;
23789-23792 FEB: 91;
23793-23796 FEB: 92;
23797-23800 FEB: 93;
23801-23804 FEB: 94;
23805-23808 FEB: 95;
23809-23812 FEB: 96;
23813-23816 FEB: 97;
23817-23820 FEB: 98;
23821-23824 FEB: 99;
23825-23828 FEB: 100;
23829-23832 FEB: 101;
23833-23836 FEB: 102;
23837-23840 FEB: 103;
23841-23844 FEB: 104;
23845-23848 FEB: 105;
23849-23852 FEB: 106;
23853-23856 FEB: 107;
23857-23860 FEB: 108;
23861-23864 FEB: 109;
23865-23868 FEB: 110;
23869-23872 FEB: 111;
23873-23876 FEB: 112;
23877-23880 FEB: 113;
23881-23884 FEB: 114;
23885-23888 FEB: 115;
23889-23892 FEB: 116;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23893-23896 FEB: 117;
23897-23900 FEB: 118;
23901-23904 FEB: 119;
23905-23908 FEB: 120;
23909-23912 FEB: 121;
23913-23916 FEB: 122;
23917-23920 FEB: 123;
23921 FEB: 124, 155;
23922-23924 FEB: 124;
23925-23928 FEB: 125;
23929-23932 FEB: 126;
23933-23936 FEB: 127;
23937-23940 FEB: 128;
23941-23944 FEB: 129;
23945-23948 FEB: 130;
23949-23952 FEB: 131;
23953-23956 FEB: 132;
23957-23960 FEB: 133;
23961-23964 FEB: 134;
23965-23968 FEB: 135;
23969-23972 FEB: 136;
23973-23976 FEB: 137;
23977-23978 FEB: 138;
23979 FEB: 138, 157;
23980-23981 FEB: 138;
23982-23987 FEB: 139;
23988-23993 FEB: 140;
23994-23997 MAR: 203;
23998-24001 MAR: 204;
24002-24005 MAR: 205;
24006-24009 MAR: 206;
24010-24013 MAR: 207;
24014-24018 MAR: 208;
24019-24023 MAR: 209;
24024 MAR: 209, 225;
24025-24028 MAR: 210;
24029-24032 APR: 271;
24033-24037 APR: 272;
24038-24042 APR: 273;
24043-24045 APR: 274;
24046 APR: 274; MAY: 363;
24047-24048 APR: 274;
24049 APR: 275; MAY: 363;
24050-24054 APR: 275;
24055-24060 APR: 276;
24061-24066 APR: 277;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

24067-24072 APR:278;
24073-24077 APR:279;
24078-24081 APR:280;
24082 APR:281;
24083-24087 MAY:351;
24088-24093 MAY:352;
24094-24099 MAY:353;
24100-24104 MAY:354;
24105-24109 MAY:355;
24110-24114 MAY:356;
24115 MAY:357;
24116 MAY:357, 367;
24117-24119 MAY:357;
24120-24125 MAY:358;
24126-24128 JUNE:423;
24129-24130 JUNE:423, 454;
24131 JUNE:424, 454;
24132-24135 JUNE:424;
24136-24139 JUNE:425;
24140-24143 JUNE:426;
24144-24147 JUNE:427;
24148-24151 JUNE:428;
24152-24155 JUNE:429;
24156-24159 JUNE:430;
24160-24163 JUNE:431;
24164-24167 JUNE:432;
24168-24171 JUNE:433;
24172-24175 JUNE:434;
24176-24179 JUNE:435;
24180-24183 JUNE:436;
24184-24187 JUNE:437;
24188-24191 JUNE:438;
24192-24195 JUNE:439;
24196-24199 JUNE:440;
24200-24203 JUNE:441;
24204-24207 JUNE:442;
24208-24211 JUNE:443;
24212-24215 JUNE:444;
24216-24219 JUNE:445;
24220-24224 JUNE:446;
24225-24226 JUNE:447;
24227 JUNE:447, 468;
24228-24229 JUNE:447;
24230-24235 JUNE:448;
24236 JUNE:449;
24237 JULY:531-532, 539;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

24238-24239 JULY:532;
24240-24245 JULY:533;
24246-24251 JULY:534;
24252-24255 JULY:535;
24256-24260 JULY:536;
24261-24264 JULY:537;
24265 JULY:538;
24266-24270 AUG:631;
24271 AUG:632;
24272 AUG:632, 648;
24273-24274 AUG:632;
24275-24278 AUG:633;
24279-24282 AUG:634;
24283-24286 AUG:635;
24287-24290 AUG:636;
24291-24294 AUG:637;
24295-24298 AUG:638;
24299-24302 AUG:639;
24303-24306 AUG:640;
24307-24311 AUG:641;
24312-24316 AUG:642;
24317-24321 AUG:643;
24322-24326 AUG:644;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00938 JAN:13, 45;
00939-00940 JAN:13;
00941-00943 FEB:141;
00944-00947 FEB:142;
00948-00951 FEB:143;
00952-00953 FEB:144;
00954-00956 JUNE:450;
00957 00958 JUNE:451;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00055 FEB:159;
01232 FEB:159;
01414 JUNE:471;
02816 JULY:566;
02849 JULY:566;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1986

Nos.	23677 - 23729	:	JANUARY
Nos.	23730 - 23993	:	FEBRUARY
Nos.	23994 - 24028	:	MARCH
Nos.	24029 - 24082	:	APRIL
Nos.	24083 - 24125	:	MAY
Nos.	24126 - 24236	:	JUNE
Nos.	24237 - 24265	:	JULY
Nos.	24266 - 24326	:	AUGUST

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1986

NOS.	938 - 940	:	JANUARY
NOS.	941 - 953	:	FEBRUARY
NOS.	954 - 958	:	JUNE



INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF DU RELEVE DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les termes sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS JAN:4, 17; AVR:295; JUIL:554, 557;
ACCIDENTS JAN:35; MARS:217;
ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) AVR:296;
ACCORD DE FLORENCE JAN:22;
ACIER MAI:352, 368; AOUT:653;
ACTES INSTRUMENTAIRES JUIL:545;
ADDITIF JAN:46-47; FEV:161; JUIN:472;
ADMINISTRATION JAN:31; FEV:89, 156; JUIN:448, 467; JUIL:563;
ADOPTION MAI:358;
ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JUIL:543;
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV:147; MARS:216; JUIL:561; AOUT:647;
AEROPORTS AVR:301; AOUT:631;
AFGHANISTAN MARS:214; JUIN:469;
AFRIQUE FEV:144, 149; AVR:290;
AFRIQUE DE L'EST FEV:143;
AFRIQUE DU SUD AVR:300; JUIL:531;
AGE MINIMUM MARS:218; AVR:288;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:4, 13, 19-20, 43, 45; AVR:271, 286; MAI:367; JUIL:544;
AGRICOLE--PRODUITS MARS:220-221; JUIL:531-532, 539;
AGRICULTEURS FEV:136;
AGRICULTURE JAN:28, 31, 34-36, 41; FEV:88-92, 99-100, 105-106, 108, 112, 114, 120-124, 126-127, 131, 133, 135-136, 138, 144, 153; MARS:205-207, 218-219, 221; AVR:301; MAI:351-352, 356; JUIN:425-427, 433, 438-440, 455, 464-465; JUIL:537; AOUT:636, 640;
AJUSTEMENT STRUCTUREL FEV:82, 111, 117, 126; JUIN:436, 451;
ALCOOLS FEV:129;
ALGERIE JAN:11; FEV:131; MARS:203, 214; AVR:280; JUIN:448;
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS FEV:156; MAI:364; JUIL:546;
ALIMENTATION FEV:144; AVR:286, 296; JUIL:532;
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:1, 9-10, 31; FEV:77-80, 138-140, 147, 155-156, 159; MARS:210-211, 213; AVR:299; MAI:362, 368-369; JUIN:461; JUIL:531-532, 535-538, 542; AOUT:646, 653-655, 657;
AMAZONE JAN:31; MAI:358;
AMERIQUE FEV:78; JUIL:565;
AMERIQUE LATINE JAN:44; MAI:357, 367;
AMITIE JAN:9; MAI:357-358; JUIL:534;
AMITIE-COOPERATION JAN:9; MAI:357-358; JUIL:534;
ANGOLA JUIL:535;
ANIMAUX JAN:27; JUIN:447;
ANIMAUX--SANTE JAN:27; JUIN:447;
ANTARCTIQUE AVR:298;
ANTIGUA-ET-BARBUDA JAN:24-25, 28; MAI:354; JUIL:545; AOUT:647;
ANTILLES NEERLANDAISES JAN:46; JUIN:462; JUIL:545;
APARTHEID FEV:157; JUIN:455;
APATRIDIE JUIL:561;
ARABIE SAOUDITE JAN:15, 22; JUIN:472; AOUT:631;
ARBITRAGE MAI:365; AOUT:649;
ARBITRALES--SENTENCES MAI:365; AOUT:649;
ARBORICULTURE FEV:86;
ARGENTINE JAN:9-10; MARS:222; JUIN:443; JUIL:531-532, 565; AOUT:646-647;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARMES NUCLEAIRES JAN:44; FEV:158; JUIL:544;
ARTISTES JUIN:469;
ARUBA JAN:29, 33-44; MARS:217-219, 223-224; JUIL:545-550, 552-554, 557-561, 566; AOUT:651;
ASIE JAN:27; FEV:146; MARS:214; AVR:286; JUIN:447, 468;
ASIE ET PACIFIQUE JAN:9, 23; FEV:149, 156; MARS:225; AVR:273, 289;
ASSISTANCE JAN:8, 31; FEV:77-78, 80, 82, 91-92, 96, 99, 113, 121, 125-126, 130, 132, 143-144, 161; MAI:351, 360; JUIN:426, 430, 442-444, 469; JUIL:542; AOUT:634, 637, 639-641, 650;
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE JUIN:469;
ASSISTANCE ALIMENTAIRE JUIL:532;
ASSISTANCE ECONOMIQUE JUIN:443-444;
ASSISTANCE FINANCIERE JAN:8; MARS:211;
ASSISTANCE JURIDIQUE FEV:77;
ASSISTANCE MUTUELLE MARS:210; AVR:278; JUIL:542;
ASSISTANCE TECHNIQUE FEV:82, 87, 91-92, 96, 98, 102, 113, 116, 121, 125, 130, 132, 143-144; MAI:353, 360-361, 363-365, 367-368, 370-371, 373-374, 376-377, 379-380, 382-383, 385-386, 388-389, 391-392, 394-395, 397-398, 400-401, 403-404, 406-407, 409-410, 412-413, 415-416, 418-419, 421-422, 424-425, 427-428, 430-431, 433-434, 436-437, 439-440, 442-443, 445-446, 450, 454-456; AOUT:632-640;
ASSOCIATION EUROPEENNE DE LIBRE ECHANGE MARS:223;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT FEV:83-90, 92-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-127, 129-131, 133-134, 136-137, 139-140, 142-143, 145-146, 148-149, 151-152, 154-155, 157-158, 160-161, 163-164, 166-167, 169-170, 172-173, 175-176, 178-179, 181-182, 184-185, 187-188, 190-191, 193-194, 196-197, 199-200, 202-203, 205-206, 208-209, 211-212, 214-215, 217-218, 220-221, 223-224, 226-227, 229-230, 232-233, 235-236, 238-239, 241-242, 244-245, 247-248, 250-251, 253-254, 256-257, 259-260, 262-263, 265-266, 268-269, 271-272, 274-275, 277-278, 280-281, 283-284, 286-287, 289-290, 292-293, 295-296, 298-299, 301-302, 304-305, 307-308, 310-311, 313-314, 316-317, 319-320, 322-323, 325-326, 328-329, 331-332, 334-335, 337-338, 340-341, 343-344, 346-347, 349-350, 352-353, 355-356, 358-359, 361-362, 364-365, 367-368, 370-371, 373-374, 376-377, 379-380, 382-383, 385-386, 388-389, 391-392, 394-395, 397-398, 400-401, 403-404, 406-407, 409-410, 412-413, 415-416, 418-419, 421-422, 424-425, 427-428, 430-431, 433-434, 436-437, 439-440, 442-443, 445-446, 450, 454-456; JUIN:424-427, 430-438, 440-441, 443-445, 450, 454-456; AOUT:632-640;
ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT DE LA RIZICULTURE EN AFRIQUE DE L'OUEST FEV:143;
ASSOCIATION--LIBERTE D' JAN:34, 39;
ASSURANCE--TRAVAILLEURS JAN:36;
ATLANTIQUE (OCEAN) JAN:18; MARS:215;
AUSTRALIE JAN:9; MARS:214; AVR:273-275, 297-298, 300; MAI:351-352, 362-364, 367; JUIL:531-534, 540-541; AOUT:631;
AUTRICHE JAN:4, 17-20; FEV:78-80, 160; MARS:203, 211, 221; AVR:271, 276, 290; MAI:353-354, 356-365, 367-368, 370-371, 373-374, 376-377, 379-380, 382-383, 385-386, 388-389, 391-392, 394-395, 397-398, 400-401, 403-404, 406-407, 409-410, 412-413, 415-416, 418-419, 421-422, 424-425, 427-428, 430-431, 433-434, 436-437, 439-440, 442-443, 445-446, 450, 454-456; JUIN:424; JUIL:540, 542; AOUT:631;
AVIATION JAN:6, 43; AVR:297; MAI:362, 364-366; JUIN:424; JUIL:540, 542; AOUT:631;
BAHAMAS JUIL:544;
BAHREIN AVR:284; JUIN:456-461; AOUT:631;
BALLONS MAI:351; JUIL:533;
BANCO DE LA NACION MARS:203;
BANGLADESH FEV:88-90, 140; MARS:208; JUIN:440, 447;
BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT FEV:146; MARS:214;
BANQUE CENTRAMERICAINNE D'INTEGRATION ECONOMIQUE JUIN:456;
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES FEV:143;
BANQUE INTERAMERICAINNE DE DEVELOPPEMENT JUIN:450;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT FEV:82-83, 85-87, 90-103, 106-113, 116-119, 120-127, 130-133, 135-141, 142-143, 152-155; MARS:203; JUIN:424-444, 446, 450-451, 455-456; AOUT:632, 636-637, 639-641, 642;
BANQUE OUEST-AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT FEV:143;
BANQUES FEV:118; MARS:208; JUIN:433, 444;
BARBADE FEV:77, 110, 160; JUIN:426; JUIL:539; AOUT:648;
BELGIQUE JAN:1-4, 14; FEV:147; MARS:222; AVR:289, 298; MAI:368-369; JUIN:423-424, 454; JUIL:531-532, 534, 541, 543, 545, 547, 549-551, 553-554, 556-557;
BELIZE FEV:152; JUIN:434;
BENIN JAN:1-4; FEV:133-134; MAI:357; JUIN:443, 457-462, 470; AOUT:666;
BERLIN-OUEST JAN:30; JUIN:461-462; AOUT:653-654, 657;
BERMUDES AOUT:649;
BHOUTAN JAN:1-2, 14; FEV:132;
BIENS FEV:97, 99;
BIOLOGIE JAN:10; JUIN:447, 468; JUIL:557;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BIRMANIE FEV:96-97;
BLE JUIL:531-532, 539;
BOIS JAN:1, 26; FEV:96, 147; MARS:211; AVR:284; MAI:365; JUIL:539;
BOLIVIE JAN:23; FEV:81, 136, 139, 152; JUIN:446; JUIL:531; AOUT:647;
BOTSWANA FEV:93-94; AVR:292-294, 301; AOUT:641, 650;
BRESIL JAN:8-10, 30-31; FEV:127-128, 152; MARS:209, 211, 222; AVR:298; MAI:355, 357-358, 366; JUIN:444, 447, 460; JUIL:531, 536-537; AOUT:642, 644;
BREVETS MAI:362;
BRUNEI DARUSSALAM MARS:225;
BULGARIE FEV:80; AVR:271, 292-295; MAI:364;
BUREAU ANNEXE FEV:77; MARS:208;
BUREAU INTERGOUVERNEMENTAL POUR L'INFORMATIQUE JAN:27; AVR:280;
BURKINA FASO JUIN:427;
BURUNDI FEV:149;

CACAO FEV:134;
CAEM JUIN:470;
CAFE AVR:290;
CALMAR AVR:275; MAI:352, 363; JUIL:534;
CAMEROUN JAN:26; FEV:92-93; MARS:206;
CANADA JAN:9; MARS:208; AVR:279, 289, 299; MAI:365; JUIN:449; JUIL:531-532, 535-536, 541, 546;
CAOUTCHOUC FEV:84, 93, 97, 121; AOUT:640;
CAP-VERT JUIN:432;
CARAIBES FEV:143;
CARBURANTS AVR:277;
CARTES FEV:146; JUIL:532; AOUT:631;
CASIER JUDICIAIRE AOUT:643;
CENTRALES NUCLEAIRES AVR:277, 286;
CENTRE AFRICAIN DE FORMATION ET DE RECHERCHE ADMINISTRATIVES POUR LE DEVELOPPEMENT MARS:222;
CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES AVR:279; MAI:357;
CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS JAN:28;
CENTRE INTERNATIONAL DE PHYSIQUE THEORIQUE AVR:286;
CHANGE FEV:103;
CHARBON FEV:95, 115, 126; MAI:368; JUIN:442, 451; AOUT:653;
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:23-25, 27-28, 47; FEV:148, 152, 156; MARS:225; AVR:282-284, 289, 296; MAI:357, 361-362, 367-369; JUIN:459, 462, 470; AOUT:648, 653-654;
CHEMINS DE FER FEV:78-79, 85, 118; AVR:296; JUIN:430, 439; AOUT:654-655;
CHEQUES DE VOYAGE JAN:2, 16; AVR:294; JUIL:552, 555;
CHEVRES MARS:206;
CHILI FEV:123; MAI:351, 360; JUIL:536;
CHINE JAN:9, 28-29; FEV:80, 83-85; MARS:214; AVR:272; MAI:351-352, 355; JUIN:432; JUIL:533, 539; AOUT:642;
CHOMAGE JAN:33;
CHYPRE JAN:11; FEV:133; MARS:206; AVR:275, 296; MAI:364; JUIN:460;
CIJ--JURIDITION JUIN:423, 452;
CIM AVR:296;
CIMENT FEV:117, 124, 153; JUIN:451;
CINEMATOGRAPHIE MARS:208; JUIN:449; AOUT:644;
CIRCULATION DES PERSONNES JUIN:453;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CIRCULATION ROUTIERE MARS:220;
CIV AVR:296;
CIVILES--QUESTIONS FEV:80, 150; MARS:203, 225; AVR:276, 297; MAI:359; JUIN:452; JUIL:545, 547-548, 560-561; AOUT:653;
COLIS POSTAUX JAN:2, 14-16; AVR:292-294; JUIL:549-552, 555;
COLLISIONS (NAVIGATION) JUIN:458;
COLOMBIE FEV:132, 138; MARS:209; MAI:358, 366; JUIN:440, 447; AOUT:645;
COMITE MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES JAN:13;
COMMERCE JAN:12, 38, 42; FEV:109; MARS:214, 220-221, 223; AVR:273, 275, 277-278, 290, 301; MAI:365; JUIN:472; JUIL:531, 533, 536, 539, 560; AOUT:649;
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:5-8, 30; FEV:124, 146, 155; MARS:203; AVR:272-273; MAI:352, 355-356, 358; JUIL:545-547;
COMMISSION CONJOINTE AVR:279; MAI:358;
COMMISSION ECONOMIQUE- AMERIQUE LATINE ET CARAIBES JUIL:536;
COMMISSION EUROPEENNE POUR LA FIEVRE APTEUSE JAN:27;
COMMISSION INTERIMAIRE DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE DU COMMERCE/GATT JAN:13, 45;
COMMISSION POUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE ET DE LA FLORE MARINES DE L'ANTARCTIQUE AVR:274; MAI:363;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE AVR:280; MAI:368; JUIL:531-532; AOUT:653;
COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MAI:369; AOUT:654;
COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER MAI:368; AOUT:653;
COMMUNAUTES EUROPEENNES MARS:208; MAI:369; AOUT:657;
COMORES JAN:23; FEV:118, 150-151; AOUT:637;
COMPTES CHEQUES POSTAUX JAN:2; AVR:294; JUIL:556;
CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE AVR:296;
CONFERENCE EUROPEENNE DE BIOLOGIE MOLECULAIRE JUIL:557;
CONFERENCES-REUNIONS FEV:81; AVR:272-273; JUIN:447; AOUT:631;
CONFLITS CIVILS JAN:6;
CONGES JAN:35, 41-42; MARS:219; JUIN:467;
CONGO FEV:96, 140; JUIN:456, 460; JUIL:563; AOUT:642;
CONSEIL D'AIDE ECONOMIQUE MUTUELLE JUIL:470;
CONSEIL FEDERAL SUISSE MARS:215;
CONSTRUCTION FEV:96, 99-101, 106, 111, 123, 132;
CONSULAIRES--QUESTIONS AVR:289; MAI:355; JUIL:533; AOUT:652;
CONTENEURS JAN:29; JUIN:458;
CONTRATS AVR:277; MAI:351;
CONTRATS DE TRAVAIL JAN:36, 40; MAI:367;
CONTRIBUTIONS JAN:6;
CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) FEV:157; JUIN:470;
CONVENTION TIR (TRANSPORT) AOUT:645;
COOPERATION JAN:1, 4-5, 9-11, 13, 31, 45; FEV:81, 84, 137-140, 155-156; MARS:203-204, 208-210; AVR:275-280, 286, 291, 299-301; MAI:351-352, 356-358; JUIN:447-448, 457; JUIL:533-537, 541-542; AOUT:631, 642-643;
COOPERATION AGRICOLE MAI:356;
COOPERATION COMMERCIALE MAI:352;
COOPERATION CULTURELLE JAN:5; JUIL:535; AOUT:642;
COOPERATION ECONOMIQUE MARS:210; AVR:275-279, 300; MAI:352, 358; JUIN:448; JUIL:533, 535;
COOPERATION EDUCATIVE AVR:299; AOUT:642;
COOPERATION FINANCIERE JAN:1; FEV:138-140; JUIL:537; AOUT:643;
COOPERATION INDUSTRIELLE AVR:275-277;
COOPERATION MILITIAIRE JUIL:535;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COOPERATION OPERATIONNELLE JUIL:535;
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:10; MARS:208-210; AVR:276-278; MAI:357; JUIN:447; JUIL:535; AOUT:642;
COOPERATION SOCIALE MAI:358; JUIN:447;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:1, 13, 31; FEV:84; MARS:208-210; AVR:275-279; MAI:352, 357-358; JUIN:447; JUIL:533, 535-537; AOUT:642;
COSTA RICA JAN:4; FEV:116; AVR:287;
COTE D'IVOIRE JAN:28; FEV:121, 153; MARS:206; MAI:355, 357; JUIN:444; AOUT:642;
COTON FEV:88; AOUT:635;
COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE JUIN:423, 452;
COURS D'EAU FEV:145;
CREANCES-DETTES JAN:6; MAI:355-356; JUIL:547;
CREDITS JAN:6; FEV:83-90, 92, 94-97, 102-106, 108, 110-111, 113-121, 123-134, 136, 143, 154; JUIN:424-427, 430-441, 443-445, 454, 456; AOUT:632-640;
CREDITS--DEVELOPPEMENT FEV:83-90, 92, 94-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-134, 143, 154; JUIN:424-427, 430-438, 440-441, 443-445, 454-456; AOUT:632-640;
CREDITS--INDUSTRIELS JUIN:431;
CUBA JUIL:531;
CUISINIERS JAN:41;
CUISINIERS (NAVIRES) JAN:41;
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:4-5, 8, 22, 27-28; FEV:80, 146, 148; MARS:209, 222; AVR:273; JUIN:446-447, 468; JUIL:537; AOUT:642;
DANEMARK JAN:1-4, 12, 14, 30; FEV:149; MARS:220, 224; AVR:278, 301; JUIL:531-532, 538; AOUT:642, 650, 653-654, 657;
DECES (DECLARATIONS) JUIL:560;
DEFENSE AVR:291; JUIN:448; JUIL:534;
DESARMEMENT JAN:44; FEV:157-158; JUIN:470; JUIL:541;
DETTE JAN:5-8; AVR:272; MAI:355-356;
DEVELOPPEMENT JAN:28, 31; FEV:83-90, 92-137, 142-144, 152, 155; MARS:204-207, 222; MAI:352, 357, 367; JUIN:424-427, 429-434, 436, 438-440, 444-447, 456; JUIL:541; AOUT:632-640, 648;
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL FEV:122, 127; JUIN:445;
DEVELOPPEMENT RURAL FEV:90, 99, 103, 105, 108, 111, 113, 115, 119, 128-129, 131, 135; MARS:205-206; JUIN:426, 428, 432, 444, 455; AOUT:632, 634-635;
DIPLOMATIQUES--RELATIONS AVR:289; JUIN:453, 468; JUIL:544; AOUT:651-652;
DIPLOMES JAN:9; FEV:148-149; AVR:290;
DISCRIMINATION JAN:21-22, 42; MARS:216; AVR:287; MAI:363; JUIN:464; JUIL:542-543, 564; AOUT:647, 649;
DIVORCE JAN:30; MARS:224; AVR:302; JUIL:546;
DJIBOUTI FEV:93; JUIL:535;
DOCKS JUIL:563;
DOCUMENTS JUDICIAIRES JUIL:545;
DOMANIALES--QUESTIONS JAN:27; FEV:148; JUIL:557, 566; AOUT:643;
DOMINIQUE AOUT:643;
DONS MAI:366;
DOUANES JAN:28-29; FEV:80, 155-156; MARS:204, 210, 215; AVR:300-301; JUIL:542; AOUT:645, 655;
DRAINAGE AOUT:636, 639;
DROIT CIVIL JAN:30; FEV:146; MARS:224; JUIL:545-546;
DROIT COMMERCIAL JAN:30; FEV:146; JUIL:545-546;
DROIT DES TRAITES AVR:289-290; MAI:361;
DROIT PRIVE AVR:296;
DROITS CIVILS JAN:23; FEV:150; MARS:212-213; AVR:298; JUIN:452; AOUT:646-647;
DROITS CULTURELS MARS:212; AOUT:647;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DROITS DE L'HOMME JAN:21-23; FEV:150; MARS:212-213, 216; AVR:287, 298; MAI:363; JUIN:452, 468; JUIL:542-544, 565; AOUT:646-647, 649, 652-653;

DROITS ECONOMIQUES MARS:212; AOUT:647;

DROITS POLITIQUES JAN:23; FEV:150; MARS:212-213; AVR:298; JUIN:452; AOUT:645-647;

DROITS SOCIAUX MARS:212; AOUT:647;

ECOLES AVR:274;

ECONOMIQUES--QUESTIONS FEV:91; MARS:210, 219; AVR:275-279; MAI:352; JUIN:448, 465; JUIL:533;

ECONOMIQUES--RELATIONS JUIL:533;

EGOUTS--CONSTRUCTION FEV:97, 102, 107, 110; JUIN:430;

EGYPTE JAN:26; FEV:106-107, 138, 145, 154; MARS:207, 210; AVR:280; MAI:353, 356, 367; JUIN:468; JUIL:539; AOUT:631;

EL SALVADOR FEV:136; MAI:357; JUIN:447; JUIL:539, 542;

ELEVAGE MARS:205-206; JUIN:442, 447;

EMIRATS ARABES UNIS JUIL:533;

EMMAGASINAGE DES GRAINS FEV:120; JUIN:456;

EMPLOI JAN:37-38, 41, 43; MARS:214, 217-218; AVR:288; MAI:351, 353; JUIN:464, 466; JUIL:562-564;

EMPLOI--POLITIQUE JUIN:467; JUIL:562;

EMPLOI--SERVICES JAN:39;

EMPRESA NACIONAL DE ENERGIA ELECTRICA JUIN:456;

EMPRUNTS FEV:82-83, 85-87, 90-93, 95-103, 106-113, 115-116, 119, 121-128, 130-135, 137-139, 141-143, 153-155; MARS:203-208; AVR:292; MAI:366; JUIN:425-437, 439, 441-444, 446, 450-451; AOUT:632, 636-637, 639-641, 648;

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT FEV:87, 152-153; MAI:366; JUIN:455; AOUT:648;

EMPRUNTS--GARANTIE FEV:82, 91, 93-94, 107-108, 112, 116, 118-120, 124, 128, 136, 154-155; JUIN:424-425, 431, 433, 438-443; AOUT:648;

ENERGIE FEV:81-82, 89-91, 94, 103, 109, 112, 119, 128-129, 154-155; MARS:209; AVR:299-300; JUIN:424, 428, 436-437, 441-443, 445; JUIL:533; AOUT:648;

ENERGIE ATOMIQUE AVR:276, 291, 299; MAI:369; JUIL:544; AOUT:654;

ENERGIE ELECTRIQUE FEV:82, 86, 89, 91, 93, 98, 100, 105, 109, 112, 116, 119, 128, 154-155; JUIN:424, 428, 443, 456; AOUT:632, 648;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE FEV:85, 154; JUIN:434-435, 445, 450; AOUT:632;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:6-7; MARS:209; AVR:277-278, 286; JUIN:447, 468; JUIL:533, 544; AOUT:631;

ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES AVR:276, 278;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:34, 37-38, 40; MARS:225; AVR:287-288, 297; MAI:360; JUIN:452; JUIL:559; AOUT:650-651;

ENGRAIS FEV:90, 123, 155;

ENSEIGNEMENT JAN:9, 22; FEV:89, 100, 109-110, 114, 122, 125, 148-149, 152-153; MARS:203, 219; AVR:274, 290; JUIN:424, 428-429, 445, 447, 456; AOUT:633, 638, 642, 648;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL FEV:152; JUIN:465; JUIL:563;

ENTRAINEMENT FEV:77, 84, 89, 98-100, 108, 128, 144, 152; JUIN:429, 431, 447, 462, 465; JUIL:563; AOUT:636;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT FEV:122, 124; JUIN:450;

ENTRETIEN ROUTIER JAN:9; FEV:93, 107; JUIN:434, 436;

ENVIRONNEMENT JAN:31, 44; FEV:81, 157; MARS:214, 222; AVR:280, 298; JUIN:431, 457-458, 461, 470; JUIL:560, 564; AOUT:642;

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT JAN:3, 16; AVR:295; JUIL:553, 556;

EPARGNE JAN:3, 17; AVR:295; JUIL:554, 556;

EQUATEUR JAN:7; FEV:135; MARS:212; MAI:358; JUIN:431, 468, 470; JUIL:531;

ESCLAVAGE JAN:25-26; AVR:296; JUIN:453, 471;

ESPACE FEV:157; JUIN:447; JUIL:541; AOUT:631;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV:157; MARS:214; JUIL:541;

ESPAGNE JAN:46; FEV:137-138, 146, 148, 156; MARS:208, 220-221; AVR:277, 279-281, 284, 286, 298, 301; MAI:358; JUIN:447-448; JUIL:531-532, 537-538, 546, 560; AOUT:644;

ETAT CIVIL JUIL:549, 558-559, 561;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:7-8, 46; FEV:81, 147-148; AVR:271, 273-274, 278, 291, 297, 299, 301; MAI:351, 362; JUIL:531-533, 551, 554-555, 564; AOUT:642, 650, 654;

ETHIOPIE FEV:125, 136-137; MAI:354; JUIN:440, 457-458, 460-462;

ETUDIANTS JAN:32; MARS:203;

EURATOM (ENERGIE ATOMIQUE) MAI:369; AOUT:654;

EUROCONTROL (NAVIGATION AERIENNE) JUIL:542;

EUROPE AVR:290; JUIL:538, 542-543, 564;

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:5, 21; MARS:203; AVR:272-273, 297; MAI:352, 358, 369; JUIL:532;

EXPERTS JUIN:447; AOUT:631;

EXPLOITATION MINIERE FEV:91, 102;

EXPORTATION FEV:83, 116, 127; JUIN:437; AOUT:641;

EXTRADITION FEV:138, 157; MARS:209; AVR:300; JUIL:537;

EXTREME-ORIENT JAN:27;

FAILLITE FEV:149;

FAMILLE--QUESTIONS FEV:80; JUIL:559, 564;

FAUNE MARS:214; JUIL:560;

FEMMES JAN:21-23, 38-39; MARS:216; AVR:287; MAI:363; JUIL:542-543; AOUT:645, 647;

FER MAI:352;

FIDA JAN:28;

FIDJJI FEV:138, 157;

FIEVRE APHTHEUSE JAN:27;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:1, 4, 8, 18, 20, 22; FEV:82, 97-98, 100, 104, 120, 123, 126-127, 135-141, 144, 153; MARS:211; AVR:299; MAI:366; JUIN:456; JUIL:535, 537; AOUT:631;

FINLANDE JAN:8, 12; FEV:80-81, 149; MARS:209, 215, 220, 223, 225; AVR:279, 301; MAI:352; JUIN:455; JUIL:531-532, 538, 551, 554-557, 564;

FLEURS MARS:214; JUIL:560;

FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JAN:8; AOUT:642;

FONDS DE L'OPEP POUR LE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL JUIN:450;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES JUIN:459;

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:28; FEV:135-137, 143-144; MARS:204-208;

FONDS SPECIAL FEV:130; JUIN:435, 437; AOUT:633-634;

FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX JAN:22; AVR:298;

FORMATION PROFESSIONNELLE JUIN:431, 447, 465; JUIL:563;

FRANCE JAN:10-11, 22, 32; FEV:77, 81, 146; MARS:203, 214; AVR:274, 277, 302; MAI:361, 368-369; JUIN:448-449, 461, 463, 469; JUIL:531-532, 534-535, 538, 542-543, 564; AOUT:642-644, 646, 650, 652-655, 657;

FRONTIERES JAN:12, 28-29, 32; FEV:78-80, 146; MARS:204, 215; AVR:275, 277; JUIL:532, 564; AOUT:654-655;

FRUITS JAN:9;

GAMBIE JUIN:462;

GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:6-7; AVR:271, 286; JUIL:544;

GAZ FEV:91; JUIN:433-434;

GENEVE--CONVENTIONS FEV:150-151; MAI:369-361; JUIL:547-548; AOUT:652-653, 656;

GENIE CIVIL FEV:94-95, 107, 115-116, 119, 126; JUIN:427, 442;

GEOLOGIE MAI:362;

GEOPHYSIQUE MAI:362;

GEOTHERMIQUES--RESSOURCES FEV:81, 88, 147; JUIN:440-441;

GESTION (ENTREPRISES) FEV:144; MARS:222; AOUT:634;

GHANA JAN:21; FEV:124-125; JUIN:436-437, 463, 466-467;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

GIBRALTAR MARS:208; AVR:302; JUIL:531;
GRAINS FEV:144; JUIN:456;
GRECE FEV:153; AVR:287-288; JUIL:531-532, 566;
GRENADE JAN:23;
GROENLAND JAN:12; AVR:278;
GUADELOUPE JUIN:464-467;
GUATEMALA FEV:125; AOUT:648;
GUERRE NUCLEAIRE-PREVENTION AVR:271;
GUERRE--VICTIMES FEV:150-151; MAI:359-361; JUIL:547-548; AOUT:652-653, 656;
GUINEE FEV:110-111; JUIN:444;
GUINEE EQUATORIALE JAN:24; FEV:134, 145; JUIN:430; AOUT:652-653, 656;
GUINEE-BISSAU JAN:1; FEV:121, 135, 140; JUIN:432;
GUYANA JAN:9; FEV:134;
GUYANE FRANCAISE JUIN:464-467;

HABITAT AVR:272;
HAITI FEV:104-105; AOUT:644, 655;
HANDICAPES JUIL:564;
HAUTE MER JUIN:457, 461;
HONDURAS FEV:126; JUIN:423, 452, 456, 458, 460, 462;
HONG-KONG AVR:302;
HONGRIE FEV:120; AVR:278, 297; JUIN:437-438, 462;
HUILE FEV:133; JUIN:432, 434, 456-458;
HUMANITAIRE--QUESTIONS FEV:151; MAI:360; AOUT:656;

ILE CHRISTMAS AVR:275, 297; JUIL:541;
ILE DE MAN AVR:287;
ILE NIUE FEV:156;
ILES CAIMANES JAN:7;
ILES COOK FEV:156;
ILES FALKLAND AVR:287;
ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD AVR:287;
ILES SALOMON FEV:131, 135;
ILES TOKELAU FEV:156;
ILES TURQUES ET CAIQUES AVR:287;
ILES VIERGES BRITANNIQUES AVR:287; JUIL:531-532;
IMPORT-EXPORT JAN:22, 27; FEV:83, 103, 115-116, 127, 148; AVR:274; JUIN:437-438, 441, 447;
IMPOSITION JAN:5, 9, 12, 18, 20-21; MARS:203, 209, 225; AVR:271-274, 280, 297, 299, 301; MAI:352, 358, 369; JUIN:469; JUIL:532; AOUT:645, 654-655;
IMPOSITION--DONATIONS JAN:20; MARS:209;
IMPOSITION--DOUBLE JAN:5, 9, 21; MARS:203; AVR:271-274, 280, 297, 299; MAI:352, 358, 369; JUIN:469; JUIL:532;
IMPOSITION--FORTUNE JAN:5, 20-21; AVR:271-273, 299; JUIN:469; AOUT:654;
IMPOSITION--HERITAGE JAN:20; MARS:209;
IMPOSITION--REVENU JAN:5, 9, 20-21, 30; MARS:203; AVR:271-274, 280, 297, 299; MAI:352, 358, 369; JUIN:469; JUIL:532; AOUT:654;
INDE JAN:21; FEV:86-87, 147, 156; AVR:273-274, 298; JUIN:434-436; JUIL:531; AOUT:635-636, 644;
INDEMNISATION JAN:6, 35, 37; MARS:209, 225; JUIN:459;
INDIEN (OCEAN) AOUT:631;
INDONESIE FEV:97-101, 155; AVR:275; JUIN:427-429, 468; AOUT:640;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

INDUSTRIE JAN:35, 38-40; FEV:95, 101, 103, 106, 109-110, 119, 122, 124, 126-127, 141, 155; AVR:287, 300; MAI:352; JUIN:431, 437-438, 445, 450; JUIL:566; AOUT:638, 641;

INFIRMIER--PERSONNEL JUIN:466; JUIL:563;

INFORMATION FEV:80, 146; MARS:210; AVR:272, 276, 279-280; MAI:357; JUIN:446; JUIL:534;

INFORMATION--PROTECTION MARS:210; AVR:272, 276; JUIL:534;

INFORMATIQUE JAN:27; AVR:280;

INMARSAT JUIN:459;

INONDATIONS FEV:101;

INSECTES AVR:301;

INSPECTION MARS:218; JUIN:464;

INSTITUTIONS SPECIALISEES MAI:364;

INTERSPOUTNIK JUIN:469;

INVESTISSEMENTS JAN:5; FEV:80, 95, 98, 108, 115, 122, 129; MARS:204; JUIN:448; AOUT:644, 655;

INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN:5; FEV:80; MARS:204; JUIN:448; AOUT:644;

INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN:5; FEV:80, 115; MARS:204; AOUT:644;

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') AVR:289; JUIN:459;

IRAQ MAI:367; AOUT:647, 649;

IRLANDE AVR:291; JUIL:531-532, 535, 538, 542, 562, 564; AOUT:653-654, 657;

IRRIGATION FEV:86, 96, 99, 101, 106, 108, 137, 154; MARS:204; JUIN:445, 454; AOUT:640;

ISLANDE FEV:149; JUIL:551, 554-556;

ISRAEL JAN:4, 8; FEV:138, 157; MARS:209; MAI:353, 356-357; JUIN:462; JUIL:536; AOUT:641;

ITALIE JAN:43; MARS:204, 209, 215-216, 223-224; AVR:280, 286; MAI:352, 360-362, 368-369; JUIL:531-532, 538; AOUT:653-654, 657;

JAHAMIRIYA ARABE LIBYENNE MARS:218; MAI:354, 357;

JAMAIQUE JAN:26; FEV:83, 140; MAI:358; JUIN:436; AOUT:656;

JAPON JAN:1-2, 14; AVR:273-274; MAI:352; JUIN:447; JUIL:531-532, 534, 541, 546, 562-563;

JORDANIE FEV:109-110, 147; MARS:203; AVR:292-294; JUIN:430, 460;

JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES JAN:4, 17; AVR:295; JUIL:554, 557;

JUDICIAIRES--QUESTIONS MARS:203; AVR:291; JUIL:545;

JUGEMENTS JUIL:547;

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:17, 24-25, 30; FEV:77-80, 146, 151, 159; MARS:224; AVR:276, 282-283, 286, 289-290, 296, 299-300, 302; MAI:360-361, 368-369; JUIN:457-458, 470; JUIL:536, 545-546, 549, 558-559; AOUT:643, 650-651, 653-654, 656;

JUTE FEV:145; MARS:216; AOUT:651;

KENYA FEV:87-88, 136; AVR:272, 291; JUIN:441;

KOWEIT MARS:225; AVR:282, 292;

L'ILE DU-PRINCE-EDOUARD MARS:225;

LAND DE BERLIN MAI:368-369; JUIL:538;

LEGALISATION (DOCUMENTS) JUIL:545, 558;

LESOTHO FEV:133;

LIBAN FEV:78;

LIBERIA JAN:6; FEV:154; JUIL:549;

LIBRE-ECHANGE MARS:223;

LIECHTENSTEIN JAN:1-4, 14, 29, 46; AVR:300;

LIGNES DE CHARGE JUIL:457;

LOGEMENT FEV:107; JUIN:450;

LUNE FEV:157; JUIL:541;

LUXEMBOURG JAN:10, 21, 32; FEV:147; AVR:278, 292-295; MAI:368-369; JUIL:531-532, 535, 542; AOUT:653-654, 657;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MACHINES JUIN:450;
MADAGASCAR FEV:114, 139; MAI:355; AOUT:638;
MADHYA PRADESH FEV:87;
MAIS MARS:207;
MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION JAN:35; MARS:217;
MALADIES PROFESSIONNELLES JAN:37;
MALAISIE JAN:23; FEV:134; AVR:278, 291; JUIN:443; JUIL:544;
MALAWI JAN:7; FEV:129-130, 158; MARS:216;
MALDIVES JUIN:431, 468;
MALI JAN:27; FEV:129; MARS:205; MAI:358; AOUT:632-633;
MALTE FEV:148; JUIN:423, 454; JUIL:532;
MANDATS JAN:2, 16; AVR:294; JUIL:533, 552, 555;
MARCHANDISES DANGEREUSES JUIL:543;
MARIAGE JAN:23; FEV:159; JUIL:560;
MARINE MARCHANDE JAN:11; JUIN:467; AOUT:649;
MARITIMES--QUESTIONS JAN:11, 24-25, 33, 44; MARS:215, 217; AVR:280, 282-283, 288, 298; JUIN:448, 457, 459, 461-463, 470; JUIL:532, 566; AOUT:641;
MAROC JAN:8; FEV:107-109, 138; MARS:204; AVR:301; MAI:353; JUIN:442; JUIL:531;
MARTINIQUE JUIN:464-467;
MATERIEL ELECTRIQUE FEV:91;
MATERNITE JUIN:463;
MATERIERES NUCLEAIRES JAN:6-7;
MAURICE JAN:27, 46; FEV:126, 153; JUIN:442;
MAURITANIE FEV:77, 92, 137; JUIN:425-426, 453, 471; AOUT:640;
MEDECINE JUIN:447, 468;
MEDICAUX--SOINS JUIL:541, 562, 564;
MEDITERRANEE (MER) FEV:148; AVR:280;
MER JAN:38, 44; FEV:150-151; AVR:268; MAI:359; JUIN:456-458, 460, 463; JUIL:543, 548; AOUT:652;
MER--GENS DE JAN:34, 36, 40; MARS:217, 219, 223-224; JUIN:462, 466-467; JUIL:562;
METALLURGIE FEV:139;
METEOROLOGIE JAN:18; JUIL:534, 538;
MEXIQUE JAN:22; FEV:77, 124, 155; MARS:210, 216; AVR:279-280, 296, 301; MAI:357, 363; JUIN:423, 441, 446; JUIL:536-537, 542; AOUT:641;
MIGRATION FEV:98; AOUT:649;
MILITAIRES--QUESTIONS FEV:77, 157; AVR:272, 276, 291; JUIN:470; JUIL:535; AOUT:631;
MINES JAN:38;
MONACO FEV:146;
MONETAIRIES--QUESTIONS FEV:135, 138, 141, 144; AVR:301; MAI:356, 368-369; JUIL:533, 535;
MOUTONS MARS:206;
MOUVEMENT DE PERSONNES JAN:10-11; MARS:214; AOUT:644;
MOZAMBIQUE MARS:210; AVR:278; JUIN:462; AOUT:643;
MULTILATERAL JAN:1-4, 9, 14-18, 47; FEV:145, 149, 151; MARS:213, 215-216, 223; AVR:280, 285-286, 296; MAI:357, 360, 368-369; JUIN:447, 463, 472; JUIL:531-532, 535, 538, 540, 542-543; AOUT:645, 651, 653-654, 657;
MUONIO (FLEUVE) AVR:279;
NAMIBIE (CONSEIL DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE) FEV:152;
NATIONALITE JAN:23; JUIL:559;
NATIONS UNIES (MEMBRES) AOUT:651;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NAURU MAI:362;
NAVIGATION JAN:11, 24-25, 41; FEV:145, 151; AVR:282-283; JUIN:456-458, 460-461, 470; JUIL:543;
NAVIRE--VOYAGEURS MARS:225;
NEGOCIATION COLLECTIVE MARS:219; JUIN:465;
NEPAL FEV:103-104; JUIN:445; AOUT:637;
NICARAGUA JAN:23, 25-26; MAI:357; AOUT:632, 648;
NIGER FEV:116; MARS:212-213; AVR:272; MAI:356; JUIN:424;
NIGER (FLEUVE) FEV:145;
NIGERIA FEV:122; AVR:277; JUIN:446; AOUT:639;
NORDIQUES (PAYS) FEV:149;
NORMES DU TRAVAIL JUIN:465, 467; AOUT:649;
NORVEGE JAN:7; FEV:149, 160; AVR:273, 277, 298, 300-301; JUIN:448, 469; JUIL:531-533, 538;
NOUVELLE-CALEDONIE JUIN:464-467;
NOUVELLE-ZELANDE JAN:5, 15, 21-22; FEV:156; AVR:275, 297; JUIN:472;
NUTRITION FEV:152;
OEUVRES ARTISTIQUES JUIL:566;
OEUVRES LITTERAIRES JUIL:566;
OFFICE DE SECOURS ET DE TRAVAUX DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES DE PALESTINE DANS LE PROCHE-ORIENT JAN:18;
ONUDI JAN:17, 19, 23-24, 47; FEV:141, 152; AVR:284; MAI:361-362; JUIN:462; AOUT:648;
OPERATEURS RADIO AVR:276-277; JUIL:536; AOUT:641;
OPERATEURS RADIO AMATEUR JAN:8; AVR:276-277; JUIN:448; JUIL:536; AOUT:641;
ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE JAN:13, 45;
ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE FEV:144;
ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS JUIL:565;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:4, 8, 13, 17, 19-20, 45; FEV:81, 141; AVR:272, 279; MAI:357; JUIN:447; AOUT:631;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE) AVR:273;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) JAN:4; JUIL:536;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:77; MAI:351, 360; AOUT:641, 650;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) JAN:18;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:8; FEV:78, 161; MARS:211;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE JAN:13, 45;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:13, 45; FEV:148; MARS:222;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:4, 13, 17, 19; FEV:141;
ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA SECURITE DE LA NAVIGATION AERIENNE MAI:366; JUIL:535;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN:29-30; AVR:292; JUIN:459; AOUT:650;
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:13, 36, 41, 45; MARS:208;
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE JAN:13, 24-25, 45; AVR:282-283; JUIN:470;
ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE JAN:13, 45; FEV:78;
ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:31; MAI:362;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:13, 45;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME MARS:220; MAI:370; JUIL:546;
ORGANISATIONS CIVILES JUIN:448;
ORGANISME POUR L'INTERDICTION DES ARMES NUCLEAIRES EN AMERIQUE LATINE JAN:44;
OTAGES FEV:147; MARS:216; JUIL:561; AOUT:647;
UGANDA FEV:132; JUIN:455; AOUT:639;
PACIFIQUE SUD-OUEST JAN:27;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PACTE DE SAN JOSE (DROITS DE L'HOMME) JUIL:565;
PAIEMENTS JAN:12;
PAIX MARS:209; AVR:276, 278, 298; JUIL:533; AOUT:631;
PAKISTAN FEV:94-95, 157; MARS:205-206, 220; JUIN:433-434, 463; JUIL:531; AOUT:636;
PALMIER A HUILE JUIN:443;
PANAMA FEV:82; MARS:204, 208; MAI:357; JUIN:442, 448; JUIL:539;
PAPIER JUIN:427;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE FEV:121-122; AVR:273, 275; JUIN:434; JUIL:532, 543;
PARAGUAY FEV:78, 123; JUIN:424, 454;
PASSEPORTS JUIN:446; JUIL:536; AOUT:644;
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES JUIL:536;
PASSEPORTS OFFICIELS JUIL:536;
PATRIMOINE CULTUREL JAN:28; JUIN:468;
PATRIMOINE NATUREL JAN:28; JUIN:468;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT MARS:218; JUIN:464;
PAYS-BAS JAN:30, 32-44; MARS:210, 220; AVR:272-273, 280; MAI:353, 366, 368-369; JUIN:462-463; JUIL:531-532, 535, 538, 542, 545; AOUT:641, 645, 653-654, 657;
PECHERIE JAN:46; FEV:135; MARS:206; AVR:274; MAI:357, 367; JUIN:431; JUIL:534;
PECHES MARS:217; AVR:274-275, 280; MAI:351-352, 363; JUIL:534;
PENALES--QUESTIONS FEV:77-78, 80, 147, 157; MARS:216, 225; AVR:278, 297, 300; JUIN:446, 452, 455, 468; JUIL:544, 561; AOUT:643, 647;
PENSIONS JAN:13; AVR:299; MAI:354;
PEROU FEV:140, 150; MARS:203; AVR:298; MAI:367; JUIN:424-425, 452; JUIL:564; AOUT:646;
PERSONNEL JAN:13, 45; FEV:89, 141, 161; AVR:291; MAI:354;
PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:13, 45;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT FEV:122, 124, 134, 137; MARS:206; JUIN:429, 450;
PETITS EXPLOITANTS FEV:97, 99; MARS:206; AOUT:640;
PETROLE FEV:85, 90, 107, 111, 113, 120, 125, 133; JUIN:425, 430, 432, 440; AOUT:632, 636;
PHILIPPINES FEV:111-112, 154; AVR:286; JUIN:447, 455;
PHONODRAMES JUIN:469;
PHOSPHATES FEV:119; AVR:275;
PHYSIQUE AVR:286;
POIDS ET MESURES JUIN:464;
POLLUTION JAN:44; MARS:215; JUIN:456-459, 461-462, 466; JUIL:564;
POLOGNE FEV:80, 146; AVR:279, 298; JUIN:457-459; AOUT:642, 651;
POLYNESIE FRANCAISE JUIN:464-467;
PONTS JAN:9; AVR:279; AOUT:631;
POPULATION FEV:94; AOUT:635, 637;
PORTO RICO MAI:370;
PORTS FEV:97, 111, 121; MAI:351; JUIN:430, 432; AOUT:633;
PORTUGAL JAN:27; FEV:103, 137; MARS:221; JUIN:432, 457-459, 462-463; JUIL:531-532, 535, 542, 544;
POSTES JAN:1-4, 14-17, 19, 22; AVR:292-295; JUIL:549-557;
PREUVES JAN:30; FEV:146; JUIL:545-546;
PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:18, 29-30, 43; AVR:273-274, 292; MAI:363-364, 367; AOUT:650-651;
PROCEDURE CIVILE JAN:30; FEV:146; JUIL:545-546;
PRODUITS DE BASE JAN:26, 28-29; FEV:147; MARS:211, 216; AVR:284, 290; MAI:365-367; JUIN:468, 472; JUIL:531-532, 539;
PROFESSIONS JAN:41;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RWANDA JAN:8; FEV:120; MARS:204, 207; JUIN:423, 438, 454; JUIL:537;

SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS JAN:28; MAI:359-361;

SAINT-MARIN JAN:13; AOUT:641;

SAINT-PIERRE ET MIQUELON JUIN:464-467;

SAINT-SIEGE JAN:43; FEV:151; JUIL:531;

SAINTE-HELENE MARS:217; JUIL:531-532;

SAINTE-LUCIE FEV:77, 81, 147; AOUT:651-652;

SALAIRE MINIMUM MARS:218; JUIN:464;

SALAIRES JAN:13, 41, 45; MARS:218; JUIN:464;

SANTE JAN:27; FEV:97, 129, 137; MARS:203; AVR:301; JUIN:428, 438; JUIL:563; AOUT:634, 637, 639;

SAO TOME-ET-PRINCIPE FEV:135; MARS:220; AVR:284;

SATELLITES FEV:157; MARS:214; AVR:277; JUIN:459; JUIL:533-534, 538;

SAUMON MARS:215;

SAUVETAGE AVR:277; JUIN:463;

SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:22; MARS:210; AVR:276-278, 286; MAI:357; JUIN:447; JUIL:533, 541, 557; AOUT:642;

SECHERESSE FEV:136-137;

SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE FEV:132, 136-137; JUIN:446;

SECURITE SOCIALE JAN:10, 18, 20, 32, 42; FEV:156; MARS:209, 223; AVR:271, 279;

SECURITE--VIE FEV:151; JUIN:460; JUIL:543;

SENEGAL JAN:5; FEV:119-120, 152-153; MARS:222; AVR:289-290; JUIN:448; AOUT:634, 655;

SEPARATION DE CORPS JAN:30; MARS:224; AVR:302; JUIL:546;

SERVICE COMMERCIAL FEV:88, 124;

SEYCHELLES AVR:280;

SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:4, 17-20, 22; AVR:286; MAI:360; JUIL:536;

SIERRA LEONE FEV:133, 139; MARS:207;

SINGAPOUR FEV:148; MAI:365; JUIL:541, 551, 554-555; AOUT:649;

SOCIALES--QUESTIONS FEV:138; MARS:219; MAI:354, 358; JUIN:447, 465;

SOCIETES DE FINANCEMENT FEV:146; MARS:214;

SOL JAN:31;

SOMALIE FEV:102, 137; MARS:207, 214;

SOUDAN FEV:123; MARS:205, 212; AOUT:637;

SRI LANKA JAN:11; FEV:127, 139, 149; AVR:286; JUIL:562; AOUT:631, 634-635;

STATIONS RADIO D'AMATEUR JAN:8;

STUPEFIANTS JAN:7; MARS:222; JUIL:544;

SUCRE JAN:26; FEV:99, 153; MARS:216; MAI:366-367; JUIN:440, 468, 472;

SUEDE JAN:6-7, 12, 30; FEV:149; MARS:209-210, 215-216, 223, 225; AVR:272, 275-279, 292-295, 298-301; MAI:358, 369; JUIN:469; JUIL:531-532, 534, 538; AOUT:649;

SUISSE JAN:1-4, 14, 28; FEV:146; MARS:204, 215, 221, 224; AVR:300; JUIL:531-532, 535, 538; AOUT:650;

SURINAME FEV:151;

SWAZILAND MARS:209; AVR:284; JUIN:446; JUIL:551, 554-555; AOUT:648;

SYLVICULTURE FEV:87, 92, 96, 103-104, 134; JUIN:444; AOUT:634, 638;

SYNDICATS FEV:161;

TCHAD MARS:220; JUIN:444-445, 454-456;

TCHECOSLOVAQUIE JAN:27; FEV:80, 146; MARS:224; AVR:277; JUIL:543;

TECHNICIENS FEV:77, 128;

TECHNOLOGIE JAN:9-10; MAI:357; JUIN:447; JUIL:541; AOUT:631, 642;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TELECOMMUNICATIONS JAN:23; FEV:131; MARS:225; AVR:289; JUIN:469;
TELEMETRIE AOUT:644;
TELEVISION FEV:84;
TELEVISION--EDUCATIVE FEV:84;
TERRES--MISE EN VALEUR JAN:31; FEV:83-84, 98; JUIN:450, 455;
TESTAMENTS MARS:224;
TEXTILES FEV:145; MARS:216; AOUT:651;
THAILANDE FEV:112-113; JUIN:439; JUIL:540; AOUT:643;
THONIDES AVR:274; MAI:352; JUIL:534;
TLATELOLCO (ACCORD DE) JAN:44;
TOGO FEV:117; MAI:356, 363; JUIL:561; AOUT:631, 635;
TONGA AOUT:648;
TOURISME FEV:81, 153; MARS:220; MAI:370; JUIL:546;
TRAITE DE ROME MAI:368; AOUT:653;
TRAITES-ACCORDS AVR:289-290; MAI:361;
TRANSIT MARS:214;
TRANSPORT JAN:32, 43; FEV:78-79, 109, 145-146; MARS:204, 215; AVR:278, 281, 296-297, 300; MAI:353-354, 362, 364-366;
JUIN:423-424, 430, 454, 457; JUIL:535, 540, 542-543; AOUT:641, 643, 645, 654-655;
TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:11, 32; MARS:204; AVR:278, 281, 296; AOUT:643, 645;
TRANSPORT--CHEMIN DE FER FEV:78-80; AVR:296;
TRANSPORT--MER FEV:80; MARS:225;
TRANSPORT--VOYAGEURS AVR:278, 281;
TRANSPORTS AERIENS JAN:6, 21, 43; FEV:77; AVR:274, 289, 291, 297, 301; MAI:353-354, 362, 364-366; JUIN:423-424, 454; JUIL:535,
540-542; AOUT:631;
TRANSPORTS MARITIMES JAN:11; FEV:80; MARS:225; AVR:280; JUIN:457-458; AOUT:641;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:32; FEV:78-80, 109; MARS:204, 215, 220; AVR:278, 281, 300; JUIN:430, 455; JUIL:543; AOUT:643, 645;
TRAVAIL JAN:33-43; FEV:138; MARS:217-219; AVR:287-288; MAI:367; JUIN:463-467; JUIL:562-564; AOUT:649;
TRAVAIL DE BUREAU JAN:42;
TRAVAIL NOCTURNE JAN:39-40;
TRAVAIL OBLIGATOIRE JAN:37, 42;
TRAVAIL--INSPECTION JAN:38; MARS:218; JUIN:464;
TRAVAILLEURS JAN:10, 32, 42; MARS:219; JUIN:464-466; JUIL:562, 564;
TRAVAILLEURS INDIGENES AOUT:649;
TRAVAILLEURS MIGRANTS AOUT:649;
TRAVAILLEURS RURAUX MARS:219; JUIN:465;
TRAVAILLEURS--PROTECTION JUIN:464, 466-467; JUIL:564;
TRAVAUX PUBLICS FEV:89, 98; JUIN:467; AOUT:635, 640;
TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES FEV:141;
TRINITE-ET-TOBAGO FEV:77; MAI:365;
TUNISIE JAN:5, 10-11; FEV:101-102; MARS:203; AVR:280; JUIN:429; JUIL:531, 551, 554-557; AOUT:640-641, 643;
TURQUIE JAN:5; FEV:90-92, 155; MARS:215; AVR:271-272, 292; JUIN:463; JUIL:531, 538, 550; AOUT:631;
TUVALU MARS:211; JUIN:457-458, 460-462;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:10-12, 29-30; FEV:81; AVR:271, 287, 290; JUIL:531, 534;
UNION EUROPEENNE OCCIDENTALE FEV:161;
UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JAN:13, 45;
UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:1, 13-15, 22, 45; AVR:292-293; JUIL:549-552, 554;
UNIVERSITES FEV:83-85, 101;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

UNRWA JAN: 17-18;
URBANISME FEV: 82, 86, 93-94, 100, 102, 104, 106, 125; JUIN: 429, 436, 439, 441, 446, 450, 455; AOUT: 632, 634, 638, 648;
URUGUAY FEV: 151; AVR: 298; MAI: 358; JUIL: 565;
UTTAR PRADESH AOUT: 635;

VAISSEAUX JAN: 38, 41; MARS: 215, 217; AVR: 275, 280, 288; MAI: 351-352, 363; JUIN: 457, 461-462, 467; JUIL: 534; AOUT: 649;
VANUATU JAN: 6; AOUT: 636;
VEGETAUX MAI: 363; JUIL: 549, 557;
VEHICULES A MOTEUR JAN: 43; FEV: 147; MARS: 213; AVR: 285-286; MAI: 360; JUIN: 463; JUIL: 540; AOUT: 645-646;
VENEZUELA JAN: 5; AVR: 276, 279; MAI: 356-357;
VENTES INTERNATIONALES MARS: 220;
VIANDE AVR: 274;
VIET NAM JUIN: 470;
VIREMENTS POSTAUX JAN: 2, 16; AVR: 294; JUIL: 553, 556;
VISAS FEV: 81, 138; JUIN: 446; JUIL: 536; AOUT: 641, 644;
VOLONTAIRES MAI: 353;

YEMEN FEV: 105-106; AVR: 289; JUIN: 426-427; JUIL: 534; AOUT: 638;
YEMEN DEMOCRATIQUE FEV: 114; JUIN: 438, 469;
YUGOSLAVIE FEV: 118-119, 154; AVR: 280; MAI: 355, 364; JUIN: 423, 431, 446; JUIL: 536-537;

ZAIRE FEV: 113; AOUT: 633;
ZAMBIE FEV: 115, 154; MARS: 219; MAI: 356, 358; JUIL: 549; AOUT: 638;
ZIMBABWE FEV: 103, 161; MAI: 353; JUIN: 439; AOUT: 637;
ZONES HUMIDES MARS: 222;



INDEX NUMERIQUE CUMULATIF DU RELEVE DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A"
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B"
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 AOUT:651;
00052 FEV:148;
00222 JUIL:547;
00236 JUIN:452;
00521 MAI:364;
00585 JAN:33;
00588 AVR:287;
00590 AVR:288;
00591 JAN:33;
00592-00594 JAN:34;
00595 JAN:35;
00597 JAN:35;
00598 AVR:288;
00600 JAN:35; MARS:217;
00605-00606 JAN:36;
00608 JAN:36;
00612 JAN:37;
00615 JAN:37;
00624 JAN:37;
00627 JAN:38;
00635 JAN:38; AVR:288;
00782 AVR:289; JUIL:541;
00792 JAN:38;
00881 JAN:39;
00898 JAN:39;
00928 AVR:291;
00970 FEV:150; MAI:359; JUIL:547; AOUT:652;
00971-00972 FEV:150; MAI:359; JUIL:548; AOUT:652;
00973 FEV:150; MAI:359; JUIL:548; AOUT:653;
01070 JAN:39;
01239 JAN:40;
01303 JAN:40;
01342 JUIN:453;
01685 MAI:360;
01712 JAN:21;
01870 JAN:40; MAI:367;
01871 JAN:41;
01963 MAI:363; JUIL:549;
02157 JAN:41;
02319 AVR:299;
02422 JAN:25; JUIN:453;
02545 FEV:145; MARS:211; AVR:301; JUIL:543;
02588 JAN:27;
02613 AOUT:645;
02624 JAN:41;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

02779 AVR:297;
02826 MAI:369;
02861 JAN:26; AVR:296; JUIN:453;
02901 JUIL:562;
02907 JUIN:463;
02997 AVR:296;
03729 MAI:368; AOUT:653;
03822 JAN:26; JUIN:453;
03850 FEV:156; MAI:364;
04214 JAN:24-25; AVR:282-283; JUIN:470;
04259 MARS:223;
04300 MAI:368; AOUT:653;
04301 MAI:369; AOUT:654;
04314 JUIL:549;
04459 JUIL:566;
04468 JAN:23;
04550 AVR:291;
04648 JAN:42;
04704 JAN:42;
04707 AVR:291;
04714 JUIN:456;
04738 AOUT:649;
04739 MAI:365; AOUT:649;
04776 JUIL:540;
04789 JAN:43; FEV:147; MARS:213; AVR:285-286; MAI:360; JUIN:463; JUIL:540; AOUT:646;
04859 AVR:297;
05036 MAI:364;
05181 JUIN:464;
05206 MAI:364;
05266 MARS:223;
05334 JAN:43; MAI:367;
05647 JUIL:540;
05951 MARS:217;
06043 MARS:223;
06119 JAN:27;
06175 AVR:299;
06208 JUIL:562;
06292-06293 AOUT:645;
07078 JAN:46;
07238 JAN:42;
07247 JUIN:469;
07305 JAN:43, 46;
07310 AVR:289; JUIN:453; AOUT:651-652;
07384 MARS:223;
07413 MARS:224;
07557 JUIL:542;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

07561 AVR:297;
07625 JUIL:545;
08279 JAN:43; JUIL:562;
08303 FEV:146; MARS:214;
08507 FEV:145;
08635 MAI:380;
08638 AVR:289; AOUT:652;
08658 JAN:21;
08679 JAN:17;
08687 MAI:365;
08725 AVR:299;
08791 FEV:145; MARS:211; AVR:302; JUIL:543;
08844 JAN:14-15, 22; AVR:292-293; JUIL:549-551;
08940 JUIL:543;
09068 JAN:44, 46;
09144 AOUT:650;
09159 JUIN:457;
09195 AVR:291;
09221 MARS:222;
09298 MARS:217;
09341 JAN:21;
09431 JUIL:545; AOUT:650-651;
09432 JUIL:545;
09547 MARS:222;
09640 MARS:214;
09669 JUIL:541;

10325 AOUT:654;
10355 JUIN:464;
10462 JUIL:557;
10485 FEV:158;
10714 AOUT:654-655;
10716 FEV:146;
10921 AVR:302;
11307 MAI:362;
11312 AVR:286;
11492 JAN:18;
11565 MARS:218; JUIN:464;
11609 JUIL:557;
11806 JAN:27; FEV:148;
11821 MARS:218; JUIN:464;
11871 JUIL:542;
11928 MAI:366;
12140 JAN:30; FEV:146; JUIL:545-546;
12249 AVR:301;
12343 JUIN:469;
12494 AVR:299;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

12974 MAI:366;
13271-13273 JUIL:558;
13274-13276 JUIL:559;
13381 AOUT:655;
13487 MAI:366;
13561 FEV: 155-156; AVR:300;
13821 MARS:220;
13855 JUIN:454;
13928 MARS:224;
14049 JUIN:457;
14097 JUIN:457-458;
14125 AVR:300;
14236 JAN:30; MARS:224; AVR:302; JUIL:546;
14403 MARS:220; MAI:370; JUIL:546;
14449 JAN:29;
14531 MARS:212; AOUT:647;
14537 MARS:214; JUIL:560;
14583 MARS:222;
14604 JAN:27;
14668 JAN:23; FEV:150; MARS:212-213; AVR:298; JUIN:452; AOUT:646-647;
14853 JUIN:470;
14861 FEV: 157; JUIN:455;
14862 MARS:218; AVR:288;
14956 MARS:222; JUIL:544;
14961 JAN:30;
15020 FEV: 157; MARS:214;
15032 MARS:219;
15057 JUIN:455;
15121 AVR:296;
15147 JAN: 18;
15334 FEV: 152;
15410 JUIN:468; JUIL:544;
15470 JUIN:455;
15511 JAN:28; JUIN:468;
15675 JUIN:455;
15705 MARS:220;
15717 JUIL:544;
15749 JAN:44;
15764 JAN:46-47;
15823 JUIN:465; JUIL:563;
15824 JUIN:458;
15944 JUIL:546;
16041 JAN:28;
16064 MARS:219; JUIN:465;
16093 FEV: 152;
16150 AOUT:655;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

16198 JUIN:458;
16200 JUIN:472;
16400 FEV:152;
16510 AOUT:645;
16546-16548 JUIL:560;
16549-16550 JUIL:561;
16705 JUIN:465;
16727-16728 FEV:153;
16769 AVR:300;
16811-16812 JAN:18;
16889 FEV:148;
16915 FEV:149;
16994 FEV:153;
17012 FEV:153;
17119 FEV:157; JUIN:470;
17146 JUIN:459;
17150 FEV:153;
17178 MARS:215;
17395 FEV:154;
17405 MAI:362;
17426 AOUT:649;
17512 FEV:151; MAI:360; AOUT:656;
17513 FEV:151; MAI:361; AOUT:656;
17540 MARS:215;
17583 JAN:23; MARS:225; AVR:289;
17623 JUIN:456;
17649 AOUT:648;
17812 JUIN:466;
17863 MARS:219; JUIN:467;
17888 MAI:365;
17906 JUIN:466;
17907 JUIN:466; JUIL:563;
17948 JUIN:459;
17955 FEV:160; JUIL:565;
17957 JUIL:547;
17978-17979 JAN:19;
18232 AVR:289-290; MAI:361;
18347 JUIL:544;
18757 AOUT:648;
18782 FEV:154;
18961 FEV:151; JUIN:460; JUIL:543;
19011 MARS:226;
19026 JAN:19;
19028 FEV:154;
19111 FEV:154;
19183 JUIN:467; JUIL:563;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

19487 JAN:32;
19525 JAN:31;
19609 FEV: 156;
19628 JUIL:541;
19642 MAI:362;
19653 JUIN:467;
19767 MARS:220;
19815 AVR:286;
19984 JAN: 20;
19985 JAN: 15, 46; JUIN:472; JUIL:552;
19986 JAN: 15-16; JUIN:472; JUIL:552;
19987 JAN: 16; JUIL:552;
19988-19989 JAN:16; JUIL:553;
19990 JAN: 16, 46; JUIL:553;
19991-19992 JAN:17; JUIL:554;

20092 JUIN:456;
20359 AVR:286;
20378 JAN:21-22; MARS:216; AVR:287; MAI:363; JUIL:542-543; AOUT:647;
20496 FEV: 154;
20521 FEV: 155;
20610 JUIN:456;
20669 JAN:22;
20690 JUIN:467; AOUT:649;
20691 JUIL:563;
20751 FEV: 160;
20777 JUIN:469;
20966 AVR:290;
20974 JAN: 20;
21123 FEV:160;
21195 JAN:31;
21264 JUIN:461;
21477 AOUT:648;
21522 FEV:149; AVR:290;
21609 JUIL:564;
21623 JUIL:564;
21820 JUIL:542;
21822 JAN:22;
21886 JUIN:461;
21931 FEV:147; MARS:216; JUIL:561; AOUT:647;
22032 JAN:28; JUIN:472;
22274 JAN:20;
22282 JAN:29-30, 46; AVR:292; AOUT:650;
22301 AVR:298;
22303 AVR:298;
22344 MARS:219;
22346 JUIL:564;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22376 AVR:290;
22379 JAN:31;
22380 MARS:225;
22433 MARS:215;
22484 JAN:47; MARS:215; JUIN:461-462;
22514 MARS:225; AVR:297; JUIN:452;
22672 FEV:145; MARS:216; AOUT:651;
22691 MAI:369; AOUT:657;
22727 AVR:300;
22729 AVR:301;
22814 AVR:292;
22846 AVR:301;
23001 JUIN:462;
23002 FEV:157; JUIL:541;
23005 AVR:301;
23006-23008 MARS:221;
23031 JAN:31;
23225 JAN:26; MARS:216; MAI:366-367; JUIN:468;
23317 JAN:26; FEV:147; MARS:211; AVR:284; MAI:365; JUIN:473; JUIL:539;
23353 AVR:296;
23397 FEV:161;
23432 JAN:23-24, 47; FEV:152; AVR:284; MAI:361-362; JUIN:462; AOUT:648;
23439 JUIL:564;
23457 FEV:156;
23489 JUIN:463;
23583 JAN:28-29;
23626 FEV:161;
23677-23678 JAN:1;
23679 JAN:1; AVR:293; JUIL:554;
23680-23681 JAN:2; AVR:294; JUIL:555;
23682 JAN:2; AVR:294; JUIL:556;
23683-23685 JAN:3; AVR:295; JUIL:556;
23686 JAN:4; AVR:295; JUIL:557;
23687-23689 JAN:4;
23690-23694 JAN:5;
23695-23699 JAN:6;
23700-23704 JAN:7;
23705 JAN:8;
23706 JAN:8; MARS:211;
23707-23709 JAN:8;
23710 JAN:9; FEV:149;
23711-23714 JAN:9;
23715-23717 JAN:10;
23718 JAN:10, 32;
23719-23720 JAN:10;
23721-23725 JAN:11;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23726-23729 JAN: 12;
23730-23734 FEV: 77;
23735-23738 FEV: 78;
23739-23742 FEV: 79;
23743 FEV: 80;
23744 FEV: 80, 146;
23745-23747 FEV: 80;
23748-23750 FEV: 81;
23751 FEV: 81, 147;
23752 FEV: 81;
23753-23756 FEV: 82;
23757-23760 FEV: 83;
23761-23764 FEV: 84;
23765-23768 FEV: 85;
23769-23772 FEV: 86;
23773-23776 FEV: 87;
23777-23780 FEV: 88;
23781-23784 FEV: 89;
23785-23787 FEV: 90;
23788 FEV: 90, 155;
23789-23792 FEV: 91;
23793-23796 FEV: 92;
23797-23800 FEV: 93;
23801-23804 FEV: 94;
23805-23808 FEV: 95;
23809-23812 FEV: 96;
23813-23816 FEV: 97;
23817-23820 FEV: 98;
23821-23824 FEV: 99;
23825-23828 FEV: 100;
23829-23832 FEV: 101;
23833-23836 FEV: 102;
23837-23840 FEV: 103;
23841-23844 FEV: 104;
23845-23848 FEV: 105;
23849-23852 FEV: 106;
23853-23856 FEV: 107;
23857-23860 FEV: 108;
23861-23864 FEV: 109;
23865-23868 FEV: 110;
23869-23872 FEV: 111;
23873-23876 FEV: 112;
23877-23880 FEV: 113;
23881-23884 FEV: 114;
23885-23888 FEV: 115;
23889-23892 FEV: 116;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23893-23896 FEV: 117;
23897-23900 FEV: 118;
23901-23904 FEV: 119;
23905-23908 FEV: 120;
23909-23912 FEV: 121;
23913-23916 FEV: 122;
23917-23920 FEV: 123;
23921 FEV: 124, 155;
23922-23924 FEV: 124;
23925-23928 FEV: 125;
23929-23932 FEV: 126;
23933-23936 FEV: 127;
23937-23940 FEV: 128;
23941-23944 FEV: 129;
23945-23948 FEV: 130;
23949-23952 FEV: 131;
23953-23956 FEV: 132;
23957-23960 FEV: 133;
23961-23964 FEV: 134;
23965-23968 FEV: 135;
23969-23972 FEV: 136;
23973-23976 FEV: 137;
23977-23978 FEV: 138;
23979 FEV: 138, 157;
23980-23981 FEV: 138;
23982-23987 FEV: 139;
23988-23993 FEV: 140;
23994-23997 MARS: 203;
23998-24001 MARS: 204;
24002-24005 MARS: 205;
24006-24009 MARS: 206;
24010-24013 MARS: 207;
24014-24018 MARS: 208;
24019-24023 MARS: 209;
24024 MARS: 209, 225;
24025-24028 MARS: 210;
24029-24032 AVR: 271;
24033-24037 AVR: 272;
24038-24042 AVR: 273;
24043-24045 AVR: 274;
24046 AVR: 274; MAI: 363;
24047-24048 AVR: 274;
24049 AVR: 275; MAI: 363;
24050-24054 AVR: 275;
24055-24060 AVR: 276;
24061-24066 AVR: 277;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

24067-24072 AVR:278;
24073-24077 AVR:279;
24078-24081 AVR:280;
24082 AVR:281;
24083-24087 MAI:351;
24088-24093 MAI:352;
24094-24099 MAI:353;
24100-24104 MAI:354;
24105-24109 MAI:355;
24110-24114 MAI:356;
24115 MAI:357;
24116 MAI:357, 367;
24117-24119 MAI:357;
24120-24125 MAI:358;
24126-24128 JUIN:423;
24129-24130 JUIN:423, 454;
24131 JUIN:424, 454;
24132-24135 JUIN:424;
24136-24139 JUIN:425;
24140-24143 JUIN:426;
24144-24147 JUIN:427;
24148-24151 JUIN:428;
24152-24155 JUIN:429;
24156-24159 JUIN:430;
24160-24163 JUIN:431;
24164-24167 JUIN:432;
24168-24171 JUIN:433;
24172-24175 JUIN:434;
24176-24179 JUIN:435;
24180-24183 JUIN:436;
24184-24187 JUIN:437;
24188-24191 JUIN:438;
24192-24195 JUIN:439;
24196-24199 JUIN:440;
24200-24203 JUIN:441;
24204-24207 JUIN:442;
24208-24211 JUIN:443;
24212-24215 JUIN:444;
24216-24219 JUIN:445;
24220-24224 JUIN:446;
24225-24226 JUIN:447;
24227 JUIN:447, 468;
24228-24229 JUIN:447;
24230-24235 JUIN:448;
24236 JUIN:449;
24237 JUIL:531-532, 539;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

24238-24239 JUIL:532;
24240-24245 JUIL:533;
24246-24251 JUIL:534;
24252-24255 JUIL:535;
24256-24280 JUIL:536;
24261-24284 JUIL:537;
24265 JUIL:538;
24266-24270 AOUT:631;
24271 AOUT:632;
24272 AOUT:632, 648;
24273-24274 AOUT:632;
24275-24278 AOUT:633;
24279-24282 AOUT:634;
24283-24286 AOUT:635;
24287-24290 AOUT:636;
24291-24294 AOUT:637;
24295-24298 AOUT:638;
24299-24302 AOUT:639;
24303-24306 AOUT:640;
24307-24311 AOUT:641;
24312-24316 AOUT:642;
24317-24321 AOUT:643;
24322-24326 AOUT:644;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00938 JAN:13, 45;
00939-00940 JAN:13;
00941-00943 FEV:141;
00944-00947 FEV:142;
00948-00951 FEV:143;
00952-00953 FEV:144;
00954-00956 JUIN:450;
00957 00958 JUIN:451;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00055 FEV:159;
01232 FEV:159;
01414 JUIN:471;
02816 JUIL:566;
02849 JUIL:566;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1986

Nos 23677 - 23729	:	JANVIER
Nos 23730 - 23993	:	FEVRIER
Nos 23994 - 24028	:	MARS
Nos 24029 - 24082	:	AVRIL
Nos 24083 - 24125	:	MAI
Nos 24126 - 24236	:	JUIN
Nos 24237 - 24265	:	JUILLET
Nos 24266 - 24326	:	AOUT

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1986

Nos 938 - 940	:	JANVIER
Nos 941 - 953	:	FEVRIER
Nos 954 - 958	:	JUIN





